

2021

# CIRCUITS AVION

TRANSFERTS  
AÉROPORT  
OFFERTS  
(voir p.3)

# Assurances-voyages

## Réservez serein et voyagez protégé !



Par les temps qui courent, il est de plus en plus difficile d'être certain que votre voyage aura bien lieu. Plus que jamais, pour réserver et voyager l'esprit tranquille, nous vous recommandons de souscrire une assurance-voyage. D'autant que les couvertures offertes par votre mutuelle ou votre carte de crédit sont souvent très limitées. Ce n'est plus une « bonne idée », c'est devenu une nécessité.

### Des garanties renforcées suite au covid-19

Nous vous rappelons que si votre destination passe en zone déconseillée et vous impose une quarantaine à l'arrivée, Voyages Léonard annule et rembourse votre voyage. Le risque de voyager dans ces conditions est donc écarté.

Il reste donc à couvrir le risque que vous contractiez une maladie (y compris le Covid-19) avant ou pendant le voyage. Bonne nouvelle, vous êtes couvert avec nos formules d'assurances-voyages !

En partenariat avec Protections/Touring, nous vous proposons deux formules adaptées qui intègrent plusieurs risques liés à l'épidémie de Covid-19 :

Événements	Annulation <sup>(1)</sup>	SuperLéo (Annulation <sup>(1)</sup> + assistance)
Maladie (y compris Covid-19), accident ou décès de l'assuré ou d'un membre de sa famille jusqu'au 2 <sup>e</sup> degré, y compris les conséquences de maladie chronique ou préexistante	●	●
Test PCR positif dans les 72h avant le départ	●	●
Complications graves et inattendues pendant la grossesse (sauf HVG)	●	●
Licenciement, suppression d'un congé	●	●
Examen de passage	●	●
Divorce ou séparation de fait	●	●
Frais médicaux illimités sur place (y compris Covid-19)		●
Frais de soins consécutifs à un accident à l'étranger (5.000€ max)		●
Rapatriement (sauf pour cause d'épidémie)		●
Retour anticipé (sauf pour cause d'épidémie)		●
Prolongation pour raisons médicales (y compris Covid-19 ou quarantaine imposée à l'hôtel suite à un test PCR positif)		●
Capital accident de voyage		●
Bagages jusqu'à € 1.250 par personne (perte, vol, retard de livraison)		●
Voyage de compensation suite à un retour anticipé		●
<b>Prime<sup>(4)</sup></b>	<b>6%</b> du prix total <sup>(2)</sup>	<b>12€</b> / jour / pers. <sup>(3)</sup>

(1) à concurrence de 10.000€ max.

(2) avec un minimum de 25€ par dossier.

(3) avec un minimum de 25€ par personne.

(4) en cas d'annulation, les primes restent dues en totalité.

Ce tableau n'est qu'un résumé des conditions générales et n'a pas de valeur contractuelle. Conditions détaillées disponibles en agences ou sur [www.voyages-leonard.com](http://www.voyages-leonard.com)



PROTECTIONS siégeant à Sleutelplas 6, B-1700 Dilbeek  
est agréée par la FSMA sous le numéro 067380 A

# DES PICTOS POUR VOUS GUIDER



## DÉPARTS GARANTIS

Nous proposons des voyages en avion dont les départs sont assurés à partir de 2/4 participants ! Il s'agit d'un regroupement de clients francophones : belges, français, suisses et canadiens... Un guide-accompagnateur local francophone s'occupe de vous dès votre arrivée à destination.



## TOUT COMPRIS

Ce pictogramme indique que l'essentiel des visites et repas sont inclus dans le prix.



## NOUVEAU

Vous recherchez des nouveautés ? Repérez ce pictogramme pour les retrouver.



## NOUVEAU PROGRAMME

Repérez ce pictogramme : il indique les voyages proposant un nouvel itinéraire et/ou de nouvelles visites pour encore plus de découvertes.



## GUIDE LÉONARD

Des voyages accompagnés par un guide Léonard du début à la fin de votre circuit



## GUIDE LOCAL

Des voyages accompagnés par un guide local sur l'ensemble ou sur une partie des excursions de votre circuit



## MARCHE

Des voyages proposant des promenades et randonnées pour les amoureux de la marche.



## RÉSA RAPIDE

Réservez tôt et profitez des meilleurs prix. Chaque tableau de prix indique la réduction accordée suivant votre date d'inscription.



## CADEAUX

Des avantages particuliers à certaines dates (cumulable sauf mention contraire), tels que tombola, vin offert, ...



## SUPPLÉMENT SINGLE OFFERT OU RÉDUIT

Certains hôteliers proposent, à certaines dates, des chambres individuelles sans supplément ou à supplément réduit.



## ALL INCLUSIVE

L'hôtel marqué de ce picto propose une formule all inclusive.

# La promesse Léonard

## Voyagez en toute sérénité, nous sommes à vos côtés



### Assistance aux aéroports

A votre arrivée à l'**aéroport de départ**, un chauffeur ou représentant Léonard vous accompagne pour effectuer les formalités d'embarquement (sauf croisières et départs garantis). A l'**aéroport de destination**, une assistance locale vous guide vers le taxi, la navette ou l'autocar chargé de vous conduire à l'hôtel.



### Transferts locaux

Après avoir récupéré vos bagages à l'aéroport de destination, vous êtes pris en charge et conduit vers votre hôtel en taxi/navette ou en autocar par un prestataire local qui se signalera dans le hall des arrivées. Nous sommes toujours à vos côtés.



### Une disponibilité 24h/24

En cas de problème ou d'urgence, une **permanence téléphonique 24h/24** est à votre disposition pour vous accompagner dans vos démarches et pallier aux urgences.



Rêver de voyages redevient possible. En effet, l'arrivée des vaccins nous laisse croire en des jours meilleurs et nous inspire de nouvelles idées de voyages. Nous serons prêts à vous accompagner lorsque le monde rouvrira ses portes. Evidemment, voyager comme avant ne sera possible dans l'immédiat. Il y aura inévitablement une période de transition où la vigilance sera de mise avant de goûter à nouveau aux joies du voyage. On ne doit pas espérer que l'Europe passe en zone verte du jour au lendemain. On devra se faire à l'idée que la zone orange sera la norme pendant encore plusieurs mois.

Dans ce contexte, c'est légitime, vous craignez pour votre santé et votre argent.

## Pour retrouver la sérénité de voyager, Voyages Léonard prend 4 engagements forts.

### #1

#### Pas de voyage en zone déconseillée

Votre santé et celle de notre personnel de bord sont primordiales. Si la destination est déconseillée par les autorités belges (zone rouge) et/ou impose une quarantaine à l'arrivée, nous annulons le voyage. Nous vous suggérons d'autres destinations, d'autres voyages que vous êtes libre ou non d'accepter.

### #2

#### Remboursement en cas d'annulation par Léonard

Votre argent est préservé. Si nous annulons votre voyage, les sommes versées hors assurances vous sont remboursées dans les 14 jours directement sur votre compte bancaire. Vous ne devez donc plus craindre de recevoir un bon à valoir en lieu et place de votre argent.

### #3

#### Des assurances qui vous protègent mieux

Grâce à notre partenariat avec Touring/Protections, nous avons élargi la couverture de nos assurances-voyages. Notre assurance annulation couvre notamment en cas de maladie infectieuse comme le Covid ou de test PCR positif avant le départ. Notre formule SuperLéo (annulation + assistance) intervient en assistance par exemple si vous contractez le Covid sur place ou si, suite à un test PCR positif sur place, vous devez observer une quarantaine à destination.

(détails ci-contre)

### #4

#### Un respect inconditionnel des mesures sanitaires

Lors des transferts en car, la vie à bord de nos autocars est sécurisée. Dès le début de l'épidémie, un protocole sanitaire a été mis en place pour garantir un environnement sain et responsabiliser chaque passager (voir p.8).

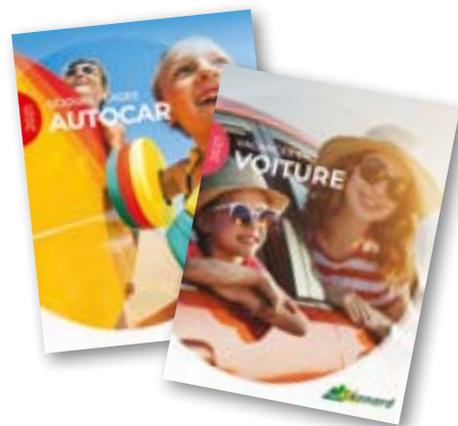
Les destinations vont sans doute imposer de plus en plus un test PCR négatif aux voyageurs. Même si vous devez en supporter le coût, ce sera une garantie sanitaire de plus pour vous et vos compagnons de voyage.



## Des séjours balnéaires pour toute la famille

Les vacances riment d'abord avec **détente** et repos. Nos formules séjours vous proposent un lieu de villégiature propice au délasserment. Toutefois, si l'envie de découverte ou de visites vous prend, vous pourrez participer à des excursions moyennant supplément.

✔ Vous préférez rejoindre nos plages en autocar ou en voiture ? Consultez nos brochures *Séjours Plages 2021* et *Voiture 2021* !



## Des circuits dédiés à la découverte

Dans un esprit de **convivialité**, laissez-vous conduire par nos chauffeurs passionnés sur les plus belles routes d'Europe.

Nos autocars de dernière génération vous attendent à deux pas de chez vous où nos guides maisons vous promettent des visites et des rencontres exceptionnelles. Occasionnellement, des guides locaux viennent enrichir la découverte et partager les beautés de leur terroir.

Cette brochure présente nos **circuits en avion**

✔ Pour nos circuits en autocar, consultez notre brochure *Circuits Autocar 2021*



## Des croisières pittoresques

Nos croisières vous emmènent sur les plus beaux fleuves d'Europe et, tout comme nos formules Séjours, vous permettent, à votre rythme, de **combiner moments de détente et excursions librement choisis**.

Sur nos croisières, vous rejoignez la destination en avion avant d'être acheminé jusqu'au bateau.

Cette brochure présente nos **croisières en avion**



## Service de transferts aéroport offert !

Faites l'économie du parking.

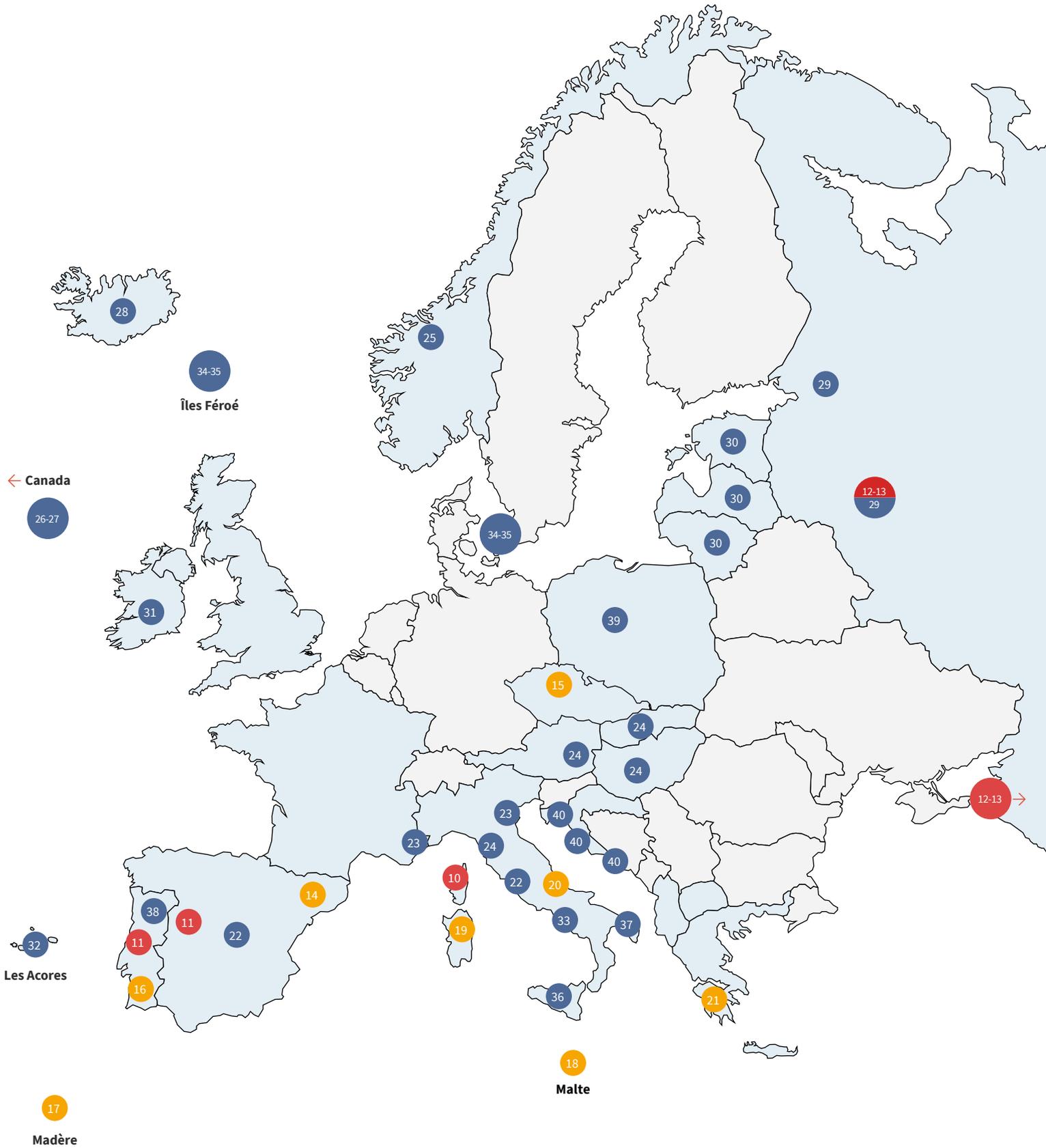
Un service de transferts est offert pour rejoindre l'aéroport **au départ de nos parkings à Barchon et Heppignies**. A votre arrivée à l'aéroport, notre chauffeur ou guide vous accompagne à l'enregistrement de vos bagages.

Sur les croisières et les voyages marqués du picto « départ garanti », ce service est disponible au départ de votre domicile uniquement et moyennant supplément.



Nous vous emmenons gratuitement à l'aéroport depuis nos parkings gratuits de Barchon et Heppignies-Fleurus !

# Sommaire



# Sommaire

## AUTRICHE

■ Vienne, Bratislava & Budapest   ..... 24

## CANADA

■ Canada, de Toronto à Montréal **Nouv. prog.** ..... 26-27

## CROATIE

■ Croatie & ses îles **Nouveau**  ..... 40

## DANEMARK

■ Copenhague & les îles Féroé **Nouveau**   ..... 34-35

## ESPAGNE

■ Catalogne, douceur de vivre à l'espagnole **Nouveau**   ..... 14  
 ■ De Porto vers l'Espagne, la vallée du Douro & Salamanque **Nouveau** 11  
 ■ Madrid, Tolède et le spectacle «El Sueño de Toledo» du Puy du Fou España **Nouveau**  ..... 22

## PAYS-BALTES

■ Capitales baltes  ..... 30

## FRANCE

■ Corse, grand tour en croisière **Nouveau** ..... 10  
 ■ Nice, capitale de la côte d'Azur **Nouveau**   ..... 23

## GRÈCE

■ Grèce, séjour dans le Péloponnèse **Nouveau** ..... 21

## HONGRIE

■ Vienne, Bratislava & Budapest   ..... 24

## IRLANDE

■ Irlande authentique **Nouveau**  ..... 31

## ISLANDE

■ Islande, aventure **Nouv. prog.** ..... 28

## ITALIE

■ Abruzzes, spectacle grandiose entre culture, nature & gastronomie **Nouv.**  ..... 20  
 ■ Baie de Sorrente  ..... 33  
 ■ Pouilles **Nouv. prog.**  ..... 37  
 ■ Rome ne s'est pas faite en un jour ! **Nouveau**  ..... 22  
 ■ Sardaigne **Nouveau** ..... 19  
 ■ Sicile  ..... 36  
 ■ Toscane   ..... 24  
 ■ Vérone, festival d'opéra aux arènes  ..... 23

## NORVÈGE

■ Norvège, fjords ..... 25

## POLOGNE

■ Varsovie & la petite Pologne **Nouveau**  ..... 39

## MALTE

■ Malte, l'île au cœur de la Méditerranée ..... 18

## PORTUGAL

■ Açores **Nouveau**   ..... 32  
 ■ Carvoeiro, station balnéaire pittoresque de l'Algarve **Nouv.** ..... 16  
 ■ De Porto vers l'Espagne, la vallée du Douro & Salamanque **Nouv.** 11  
 ■ Madère, les merveilles  ..... 17  
 ■ Portugal **Nouv. prog.**  ..... 38

## RUSSIE

■ De Moscou à St-Petersbourg **Nouv. prog.** ..... 29  
 ■ La Volga, croisière d'Astrakhan à Moscou **Nouveau** ..... 12-13

## SLOVAQUIE

■ Slovaquie, détente au cœur d'une nature préservée **Nouv.**  15  
 ■ Vienne, Bratislava & Budapest   ..... 24

**LÉGENDE :**

-  Croisières
-  Circuits détente
-  Circuits
-  Ce voyage est également disponible en autocar, voir notre brochure «Voyages en autocar 2021».
-  Circuits accompagnés par un guide LÉO.
-  Balade(s) ou randonnée(s)



## Vos envies nous inspirent, nous les réalisons pour vous



### Citytrips

Vous avez besoin de vous évader quelques jours ? Profitez-vous un city-trip en avion dans une grande ville européenne. Profitez du charme urbain, des terrasses ensoleillées et du merveilleux sentiment de se sentir en vacances.

Madrid, Tolède & le Puy du Fou Espana	22
Moscou & St-Pétersbourg	29
Nice	23
Rome ne s'est pas faite en un jour !	22
Venise & le festival d'opéra aux arènes de Vérone	23
Vienne, Bratislava & Budapest	24



### Détente

Vous préférez des vacances plus relax pour profiter des installations de votre hôtel de séjour tout en découvrant la région? Parce qu'ils vous permettent d'équilibrer repos et visites à votre guise, nos circuits détente sont faits pour vous !

**Pages 14 à 21**



### Balades & Randonnées

Vous êtes un amoureux de la marche ? Découvrez nos voyages «marcheurs», ils vous réservent de magnifiques promenades et randonnées.

Slovaquie, détente au cœur d'une nature préservée	15
Les Abruzzes	20
Les Açores	32
Les îles Féroé & Copenhague	34-35
Madère, les merveilles	17



### Grands événements & Spectacles

Expositions exceptionnelles, festivités folkloriques, spectacles pyrotechniques, ambiances cabaret, festivals en tout genre, les idées ne manquent pas pour créer l'événement.

Festival d'opéra aux arènes de Vérone	23
Madrid, Tolède & le Puy du Fou Espana	22



### Croisières

Si vous appréciez la découverte au fil de l'eau, nos croisières fluviales en collaboration avec Croisieurope vous raviront. Les régions traversées sont magnifiques, le confort à bord est exceptionnel et la table est très appréciée.

**Pages 10 à 13**



### Îles, presqu'îles et archipels

S'il est un paradis sur terre, il est souvent entouré de mer... sur chaque mer sont posées des îles de rêve, toutes plus belles les unes que les autres. Elles ont en commun une douceur de vivre extrême, qui n'a pas fini de nous faire rêver.

Corse, grand tour en croisière	10
Croatie & ses îles	40
Irlande authentique	31
Islande, aventures	28
Les Açores	32
Les îles Féroé & Copenhague	34-35
Madère, les merveilles	17
Malte, au cœur de la Méditerranée	18
Péloponnèse, Grèce	21
Sardaigne	19
Sicile	36

### Départs garantis

Nous proposons des voyages en avion dont les départs sont assurés à partir de 2/4 participants ! Il s'agit d'une regroupement de clients francophones : belges, français, suisses et canadiens... Un guide-accompagnateur local francophone s'occupe de vous dès votre arrivée sur place.

Canada, de Toronto à Montréal	26-27
Islande, aventure	28
Norvège, les fjords	25
Russie, de Moscou à St-Pétersbourg	29

### Nouveautés

Algarve, séjour à Carvoeiro	16
Catalogne, douceur de vivre à l'espagnole	14
Copenhague & les îles Féroé	34-35
Croatie & ses îles	40
Corse, grand tour en croisière	10
Irlande authentique	31
Les Abruzzes	20
Madrid, Tolède & le Puy du Fou Espana	22
Rome ne s'est pas faite en un jour !	22
Slovaquie, détente au cœur d'une nature préservée	15
Volga, croisière d'Astrakhan à Moscou	12-13

## Voyagez en toute sérénité, nos guides sont à vos côtés



### Des guides passionnés et bienveillants

Nous le savons, le guide est pour beaucoup dans la réussite d'un voyage.

Il constitue un **lien essentiel entre vous et les cultures et régions visitées**. Il donne au voyage une couleur, une atmosphère, une ambiance unique. Il dispose de toutes les clés pour vous permettre d'apprécier la destination dans toutes ses dimensions.

Pour toutes ces raisons, nous comprenons que vous exigiez un **guide professionnel et bienveillant**.

Spécialiste de la destination, il veille au bon déroulement du voyage et répond à toutes vos interrogations tout au long du voyage.

C'est le **compagnon de voyage rêvé**.



Sur les destinations marquées du pictogramme guide Léonard, soyez assuré de profiter des talents d'un **guide Léonard** expert de la destination.



Nouveau



### Audiophone inclus

Désormais, nous mettons à votre disposition un audiophone gratuitement sur tous nos voyages accompagnés d'un guide Léonard. Il s'agit d'un écouteur sans fil diffusant en direct et à distance les explications du guide avec clarté et netteté. Vous réglez le volume à votre guise.



### Guides locaux

Pour compléter le propos de votre guide Léonard, enrichir la découverte ou respecter l'emploi local, nous faisons appel, ponctuellement, à des guides locaux (voir dans la rubrique inclus de chaque voyage).



### Un souci sur place ?

Si vous constatez un manquement durant votre voyage, **signalez-le directement** à votre guide ou chauffeur.

Dans de nombreux cas, il sera encore possible de rectifier le tir sur le moment. En cas de manquement majeur, soyez attentif à établir la preuve pour que nous puissions, au retour du voyage, les fournir aux prestataires locaux.



### Budget-visites

L'accès à certains sites requiert parfois un droit d'entrée et/ou un guide local.

Les **entrées et guidages inclus** dans le prix sont repris sous la rubrique « inclus » de chaque programme.

Certains droits d'entrée et guidages prévus au programme et non inclus dans le prix sont à régler sur place directement au guide. Ce budget-visites indicatif est disponible sur notre site web pour chaque voyage, en agences de voyages et rappelé dans vos documents de voyages.

Votre guide peut suggérer **des visites hors programme** moyennant supplément à lui régler directement sur place. Vous restez libres de les suivre ou pas.

## Partez en toute confiance, nous avons tout prévu



### Encore plus d'information sur notre site web

Nos brochures détaillent précisément chaque programme. Pour vous inspirer et vous aider à la recherche, notre site web dispose d'**outils** très pratiques :

- ✓ un calendrier des départs (menu Voyages > Calendrier)
- ✓ un outil de recherche par destination, thème, période de départ, durée, lieu de départ et budget.



### Votre agence de voyages : le meilleur des conseils

Votre agent de voyages reste la personne la mieux formée pour vous guider et vous conseiller au mieux dans le choix du voyage idéal. Il vous renseigne aussi sur les **formalités** administratives et sanitaires, les climat, monnaie et décalage horaires de nos destinations. Une chambre au rez-de-chaussée ? Des repas spéciaux ? Signalez-lui vos **demandes particulières** lors de la réservation. Nous tâcherons de rencontrer vos attentes dans la mesure du possible.



### Vos documents de voyages

Au plus tard 15 jours avant votre départ, votre agent de voyages vous remettra vos documents reprenant les horaires et lieux de départ, les informations pratiques, le numéro d'urgence, les coordonnées de votre ou de vos hôtels, des étiquettes à bagages ainsi qu'un bulletin d'appréciation.

**Vérifiez-les attentivement et emportez-les avec vous le jour du départ.**



### Mesures sanitaires à bord

Pour vous permettre de voyager en toute sécurité, nous vous invitons à respecter les **gestes barrières**.

Plusieurs mesures complémentaires ont été décidées :

#### ✓ L'autocar

Chaque autocar est désinfecté intégralement avant chaque voyage. Toutes les surfaces sont pulvérisées au désinfectant et les systèmes d'aération sont vérifiés.

#### ✓ Le chauffeur

Votre chauffeur porte le masque et des gants jetables pour manipuler vos bagages.

#### ✓ Le passager

Vous prendrez soin de vous désinfecter les mains avant d'entrer dans le car via la porte arrière. Le port du masque est obligatoire à bord dès l'âge de 12 ans. Lors des arrêts, vous respecterez la règle simple «premier dedans, dernier dehors». Du gel hydroalcoolique est à votre disposition à bord de l'autocar. Des arrêts plus fréquents sont prévus pour vous permettre de retirer votre masque ou de vous rendre aux toilettes.



### Checklist

En préparant vos bagages, n'oubliez pas d'emporter :

- ✓ Votre **carte d'identité** en ordre de validité
- ✓ Votre **passport international** et/ou un visa (voir [www.diplomatie.be](http://www.diplomatie.be)) si les destinations l'exigent.
- ✓ Pour les enfants voyageant avec vous, la **carte d'identité électronique ou passeport** et une autorisation valable 3 ans et certifiée conforme par l'administration communale au cas où vous n'êtes pas le tuteur légal.
- ✓ Vos documents de **mutuelle**.
- ✓ Votre **masque** buccal.
- ✓ Les devises conseillées.
- ✓ Vos cartes de débit et/crédit.
- ✓ Votre bagage enregistré ne peut dépasser les dimension maximale de **158 cm** (la somme de la hauteur, de la largeur et de la profondeur) et le poids maximum de **23 kg**. Votre bagage à main ne doit pas dépasser la taille maximale de **55 x 40 x 23 cm** et un poids maximum de **12 kg**. Dans vos documents de voyage, les dimensions ainsi que le poids seront mentionnés.
- ✓ Prévoyez votre **budget repas**. Chaque voyage renseigne la pension incluse : demi-pension (repas du soir, logement et petit déjeuner), pension complète (repas du soir, logement, petit déjeuner et repas de midi) ou all-in (pension complète avec boissons) Les repas et boissons non incluses sont en supplément et à régler sur place.
- ✓ Votre **formulaire de retour** (Passenger Locator Form) à compléter au retour.

## Le prix Léonard

### Profitez des meilleures conditions en réservant tôt !



#### Moins cher

Plus tôt vous réservez, moins cher vous payez ! Des réductions applicables sur le prix total hors assurance vous sont accordées suivant la date de réservation.



### Des prix clairs, justes et adaptés



#### Tout compris

Nos prix sont clairs et calculés de bonne foi. Ils prévoient tous les services repris sous la mention inclus de chaque voyage.



#### Taxe de séjour

Les taxes de séjour imposées par les autorités locales que l'hôtelier vous réclame sont à payer sur place (sauf mention contraire). Le montant (1 à 6€/pers./nuit) est précisé dans vos documents de voyages.



#### Cadeaux

Nos partenaires hôteliers aiment vous faire des cadeaux : supplément single offert ou à prix réduit, repas spéciaux, ... Ils sont clairement mentionnés près des tableaux de prix.



#### Seniors 55+

Vous avez plus de 55 ans, alors profitez d'une réduction spéciale (cumulable avec d'autres réductions) suivant indications dans les tableaux de prix.



#### Réductions

Chaque tableau de prix renseigne les réductions applicables aux enfants sous forme d'un montant fixe.



#### Réduction report voyage annulé

Si, faute d'un nombre suffisant de voyageurs, votre voyage doit être annulé, vous bénéficiez de **5% de réduction** (hors taxes d'aéroport et de carburant) sur un autre voyage en profitant des avantages résa rapide liés au nouveau voyage réservé à la date de réservation initiale.

# GRAND TOUR DE CORSE EN CROISIÈRE

RESA RAPIDE

TOUT INCLUS À BORD  
PENSION COMPLÈTE  
AVEC BOISSONS LORS  
DES REPAS ET  
AU BAR

8 JOURS  
à pd **2524€**

NEW

Grand tour de Corse, l'île de beauté révèle ses trésors ! · Villes emblématiques de Corse : Ajaccio, Calvi, Bonifacio & Porto-Vecchio · Calanques de Piana · Îles Sanguinaires · Vieux village de Balagne & le Cap Corse · Le maquis & les îles Lavezzi · Dégustation de produits locaux · Vieux Nice et la promenade des Anglais.

📅 13/06

**J1. Bruxelles – Nice.** Départ de Bruxelles et vol vers Nice. Accueil et transfert vers le bateau. Présentation de l'équipage et cocktail de bienvenue. Repas soir à bord. Soirée libre ou excursion facultative dans le vieux Nice. Navigation de nuit vers la Corse.

**J2. Ajaccio & les calanques de Piana.** Matinée de navigation vers la Corse. Au cœur de la réserve de Scandola, bordée de très grandes falaises rouges et enveloppée de maquis, vous longerez le golfe de la Girolata. Votre guide vous contera cette île, joyau naturel entouré d'une mer couleur azur. Emplie de trésors naturels et architecturaux, riche d'une culture marquée par les influences italiennes et au caractère bien trempé, la Corse vous offrira son plus bel accueil. Alors que le navire fera son entrée dans le premier port corse, montez sur le pont pour déguster un digestif traditionnel, la liqueur de myrte, accompagné d'une pâtisserie. En après-midi, excursion facultative dans les calanques de Piana. Vous serez sous le charme de ces falaises de plus de 300 mètres de haut, plongeant directement dans la mer, et fascinés par l'étrange lumière rougeoyante due à la nature de la roche. Arrêt à l'un des belvédères pour admirer ce paysage de carte postale.

**J3. Le maquis, Ajaccio & les îles sanguinaires.** En matinée, excursion facultative « circuit du maquis ». C'est la Corse sauvage qui se dévoile, l'une des plus belles vallées de la région ajaccienne. Dégustation de charcuteries et de fromages corses. En après-midi, excursion facultative à Ajaccio et aux îles Sanguinaires. La ville natale de Napoléon Bonaparte nous dévoile ses principaux monuments : le palais de justice, la cour Napoléon, la place du diamant et la place d'Austerlitz. Laissez-vous captiver par les îles Sanguinaires, cet archipel qui offre un véritable spectacle aux visiteurs.

**J4. Bonifacio.** Visite guidée facultative de la cité des falaises : ses ruelles et chemin de ronde, sa forteresse millénaire ou encore ses maisons perchées à 60 mètres au-dessus de la mer. En après-midi, excursion facultative vers la réserve naturelle des îles Lavezzi. En bateau local, découverte de cet archipel d'îlots et de récifs granitiques ainsi que des grottes marines et des falaises de Bonifacio. Retour à bord et navigation vers Porto-Vecchio. En soirée, repas dans une auberge traditionnelle au cœur de la Corse sauvage. Repas composé au gré des saisons et des productions de la ferme au son des chants et guitares corses.

**J5. Porto-Vecchio.** Visite facultative de Porto-Vecchio. L'ancienne cité du sel dévoile ses ruelles, les vestiges de sa citadelle et de ses fortifications génoises ainsi que sa marina. Après-midi en croisière vers Bastia. Profitez-en pour passer au bord de la piscine ou faites-vous chouchouter au salon bien-être. Les plus sportifs préféreront le centre de fitness et les plus studieux pourront assister à une conférence au salon-bar.

**J6. Le Cap Corse.** Journée d'excursion facultative au Cap Corse. C'est le territoire le plus au nord de la Corse, un patrimoine naturel sauvage préservé qui dévoile ses forêts, ses montagnes, ses petits villages perchés à flanc de montagne mais aussi ses magnifiques petites criques. Dégustation de vins, charcuteries et fromages corses. Retour à bord et navigation vers L'île-Rousse.



**MV La Belle des Océans - Bateau 5 ancrés** 64 cabines climatisées et aménagées avec goût et chaleur. Cuisine française et raffinée. Toutes les cabines ont la vue sur l'extérieur. Bateau de nouvelle génération avec des cabines plus spacieuses et confortables. Wifi disponible à bord.

**J7. Calvi ou la Balagne.** Visite guidée facultative de Calvi et son port de plaisance. Route vers N-D de la Serra où la vue sur le golfe de Calvi est absolument sublime. Visite de la citadelle de Calvi ou excursion facultative à la découverte des vieux villages de la Balagne, surnommé « le jardin de la Corse » grâce à ses collines fertiles. Après-midi en navigation et traversée de la Méditerranée vers Nice. Apéritif sur le pont soleil avant la soirée de gala.

**J8. Nice – Bruxelles.** Débarquement et transfert vers l'aéroport de Nice. Vol vers Bruxelles.

**INCLUS :** vols réguliers Brussels Airlines A/R, taxes d'aéroport et carburant, taxes portuaires, transferts aéroport-bateau-aéroport, pension complète avec boissons aux repas à bord (eau, vin, bière, jus de fruits, 1 café) du J1 repas soir au J8 petit-déjeuner buffet, boissons au bar à bord (sauf champagne et carte des vins), cocktail de bienvenue, dîner et soirée de gala, accompagnateur francophone à bord.

**NON INCLUS :** le forfait d'excursions facultatives, les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/07/2021 à 99€), les boissons non reprises dans les inclus.

**REMARQUE :** la compagnie et le commandant de bord sont les seuls juges des modifications éventuelles de l'itinéraire de la croisière pour des raisons de sécurité de navigation.



Bonifacio



Piana

### Forfait excursions avec système audiophone pendant les excursions:

384€ si réservation en même temps que la croisière ou à bord au prix plein 539€.

Vieux Nice : 46€ par personne.

TOUT INCLUS À BORD	5 ANCRÉS
8 jours	FRCORA07
13/06 - pont 3 Horizon	2549
Pont 4 Horizon	+250
Pont 5 Horizon	+580
Pont 6 Suite Panorama	+1000
Pont 6 Suite Riviera	+1300
Cabine individuelle pt 3 Horizon	+1000
Cabine individuelle pt 4 Horizon	+1376
Cabine individuelle pt 5 Horizon	+1870
<b>Resa avant 01/04</b>	<b>-25</b>
<b>Resa avant 01/05</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	

# DE PORTO VERS L'ESPAGNE, LA VALLÉE DU DOURO & SALAMANQUE

RÉSA RAPIDE

**TOUT INCLUS À BORD**  
PENSION COMPLETE  
AVEC BOISSONS LORS  
DES REPAS ET  
AU BAR



**8 JOURS**  
à pd **1444€**

NEW

Escalles enivrantes entre vignes et fleuve • Patrimoine, saveur, danses et chants traditionnels • Soirées flamenco, fado et folklorique à bord.

**05/07**

**J1. Bruxelles – Porto.** Départ de Bruxelles et vol vers Porto. Accueil et transfert vers le bateau. Présentation de l'équipage. Repas soir à bord. Excursion facultative commune aux 2 forfaits : découverte de Porto by night en autocar. Profitez de la beauté de l'une des plus anciennes villes d'Europe. Vous ferez un arrêt pour visiter la gare.

**J2. Porto.** Excursion facultative classique : visite guidée de Porto. Départ en autocar pour la visite guidée de la ville. Ensuite visite d'une cave à vins et dégustation. Excursion facultative dynamique : Porto et le musée du tramway. Départ jusqu'au centre-ville de Porto. Tour en tramway et découverte de la ville au gré de la ligne qui mène jusqu'à l'embouchure du Douro. Visite au musée du tramway, installé dans une ancienne centrale thermoélectrique. La visite se termine dans la vieille ville par une dégustation de produits locaux. Après-midi libre ou possibilité de transfert en « rabelo » (bateau traditionnel) jusqu'au centre-ville. Soirée fado.

**J3. Porto – Régua.** Excursion facultative classique : Guimarães. Visite guidée à pied de ce charmant bourg médiéval. Découverte de l'église Nossa Senhora de Oliveira (extérieur), le bâtiment religieux le plus important de la ville. Ensuite, visite du palais des Ducs de Bragance. Excursion facultative dynamique : randonnée le long du Douro. Transfert jusqu'à l'embouchure du Douro. Vous marchez le long du Douro en passant par Sao Pedro de Afudara qui offre une très belle vue sur Porto et son fameux quartier de la Ribeira. Arrivée à Vila Nova de Gaia où se trouvent les chais de Porto. Visite d'une cave à vin suivie d'une dégustation. Retour à pied au quai. Après-midi en navigation. Soirée dansante ou promenade nocturne (libre) à Régua.

**J4. Régua – Vega de Teron.** Excursion facultative commune aux 2 forfaits : Vila Real et le manoir de Mateus. Tour panoramique de la ville suivie d'une dégustation de la pâtisserie locale. Ensuite, découverte du manoir et balade dans le magnifique jardin de massifs de buis et de charmille qui forment un tunnel de verdure. Après-midi en navigation. Soirée flamenco.

**J5. Barca d'Alva – Salamanque.** Excursion facultative classique : Salamanque et sa cathédrale. Découverte pédestre de la ville. Visite de sa cathédrale de styles gothique, baroque et Renaissance. Puis, visite de l'université, l'une des plus anciennes du monde. Excursion facultative dynamique : découverte de la vieille ville de Salamanque à vélo. La balade en vélo donne une touche insolite à la visite. Vous longez les rives de la rivière Tormes et ensuite découverte de la vieille ville : sa cathédrale et son université. Repas de midi sur place. Temps libre.

**J6. Barca d'Alva – Ferradosa – Pinhao.** Matinée de navigation jusqu'à Ferradosa. Excursion facultative commune aux 2 forfaits : route du vin de Porto. Au départ de Ferradosa, vous admirez ce vignoble qui s'étend sur une centaine de kilomètres le long du Douro jusqu'à la frontière espagnole. Direction San Salvador di Mundo et Sao Joao de Pesqueira, deux bourgs situés dans la vallée du Rio Torto. Lors d'un arrêt dans une quinta, dégustation du fameux Porto. Retour au bateau. Soirée de gala.

**J7. Pinhao – Porto.** Excursion facultative commune aux 2 forfaits : Lamego. Découverte du sanctuaire de Nossa Senhora dos Remedios. Sa façade fait ressortir ses élégantes courbes de granit et domine l'escalier à rampes croisées, orné d'azulejos. Retour au bateau, après-midi en navigation vers Porto. Soirée folklorique à bord.

**J8. Porto – Bruxelles.** Débarquement et transfert vers l'aéroport de Porto. Vol vers Bruxelles.

**FORFAIT D'EXCURSIONS « CLASSIQUES » : 283€** si réservation en même temps que la croisière ou à bord au prix plein 396€.

**FORFAIT D'EXCURSIONS « DYNAMIQUES » : 292€** si réservation en même temps que la croisière ou à bord au prix plein 409€.

**INCLUS :** vols réguliers Brussels Airlines A/R, taxes d'aéroport et carburant, taxes portuaires, accueil et transferts aéroport-bateau-aéroport avec assistance, pension complète avec boissons aux repas à bord (eau, vin, bière, jus de fruits, 1 café) du J1 repas soir au J8 petit-déjeuner buffet, boissons au bar à bord (sauf champagne et carte des vins), soirée de gala, les soirées flamenco, fado et folklorique à bord, accompagnateur francophone à bord.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 31/07/2020 à 81€), les boissons non reprises dans les inclus, les forfaits d'excursions facultatives.



Salamanque



**Bateau 4 ancrs** climatisé et aménagé avec goût et chaleur. Cuisine française et raffinée. Cabines doubles extérieures sur pont principal.



TOUT INCLUS À BORD	4 ANCRS
<b>8 jours</b>	<b>PTDOUA01</b>
05/07- pont principal	1469
Cabine individuelle	<sup>(1) (2)</sup> +515
Pont intermédiaire	+150
Pont supérieur	+185
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/05</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	



<sup>(1)</sup> Les 2 premières cabines individuelles en pont principal sans supplément.  
<sup>(2)</sup> Les 2 premières cabines individuelles en pont intermédiaire sans supplément.

# LA VOLGA, CROISIÈRE D'ASTRAKHAN À MOSCOU

RÉSA RAPIDE

13 JOURS  
à pd **2154€**

NEW

**Croisière le long de la Volga, le fleuve le plus long de Russie. Un voyage idéal pour découvrir la Russie hors des sentiers battus. Naviguez à travers des paysages magnifiques. Lors des escales, vous visiterez des villes de toute beauté, riches en histoire et en architecture !**

📅 30/09

**J1 & J2. Bruxelles – Astrakhan.** Départ de Bruxelles et vol de nuit vers Astrakhan via Moscou. Arrivée à Astrakhan. Accueil et transfert vers le bateau. Repas soir à bord.

**J3. Astrakhan.** Ce matin, découverte de la ville d'Astrakhan, considérée comme une des portes de l'orient grâce à son emplacement stratégique sur la route commerciale reliant l'Orient et l'Occident. Au cours de l'excursion, visite du Kremlin, datant du 16<sup>ème</sup> siècle. Soirée du capitaine à bord.

**J4. Volgograd.** Tour panoramique de Volgograd, la « ville-héros » de Russie, connue sous le nom de Stalingrad. Théâtre de l'un des épisodes les plus meurtriers de la seconde guerre mondiale, c'est un mémorial à ciel ouvert. À voir aussi, la plus haute sculpture féminine au monde, la statue de la « Mère Patrie », haute de 85 mètres.

**J5. Saratov.** Journée consacrée à la découverte de Saratov, l'un des plus grands ports de la Volga. Visite de la ville et de ses édifices emblématiques. Montée à la montagne Sokolovaya, où se trouve le parc de la Victoire. En son centre, est érigé le mémorial « Cranes », l'un des symboles de Saratov. Visite du « lemonarium », une véritable jungle miniature.

**J6. Samara.** Tour panoramique de Samara, ville typique de la Russie européenne située au confluent de la Volga et de la Samara. C'est ici qu'est produite la fameuse bière locale, la Jigoulevskoïe. Vous apprécierez la place de la Révolution avec le monument de Vladimir Lénine. Promenade dans la rue Kuibyshev avec ses édifices du 19<sup>ème</sup> et 20<sup>ème</sup> siècles magnifiquement préservés. Terminons la balade au théâtre dramatique et à la cathédrale.

**J7. Kazan.** Départ pour le tour de ville de Kazan lors duquel vous découvrirez son Kremlin au blanc immaculé, le légendaire lac Kaban, le théâtre, la rue Kremlevskaya, l'église St-Pierre-et-St-Paul, la place de la Liberté et la salle de concert. Pendant l'excursion, visite du Kremlin, classé à l'Unesco et situé au cœur de la ville. Le complexe est au carrefour de plusieurs religions, avec une mosquée et une cathédrale orthodoxe. Vous pourrez également toucher la tour penchée de Suyumbike, la tour de garde du Kremlin.

**J8. Nijni-Novgorod.** Nijni-Novgorod est l'une des villes les plus anciennes et pittoresques du pays. Cette ville impressionne par son Kremlin en briques rouges dominant la Volga.

**J9. Journée libre.** Journée de navigation durant laquelle vous pourrez profiter de votre temps libre sur le bateau, admirer les paysages et participer à de multiples activités à bord.

**J10. Yaroslavi.** Promenade dans le centre historique de Yaroslavi, ville plus ancienne que Moscou et classée au patrimoine de l'Unesco. Visite de l'église d'Eljah le Prophète, avec ses superbes fresques intérieures. Puis, découverte du monastère de la Transfiguration du Sauveur, datant du 12<sup>ème</sup> siècle.

**J11. Ouglitch.** Ce matin, visite pédestre de l'une des villes les plus charmantes de l'Anneau d'Or : Ouglitch. Découverte de la cathédrale de la Transfiguration aux bulbes verts, installée sur les bords de la Volga. Puis, visite de la superbe église Saint-Dimitri-sur-le-Sang-Versé, construite où le plus jeune fils d'Ivan le Terrible, Dimitri, fut assassiné.

**J12. Moscou.** Dernière escale du voyage à Moscou. Départ pour un tour d'une demi-journée commençant par la place Rouge et la fameuse cathédrale St-Basile-le-Bienheureux (en extérieur), le mausolée de Lénine et le musée historique d'Etat. Visite du GUM, l'un des centres commerciaux les plus célèbres de la ville. Depuis son point de vue, le Sparrow Hills, vous profiterez d'une vue panoramique époustouflante sur la ville de Moscou.

**J13. Moscou – Bruxelles.** Ce matin, visite du Kremlin, siège du pouvoir russe qui abrite quelques chefs-d'œuvre de l'architecture médiévale : la cathédrale de l'Annonciation, le clocher d'Ivan le Grand... Dans l'après-midi, transfert vers l'aéroport de Moscou. Vol vers Bruxelles.



**MS ROSSIA** Bateau 5 ancres de haut rang. Cabines climatisées avec vue panoramique, tv, prises de 220V (pas besoin d'adaptateur), frigo, coffre-fort. Wifi disponible à bord. Les cabines en pont supérieur et en pont bateau ont un balcon.



**INCLUS :** vols réguliers Aeroflot A/R, taxes d'aéroport et carburant, taxes portuaires, accueil et transferts aéroport-bateau-aéroport, pension complète du J2 repas soir au J13 petit-déjeuner buffet, eau en carafe servie à table aux repas midi et soir, 1 bouteille d'eau par personne par jour, cocktail de bienvenue, visites et excursions mentionnées dans le programme, animation à bord, cours de russe, séance d'initiation aux chants traditionnels russes, 1 cours sur l'histoire russe, 3 concerts à bord, musique live au bar, dîner d'au revoir, assistance francophone, guide francophone à chaque ville d'escale (min. 30 personnes), visa russe.

**NON INCLUS :** le forfait d'excursions facultatives, les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/11/20 à 174€), les boissons non reprises dans les inclus.

**REMARQUES :** la compagnie et le commandant de bord sont les seuls juges des modifications éventuelles de l'itinéraire de la croisière pour des raisons de sécurité de navigation. Du J3 au J12, navigation de nuit à l'exception du J9. Les horaires évoqués sont toujours en heure locale.

**DEVISE :** le rouble.

**FORMALITÉS :** visa russe obligatoire (délai d'obtention +/- 5 semaines). Nous nous occupons des démarches administratives. Pour ce faire, nous avons besoin des informations relatives à votre assurance voyage personnelle (assistance, rapatriement, annulation et bagages) ou à votre assurance SUPER LEO via Voyages Léonard, de votre passeport international valable au moins 6 mois après la date de retour avec au moins 2 pages vierges, d'une photo d'identité récente et en couleurs.

**FORFAIT D'EXCURSIONS :** 260€ par personne - réservation obligatoire en agence, pas de possibilité de réserver à bord.

**Astrakhan.** La maison du marchand Tetyushinov. Cette maison est l'un des exemples les mieux conservés de l'architecture en bois du 19<sup>ème</sup> siècle dans la région de la Basse Volga. La visite de la maison sera faite par des acteurs-guides qui interprètent la famille du marchand - le marchand lui-même, sa femme et sa fille. Ils parlent de la vie d'un marchand d'Astrakhan dans la seconde moitié du 19<sup>ème</sup> siècle.

**Volgograd.** Visite du musée-panorama de la bataille de Stalingrad.

**Samara.** Visite du bunker de Staline. Descente à pied jusqu'au bunker (équivalent à 12 étages).

**Nijni-Novgorod.** Visite du manoir Rukavishnikov incluant un verre de champagne et un concert de musique gipsy (20-30 min).

**Yaroslavl.** Visite de la galerie d'art avec programme interactif incluant une excursion théâtrale et un salon de danse. Puis, vous êtes invités dans la grande salle de bal, où vous pourrez vous essayer à la polonaise, la polka ou la valse sur un fond de musique de bal du 19<sup>ème</sup> siècle jouée par un trio de musiciens (violon, violoncelle et piano).

**Ouglitch.** Visite d'une maison locale dans les environs d'Ouglitch avec accueil à la russe : vin maison, cornichons, thé et gâteau. Sur le chemin, découverte de la vieille ville.



Kazan



Moscou

Pension complète	5 ANCRES
<b>13 jours</b>	<b>RUVOLA01</b>
30/09 - Suite Confort - pt principal	2179
Suite Deluxe - pt supérieur	+90
Suite Deluxe - pt bateau	+180
Cabine individuelle - pt principal	+1290
Cabine individuelle - pt supérieur	+1380
Cabine individuelle - pt bateau	+1480
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/05</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	

# CATALOGNE, DOUCEUR DE VIVRE À L'ESPAGNOLE

RÉSA RAPIDE

7 JOURS  
à pd **874€**

NEW



Détente à Lloret de Mar • Gérone • Parc naturel volcanique de la Garrotxa • Pyrénées catalanes • Figueras, le musée Dali • Barcelone • Site archéologique d'Empuries.

📅 03/10

**J1. Bruxelles – Lloret de Mar.** Départ de Bruxelles et vol vers Barcelone. Transfert jusqu'à l'hôtel Santa Rosa à Lloret de Mar, notre lieu de séjour sur la Costa Brava. Rencontre avec le guide Léonard lors du repas du soir.

**J2. Gérone.** Intéressons-nous au centre historique de cette cité catalane qui conserve de nombreux témoignages de sa longue histoire, depuis sa construction par les Romains au 1<sup>er</sup> siècle avant JC. Retour à Lloret de Mar pour une après-midi de détente.

**J3. L'Auvergne catalane.** Découvrons les paysages volcaniques du parc naturel de la Garrotxa lors d'une balade en petit train, nous offrant une vue panoramique sur les volcans. Non loin de là, le village de Besalù nous propose un bel exemple d'architecture médiévale catalane.

**J4. Figueras.** Matinée de détente avant de rejoindre Figueras en après-midi. Visite du théâtre-musée Dali qui évoque la vie et l'œuvre de ce génie du surréalisme. Entrons dans le monde unique et captivant du peintre et découvrons ses œuvres majeures allant de ses premières expériences artistiques jusqu'à ses dernières créations.

**J5. Barcelone.** La splendide capitale de la Catalogne nous dévoile quelques-unes de ses splendeurs lors d'une visite panoramique en autocar et à pied (en extérieur) : la Rambla, le quartier gothique, certaines œuvres de Gaudi, le quartier olympique, la Sagrada Familia... Temps libre pour profiter des nombreuses boutiques ou visiter un musée.

**J6. Site archéologique d'Empuries.** Visite du site archéologique d'Empuries. Découverte des ruines de la colonie grecque et de la villa romaine, précieux témoin de la culture classique en Méditerranée. Après-midi libre à Lloret de Mar.

**J7. Lloret de Mar – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de Barcelone. Vol vers Bruxelles.



Ce voyage est également disponible en autocar, voir notre brochure "Voyages en autocar 2021", page 30.

**INCLUS :** vol réguliers Brussels Airlines A/R, taxes d'aéroport et carburant, transfert aéroport-hôtel-aéroport, transport en autocar Léonard, pension complète du J1 repas soir au J7 petit-déjeuner buffet à l'exception du J5 midi, vin et eau minérale, 3 soirées animées à l'hôtel (1 soirée dansante, 1 spectacle flamenco, 1 spectacle de divertissement), balade en petit train dans le parc national de la Garrotxa, droits d'entrée au musée Dali et au site archéologique d'Empuries, visite guidée de Barcelone (3h), taxes de séjour, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les boissons non reprises dans les inclus. Les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/11/20 à 102€).

**REMARQUES :** chambre double à usage individuel. Pour des raisons techniques, l'ordre des visites et des journées libres pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme.



Gérone

**SANTA ROSA \*\*\*\*** Situé dans le centre pittoresque et calme de Lloret de Mar, à 150m de la plage. Hôtel familial à l'ambiance chaleureuse, conviviale et reposante. Chambres rénovées offrant tout le confort d'un hôtel 4\*. Piscine extérieure chauffée avec bar et terrasse solarium sur le toit, sauna (payant). Repas sous forme de buffets, repas thématiques en cours de séjour et un repas paëlla.



Empuries



Garrotxa

PENSION COMPLÈTE	SANTA ROSA
7 jours	ESCATA01
03/10	899
Chambre double usage indiv.	+159
Résa avant 01/03	-25
Résa avant 01/04	-10
Senior + 55ans (p.9)	-10
Transferts domicile - aéroport - domicile sur demande	



# SLOVAQUIE, DÉTENTE AU COEUR D'UNE NATURE PRÉSERVÉE

RÉSA RAPIDE



8 JOURS  
à pd 919€



Bratislava, son château • Modra, ses céramiques • Vins slovaques • Banska Bystrica • Séjour entre détente et découverte • Levoca • Château médiéval de Spis • Paysages montagneux des Hautes Tatras • Eglise en bois de Svaty Kriz • Musée de plein air de Pribylina • Balade en bateau • Chutes d'eau de Lucky.

📅 21/05 • 20/08

**J1. Bruxelles – Bratislava.** Départ de Bruxelles. Vol vers Vienne. Accueil et transfert vers Bratislava. Découvrons la capitale slovaque lors d'une balade pédestre. Après le repas de midi, transfert à l'hôtel situé au centre-ville de Bratislava.

**J2. Les Petites Carpates.** Passage par le château de Bratislava, qui domine majestueusement la ville, pour profiter de son panorama et prendre quelques photos. Prenons le chemin de Modra, situé dans la région viticole des Petites Carpates. Visite de la fabrique de céramique où tout est encore produit à la main. Découvrons ensuite les vins slovaques lors de la visite d'un domaine viticole.

**J3. Bratislava – Malatiny.** Prenons la route de la belle région de Liptov et le village de Malatiny, notre lieu de séjour en pleine nature. En cours de route, visite de Banska Bystrica, la ville devenue riche grâce au commerce du cuivre.

**Du J4 au J7. Malatiny.** Séjour libre ou possibilité d'effectuer les excursions suivantes :

**J4. Partizanska Lupca.** Belle promenade guidée au cœur de la nature jusqu'au village historique de Partizanska Lupca qui abrite une église de style gothique primitif.

**J5. Levoca & château de Spis.** Bond dans le passé avec la ravissante ville médiévale de Levova. Passage par l'église St-Jacques qui abrite le plus haut retable du monde. Visite du château de Spis, le plus grand château fort médiéval d'Europe centrale.

**J6. Les Hautes Tatras.** Dans la station de ski et de randonnée de Strbske Pleso, promenade autour du lac glaciaire pour admirer les sommets enneigés des Hautes Tatras. Montée en téléphérique jusqu'au magnifique point de vue de Skalnaté Pleso. La journée se termine par la vieille ville thermale de Stry Smokovec. Moment de temps libre dans son agréable avenue principale bordée de maisons typiques en bois.

**J7. La région de Liptov.** Découverte de l'église en bois de Svaty Kriz, inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco. Le musée de plein air de Pribylina nous fait faire un bon dans le passé et nous montre le style de vie des communautés rurales slovaques. Excursion en bateau au barrage de Liptov avant un moment de temps libre à Liptovsky Mikulas.

**J8. Malatiny – Bruxelles.** Arrêt-photos à la jolie cascade de Lucky, lieu de rencontre au cœur du village. Transfert vers l'aéroport de Vienne. Vol vers Bruxelles.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, transferts aéroport-hôtel-aéroport, autocar local pour les excursions, demi-pension du J1 repas midi au J8 repas midi + repas midi des J2 et J3, excursions du J1 au J3 et du J8, taxes de séjour.

**NON INCLUS :** les éventuelles suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/07/20 à 92€ pour le départ du 21/05 et calculé à 96€ pour le départ du 20/08), le forfait d'excursions du J4 au J7, les repas midi du J4 au J7.

**REMARQUES :** le forfait d'excursions du J4 au J7 inclut le transport et le guide local, les droits d'entrée et les repas midi (sauf J4). L'ordre des excursions facultatives et le programme des journées peuvent être modifiés, sans préavis, en fonction des horaires des musées et sites.



Banska Bystrica



Bratislava

	DEMI-PENSION	RELAX SOJKA
<b>8 jours</b>		<b>SKSLOA01</b>
21/05		999
20/08		1059
Chambre individuelle		+245
Forfait excursions		+245
<b>Résa avant 01/03</b>		<b>-80</b>
<b>Résa avant 01/04</b>		<b>-30</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>		<b>-10</b>
	Transferts domicile - aéroport - domicile sur demande	

**RELAX HOTEL SOJKA \*\*\*\*** Situé au calme dans le village de Malatiny. Agréable hôtel offrant des chambres au confort moderne. Accueil familial, en français. L'hôtel dispose d'un jardin, d'une terrasse ainsi que d'une piscine couverte et d'un centre de bien-être. Cuisine aux saveurs locales.  
2 nuits à Bratislava à l'hôtel Falkensteiner \*\*\*\* ou similaire, 5 nuits à Malatiny.



Service transferts parkings Léonard/aéroport A/R OFFERTS (voir p.3).

# CARVOEIRO, STATION BALNÉAIRE PITTORESQUE DE L'ALGARVE

RÉSA RAPIDE



8 JOURS  
à pd **1064€**

NEW

Séjour libre en pension complète à l'hôtel en bord de mer • Faro, la capitale de l'Algarve • Possibilité d'effectuer les excursions facultatives suivantes : balade en bateau aux grottes de Benagil & promenade aux falaises d'Algar Seco ; Lagos, Sagres & Cap St-Vincent ; Cap de Praia dos Caneiros, Ferragudo & Portimão.

📅 24/09

**J1. Bruxelles – Faro.** Départ de Bruxelles et vol pour Faro. Accueil à l'aéroport et transfert vers le centre de Faro. Découvrons la capitale de l'Algarve. Découverte de la vieille ville avec sa cathédrale qui s'élève au cœur d'une place plantée d'orangers et de l'église du Carmo avec la chapelle des os. Après le repas de midi, transfert vers l'hôtel.

**Du J2 au J7. Carvoeiro.** Séjour libre à l'hôtel ou possibilité d'effectuer les excursions suivantes :

**J2. Carvoeiro.** Séjour libre à l'hôtel.

**J3. Grottes de Benagil en bateau & les falaises d'Algar Seco (journée entière).** Village de pêcheurs, la plage de Benagil est située sur l'une des plus belles parties de la côte de l'Algarve, où les falaises découpées forment des grottes et des cavernes. Baignée par une mer calme, cette zone est idéale pour les promenades en bateaux, d'où vous pourrez découvrir des plages désertes, inaccessibles par la terre, où règne une tranquillité inégalable. Embarquement immédiat ! (balade en bateau 1h30). Retour à l'hôtel pour le repas de midi. Balade sur le front de mer de Carvoeiro jusqu'aux falaises d'Algar Seco pour la visite du phare d'Alfanzina.

**J4. Lagos, Sagres & Cap St Vincent (journée entière).** Départ pour Lagos. Une ville historique avec un passé riche et fascinant. Lors de la visite du vieux centre historique, nous remarquons ses trésors : la visite de la statue du prince Henri le Navigateur, ses murailles, l'ancien marché aux esclaves... Continuation pour Sagres. Arrêt en cours de route à Ponte da Piedade, la roche rougeâtre des falaises, débitée par l'océan en blocs aux formes tourmentées. Arrivée à Sagres, et découverte de sa pointe, en partie occupée par la forteresse. Dernière étape au Cap St Vincent, émerveillons-nous devant les spectaculaires falaises.

**J5. Cap de Praia dos Caneiros, Ferragudo & Portimão (demi-journée).** Située à proximité de Ferragudo, la plage de Caneiros est une grève tranquille entourée de falaises d'une grande beauté. Balade sur les falaises. Située à l'estuaire du fleuve Arade, Portimão est connue pour ses superbes plages de sable immenses, baignées par des eaux chaudes et calmes. Découvrons le centre historique de ce charmant village de pêcheurs.

**J6. L'Algarve maure (journée entière).** Départ pour l'arrière-pays. À Silves, une ville pleine d'histoire, nous visiterons le château avec son chemin de ronde et le musée du liège, ancienne usine de transformation de liège. Continuation à travers la campagne pour atteindre Monchique. Monter à Monchique, c'est découvrir, presque à chaque virage, un panorama de mer et de montagne. Arrivée à Foia, qui, avec ses 902 m d'altitude, est le point culminant de l'Algarve, jouissant de magnifiques vues.

**J7. Carvoeiro.** Séjour libre à l'hôtel.

**J8. Faro – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de Faro. Vol vers Bruxelles.

**CARVOEIRO \*\*\*\*** Situé dans la station balnéaire pittoresque et traditionnelle de Carvoeiro, sur un littoral constitué de plages de sable doré et de paysages naturels spectaculaires. L'hôtel dispose d'une piscine extérieure, d'un spa, d'un restaurant et bar. Wifi.

**INCLUS :** vols réguliers Brussels Airlines A/R, taxes d'aéroport et carburant, accueil et transfert aéroport-hôtel-aéroport, pension complète avec boissons aux repas du J1 repas midi au J8 petit-déjeuner buffet, visite guidée de Faro.

**NON INCLUS :** taxes de séjour à payer sur place (voir p.9), forfait excursions, les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/11/2020 à 78€), les boissons non reprises dans les inclus.

**REMARQUES :** les excursions se font en minibus ou en autocar avec guide francophone, les droits d'entrée aux sites/musées sont compris. L'excursion « journée entière » comprend le repas midi. L'ordre des excursions facultatives et le programme des journées peuvent être modifiés, sans préavis, en fonction des horaires des musées et sites.

Cap St-Vincent



PENSION COMPLÈTE	CARVOEIRO
8 jours	PTALGA04
24/09	1089
Chambre individuelle	+359
Forfait excursions	+314
Résa avant 01/03	-25
Résa avant 01/04	-10
Senior + 55ans (p.9)	-10
Transferts domicile - aéroport - domicile sur demande	

Faro



# LES MERVEILLES DE MADÈRE

RÉSA  
RAPIDE



8 JOURS  
à pd 864€

Séjour libre à l'hôtel • Excursions facultatives : charme de Funchal, montagnes sauvages, fleurs exotiques, falaises vertigineuses et rochers volcaniques.

📅 10/05 • 24/05 • 20/09

**J1. Bruxelles-Funchal.** Départ de Bruxelles et vol vers Funchal via Lisbonne. Arrivée et accueil à l'aéroport. Transfert à l'hôtel de séjour.

**J2. Funchal.** Le matin, réunion d'information par l'équipe locale. Après-midi libre. En soirée, soirée folklorique avec chants et danses et repas à base de spécialités régionales.

**Du J3 au J6. Funchal.** Séjour libre à l'hôtel ou possibilité d'effectuer les excursions suivantes :

**J3. Merveilles de l'est (journée complète).** Départ pour Sao Lourenço et arrêt à Porto da Cruz. Découverte de Santana, célèbre pour ses curieuses petites maisons aux toits de chaume. Continuation pour l'intérieur de l'île et Ribeiro Frio. Arrêt pour voir l'élevage de truites et la végétation luxuriante. Poursuite vers le Pico do Arieiro à 1810m pour admirer le sublime panorama. Continuation vers le village de Monte pour voir le tombeau de l'empereur Charles d'Autriche. En option et à payer sur place (15€) : ceux qui le souhaitent pourront emprunter les fameux toboggans « Carros de Costos » pour une descente de 1.5 km. Vous prendrez place dans ces petits paniers en osier capitonnés et montés sur des patins, tirés par deux hommes.

**J4. Funchal (demi-journée).** Le matin, visite guidée de Funchal. Sur le marché aux poissons, l'espadon et le thon tiennent la place d'honneur. Visite de la fabrique de broderie Patricio et Gouveia avec ses ateliers et son magasin. Découverte de la cathédrale Sé de style manuelin. Arrêt à la cave Pereira d'Oliveiras et dégustation de 4 vins. Retour à l'hôtel. Après-midi libre.

**J5. Beautés de l'ouest (journée complète).** Départ en direction de Quinta Grande et ses villages aux cultures en terrasses. Continuation par Ribeira Brava et petit arrêt pour visiter l'église. Poursuite vers Madalena do Mar. Visite d'une bananeraie. Ascension en direction du plateau de Paul da Serra, avec sa réserve naturelle classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Continuation vers le village de Porto Moniz avec ses fameuses piscines naturelles creusées dans la lave. Terminons la journée sur la 3<sup>ème</sup> falaise la plus haute du monde, Cabo Girão pour une vue imprenable sur Funchal.



**J6. Eira do Serrado - Cristo Rei - Camara de Lobos (demi-journée).** Départ pour un paysage plus montagneux, avec une végétation d'eucalyptus, de châtaigniers et de pinèdes. Arrêt à 1094m d'altitude, à Eira do Serrado pour une vue panoramique sur la vallée, au fond de laquelle est blotti le village de Curral das Freiras (le village des nonnes). On y aperçoit le plus grand cirque montagneux de Madère. Poursuite vers le belvédère de Garajau, célèbre pour sa statue du 'Cristo Rei' tournée vers la mer. Continuation vers Camara de Lobos, le plus important port de pêche de l'île. Retour à l'hôtel. Après-midi libre.

**J7. Funchal.** Journée libre à l'hôtel.

**J8. Funchal - Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de Funchal. Vol vers Bruxelles via Lisbonne.

**INCLUS :** vols réguliers Tap Air Portugal A/R, taxes d'aéroport et carburant, transferts aéroport-hôtel-aéroport, pension complète du J1 repas soir au J8 petit-déjeuner buffet.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/07/20 à 81€), forfait excursions.

**REMARQUES :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites et des jours libres pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme. Les excursions se font en minibus ou en autocar avec guides francophones, les droits d'entrées aux sites/musées sont compris. Les excursions "journée complète" des J3 et J5 comprennent un repas midi.

**HÔTEL VILA BALEIRA \*\*\*\*** Situé au cœur du quartier Sao Martinho, à quelques pas du centre-ville. Ce quartier est un choix idéal pour les voyageurs intéressés par la relaxation, la nature et les paysages.

Teixeira



Santana



PENSION COMPLÈTE VILA BALEIRA

8 jours	PTMADA01
10/05	969
24/05	889
20/09	1049
Chambre individuelle	+369
Chambre vue mer	+128
Forfait excursions	+175
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport - domicile sur demande	

# MALTE, L'ÎLE AU COEUR DE LA MÉDITERRANÉE

RÉSA RAPIDE



**8 JOURS**  
à pd **909€**

Séjour libre à l'hôtel • Excursions facultatives : La Valette, Gozo, le sud de l'île, la Grotte Bleue, Rabat • La Valette, joyau architectural médiéval classé au patrimoine mondial de l'humanité • Les trois cités : Vittoriosa, Cospicua et Senglea • Balade en bateau typique.

**03/06 • 07/10**

**J1. Bruxelles – Malte.** Départ de Bruxelles et vol pour Malte. Accueil à l'aéroport et transfert vers l'hôtel.

**Du J2 au J6 jour. Qawra.** Séjour libre à l'hôtel ou possibilité d'effectuer les excursions suivantes :

**J2. La Valette (journée entière).** Découverte de la ville, ensemble étonnant d'architecture militaire et d'art baroque. Visite des jardins d'Upper Baracca, le palais des Grands Maîtres, la cathédrale St-Jean, l'ancienne église conventuelle de l'Ordre. Pour terminer, assistance au « Malta Experience », un court métrage remarquable retraçant l'histoire de Malte jusqu'à nos jours.

**J3. Mdina, Rabat et Mosta (journée entière).** Départ pour Mdina, au cœur de l'île. L'ancienne capitale, ville historique et ville musée, perchée sur un piton rocheux, enserrée dans ses remparts un dédale de rues étroites bordées de belles demeures patriciennes, d'églises baroques, de couvents et de palais. Continuation vers Rabat et visite du musée Wignacourt. Au sous-sol du musée, découvrons la grotte de St-Paul où il aurait résidé lors de son séjour à Malte. Continuation vers le centre d'artisanat de Ta'Qali où nous avons l'opportunité d'apprécier le travail à la main de plusieurs artisans (dentelle, tissage, verre soufflé et filigrane d'argent). Visite de l'église de Mosta, dominée par l'énorme coupole de l'église néo-classique Ste-Marie. La journée se termine avec la visite des jardins botaniques de San Anton.

**J4. L'île de Gozo (journée entière).** Départ pour Mgarr, le port principal de Gozo. Nous avons l'occasion de voir au large Comino, une autre île de l'archipel maltais où vivent seulement une trentaine de personnes. Dès l'arrivée à Gozo, cap sur Dwejra Bay, un site naturel qui regroupe le Fungus Rock, un énorme rocher cylindrique isolé à l'entrée de la baie et une mer intérieure qui communique avec le large par une ouverture naturelle. Poursuivons la journée à Rabat pour visiter la citadelle. Après la visite des temples mégalithiques de Ggantija, place à la détente avec un arrêt à Xlendi, une station balnéaire pleine de charme.

**J5. Le sud de l'île & culture maltaise (demi-journée).** Départ vers le village de Wied iz-Zurriq. Possibilité de faire une excursion en bateau vers la grotte Bleue (\*) où, si la météo le permet, les pêcheurs nous font admirer le reflet de la lumière sur les fonds marins. En passant par le sud, nous découvrons cette partie de l'île où plusieurs sites historiques et villages typiques sont situés.

**J6. Les trois cités et bateau typique (demi-journée).** Découvrons la région du Grand Port en face de La Valette, connue sous le nom des trois cités : Vittoriosa, Cospicua et Senglea, où les chevaliers de Saint-Jean s'installèrent. Traversant Cospicua, nous atteignons Vittoriosa pour une promenade à travers les rues étroites où se trouvent aussi les premières auberges des chevaliers. Nous prenons ensuite un bateau typique pour visiter les calanques du port. Du jardin de Senglea, profitons d'une vue impressionnante sur le fort St-Ange.

**J7. Qawra.** Séjour libre à l'hôtel.

**J8. Malte – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de Malte. Vol vers Bruxelles.

**DOLMEN MALTA \*\*\*\*** Ce magnifique hôtel se trouve au cœur du quartier animé de Qawra, dans la baie de Saint Paul. Situé au calme et face à la mer (accès par un tunnel) avec vue sur la baie. Magasins, petits cafés et restaurants sont assez proches de l'hôtel. Toutes les chambres standards ont un balcon et vue ville. Les chambres supérieures sont plus spacieuses et ont un balcon ou une terrasse avec vue mer.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Air Malta, taxes d'aéroport et carburant, accueil et transfert aéroport-hôtel-aéroport, demi-pension du J1 repas soir au J8 petit-déjeuner buffet, boissons à volonté (vin maison, bière locale, soft et eau) pendant les repas soir pris à l'hôtel.

**NON INCLUS :** taxes de séjour à payer sur place, forfait excursions, les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/07/20 à 68€), les boissons non reprises dans les inclus, les visites facultatives prévues au programme (\*): le montant de ces droits d'entrée est disponible auprès de votre agent de voyages ou sur notre site web.

**REMARQUES :** les excursions se font en minibus ou en autocar avec guides francophones, les droits d'entrées aux sites/musées sont compris. Les excursions « journée entière » comprennent un repas midi avec 1 verre de vin et 1/2 bouteille d'eau. L'ordre des excursions facultatives et le programme des journées peuvent être modifiés, sans préavis, en fonction des horaires des musées et sites.



La Marsa



La Valette

	DEMI-PENSION	DOLMEN
<b>8 jours</b>		<b>MTMALA04</b>
03/06		979
07/10		899
Chambre individuelle		+209
Chambre double usage indiv.		+629
3°/4° personne		-150
Chambre standard vue mer		+90
Chambre supérieure		+160
Forfait excursions		+210
<b>Résa avant 01/03</b>		<b>-30</b>
<b>Résa avant 01/04</b>		<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>		<b>-10</b>
Transfert domicile - aéroport - domicile sur demande		



8 JOURS  
à pd 969€

Séjour libre en all inclusive au Club Aeroviaggi Marmorata Village • Excursions facultatives : Tempio Pausania, mini-croisière vers l'archipel de la Maddalena, les îles corses en voilier, Bonifacio, excursions en zodiac ou en jeep, Alghero et Castelsardo, Sardaigne insolite, Porto Cervo et la côte d'Émeraude.

📅 28/05 • 10/09

**J1. Belgique/Paris – Olbia.** Transferts vers Paris et vol vers Olbia. Arrivée et accueil à l'aéroport. Transfert au Marmorata Village. Après le repas du soir, spectacle d'animation.

**Du J2 au J7.** Séjour libre en all inclusive au Club Aeroviaggi Marmorata Village ou possibilité d'effectuer les excursions suivantes (réservation à l'agence) :

**J2. Tempio Pausania (demi-journée - prix 48€).** En début d'après-midi, départ vers Tempio Pausania en traversant la nature sauvage de la Sardaigne. Visite guidée de ce parc qui abrite, entre autres, le fameux « nuraghe majeure », témoignant de l'importance de la civilisation nuragique en Sardaigne. Dégustation de produits locaux. Bref arrêt au village pour admirer la cathédrale et le palais de la mairie construit en granit.

**J3. Archipel de la Maddalena (journée entière - prix 84€).** Croisière vers l'archipel de la Maddalena constitué de sept îles à la beauté sauvage. Des escales sont prévues sur les îles de Santa Maria et de Spargi avec possibilité de se baigner. Repas à bord. Arrêt dans la ville de la Maddalena pour un moment de temps libre. En fin d'après-midi, retour au Marmorata Village.

**OU Les îles corses en voilier (journée entière - prix 105€).** Navigation vers l'île de Cavallo pour effectuer un tour panoramique. Poursuite vers l'île de Lavezzi avec un arrêt à la crique Lazzarina avec possibilité de se baigner. Dans l'après-midi, départ pour l'île de Piana pour un bref arrêt.

**J4. Bonifacio (journée entière - prix 122€).** Visite de la pittoresque ville médiévale à bord d'un petit train durant laquelle nous admirons les bastions, les magnifiques jardins, les tours antiques et l'escalier du roi d'Aragon. Depuis la mer, visite des bouches de Bonifacio, des grottes marines de Sdragonato et de St-Antoine, des criques de Fazio et Paraguanò et vue imprenable sur la vieille ville fortifiée. Temps libre sur place.

**OU Caprera en zodiac (demi-journée - prix 51€).** Départ en zodiac pour l'île de Caprera. Visite panoramique de Porto Raphael. Nous admirons le rocher typique de l'ours. Arrêt pour la baignade au cœur de l'île à Cala Garibaldi et Cala Napoletana. Équipement pour le snorkeling et open bar avec des boissons non alcoolisées disponibles à bord.

**J5. Alghero & Castelsardo (journée entière - prix 85€).** Départ pour Alghero. Visite du centre historique de style catalan avec ses maisons, ses portails, ses voûtes et ses remparts. Continuation vers Castelsardo, village de pêcheurs typique. Visite du château et de son musée du tissage, suivie de la cathédrale. Castelsardo est réputé pour son artisanat de panier tressé.

**J6. Sardaigne insolite (journée entière - prix 89€).** Par des paysages magnifiques, arrivée à Luras pour la visite du musée ethnographique et du dolmen Ladas. Visites d'une fabrique de chênelle à Calangianus et de l'olivieraie de "gli olivastri" et ses immenses étendues d'oliviers séculaires.

**J6 ou J7. La Gallura en 4x4 (journée entière - prix 106€).** En 4x4 jusqu'à Arzachena pour visiter les tombes mégalithiques. Continuation vers le village nuragique de Prisjona. Par un chemin de terre qui longe le Monte Diana, arrivée à San Giacomo. En après-midi, visite du sanctuaire Campestre. Retour via la route qui mène de Luogosanto à la petite ville de Bassacutena et puis, par la route principale.

**J7. Porto Cervo & la côte d'Émeraude (demi-journée - prix 46€).** Par la route panoramique, vers la côte d'Émeraude. Bref arrêt à Baia Sardinia pour jouir de sa splendide plage et de son joli centre. Continuation vers Porto Cervo, localité balnéaire, une des plus exclusives au monde. Promenade à pied jusqu'à la fameuse "Piazzetta".

**J8. Olbia – Paris/Belgique.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport d'Olbia. Vol vers Paris. Transfert vers les lieux de prise en charge.

ALL  
INCLUSIVE

NEW

**MARMORATA VILLAGE \*\*\*** Situé sur un promontoire dominant la mer, face à la Corse. Complexe architectural à terrasses composé de 2 bâtiments assez proches entre eux, reliés par un service de navettes. Accès direct à la plage desservie par le petit train. Deux belles piscines avec chaises longues et parasols. Quatre restaurants à disposition. Grands espaces extérieurs et intérieurs : salles tv et lecture, boutique-bazar, amphithéâtre en plein air, trois bars, animation musicale, navette publique pour Santa Teresa di Gallura, location de vélo, voiture et moto.

**INCLUS :** vols charters A/R au départ de Paris, taxes d'aéroport et carburant, transferts aéroport-hôtel-aéroport avec assistance, pension complète/all inclusive du J1 repas soir buffet au J8 petit-déjeuner buffet, boissons à volonté pendant les repas (eau et vin en carafe, bière pression).

**NON INCLUS :** taxes de séjour à payer sur place 1.50€ par jour par personne (voir p.9), les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/11/20 à 66.50€), les excursions facultatives, les boissons non reprises dans les inclus.

**REMARQUES :** les excursions se font en minibus ou en autocar avec guides francophones, les droits d'entrées aux sites/musées sont compris. Pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme. Les excursions « journée complète » comprennent un repas de midi avec vin et eau. Les horaires de vols seront connus au plus tard 15 jours avant le départ.

**FORMULE AEROVIAGGI CLUB :** verre de bienvenue, repas soir à thème, surprises de minuit, assistance d'hôtesse sur place, animation diurne et nocturne avec jeux, spectacle et tournois, cours d'initiation à la voile, planche à voile et tennis, utilisation gratuite des courts de tennis, pétanque, mini-foot, ping-pong, volley-ball, tir-à-l'arc, canoë, planche à voile, voile, plage aménagée avec transats et parasols.

**FORMULE ALL INCLUSIVE PLUS :** open-bar de 10h à 24h avec boissons non alcoolisées, bière, thé, café, alcools locaux, spumante, cocktail.

ALL INCLUSIVE

MARMORATA

8 jours

ITSARA04

28/05, 10/09

999

Chambre individuelle

<sup>(1)</sup> Offert

Résa avant 01/03

-30

Résa avant 01/04

-10

Senior + 55ans (p.9)

-10

Transferts domicile - aéroport - domicile sur demande

<sup>(1)</sup> Supplément chambre individuelle offert (en nombre limité).

# LES ABRUZZES, UN SPECTACLE GRANDIOSE ENTRE CULTURE, NATURE ET GASTRONOMIE

RÉSA RAPIDE

9 JOURS  
à pd **989€**



NEW

Séjour libre à l'hôtel, en bord de mer • Excursions facultatives : Ascoli Piceno, la petite Sienne des Marches • Sulmona • Gorges du Sagittaire • Parc national du Gran Sasso • Côte des "Trabocchi" • Atri • Délices du terroir local.

📅 19/06 • 04/09

**J1. Bruxelles – Martinsicuro.** Départ de Bruxelles. Vol vers Rome. Accueil et transfert vers l'hôtel de séjour à Martinsicuro, repas de midi en cours de route.

**Du J2 au J8. Martinsicuro.** Séjour libre ou possibilité d'effectuer les excursions suivantes :

**J2. Ascoli Piceno & Civitella del Tronto.** Départ pour Ascoli Piceno, belle petite cité des Marches surnommée la « petite Sienne ». Visite en petit train touristique : la place du peuple, l'église St-François, la cathédrale, l'historique bar Meletti... Visite chez un viticulteur abruzzais pour une dégustation de vin et de produits du terroir. Dans l'après-midi, visite de Civitella del Tronto, petite localité dominée par l'une des plus grandes forteresses d'Europe.

**J3. Martinsicuro.** Séjour libre à l'hôtel.

**J4. Sulmona, les gorges du Sagittaire & le lac de Scanno.** Départ pour Sulmona, l'une des plus belles villes d'art de la région avec visite de la cathédrale San Panfilo, de l'aqueduc médiéval, du complexe de l'Annunziata... Repas léger à base de produits typiques abruzzais. La traversée panoramique des gorges du Sagittaire nous permet de rejoindre le lac de Scanno. Le village de Scanno perpétue une tradition ancienne de l'art de l'orfèvrerie, maintenue active par ses artisans. Visite de l'un des plus anciens ateliers de la petite localité.

**J5. Parc National du Gran Sasso.** Départ pour le Gran Sasso, jusqu'à Campo Imperatore, immense haut plateau culminant à 1600 m d'altitude, devenu célèbre grâce aux westerns de Sergio Leone. Poursuite du voyage jusqu'au village médiéval de Santo Stefano in Sessanio. Visite et repas dans un ancien couvent. L'après-midi, départ pour la « Piana di Navelli », terre de production du safran, offrant d'extraordinaires panoramas. Puis visite de l'abbaye Santa Maria di Bominaco, parfaitement intégrée dans le paysage.

**J6. Lanciano & la côte des "Trabocchi".** Départ pour Lanciano, dont la visite permet d'admirer la cathédrale Santa Maria del Ponte, l'ancien quartier de Lancianovecchia et l'église S. Francesco. Repas léger à base de poisson sur un « trabocco ». Le parcours longe ensuite la côte des « Trabocchi ». Ce splendide paysage naturel, caractérisé par de nombreux récifs rocheux et entrecoupés de petites criques, est jalonné de « machines à pêche » dénommées les « trabocchi » : suspendues sur les vagues et supportées par de hauts pilotis, ces très anciennes structures architecturales sont encore présentes dans de rares lieux de la Méditerranée.

**J7. Martinsicuro.** Séjour libre à l'hôtel.

**J8. Atri - Loreto Aprutino - Moscufo.** Ce matin, départ pour la visite d'Atri : la cathédrale de l'Assunta, le palais ducal des Acquaviva, le théâtre communal, l'église des Augustins ainsi qu'un magnifique belvédère offrant un panorama s'étendant de la mer aux sommets du Gran Sasso. Continuation pour Loreto, village qui se dresse sur une colline. Rencontre avec un producteur d'huile d'olive qui nous initie aux secrets de fabrication de la reine des huiles. Dégustation à la clé ! Profitons-en pour savourer les délicieux produits du terroir. Dans l'après-midi, visite de Moscufo où se trouve l'église Sainte-Marie du Lac, érigée sur un lieu sacré et païen et liée aux Templiers.

**J9. Rome – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre à l'hôtel. Transfert vers l'aéroport de Rome, repas de midi en cours de route. Vol vers Bruxelles.

**CORALLO \*\*\* Sup.** Hôtel familial situé à Martinsicuro, sur la plage de Villa Rosa. Chambre tout confort avec balcon vue mer latérale. Service de plage : mise à disposition d'un parasol et de 2 transats par chambre. Vélos à disposition. Piscine extérieure (en saison) entourée de palmiers. Ascenseur. Restaurant avec vue mer qui sert une cuisine à base de produits des Abruzzes et de poissons. Petit-déjeuner buffet (aussi servi dans le jardin selon la météo).



Sulmona

**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, transferts avec assistance aéroport-hôtel-aéroport, pension complète du J1 repas midi au J9 repas midi.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/07/20 à 125€ pour le départ du 19/06, et calculé au 30/11/20 à 93€ pour le départ du 04/09), le forfait d'excursions du J2 au J8, taxes de séjour éventuelles à payer sur place (voir page 9).

**REMARQUES :** les excursions facultatives comprennent le transport en autocar, le guide local, les droits d'entrée et les repas de midi avec boissons. L'ordre des excursions facultatives et le programme des journées peuvent être modifiés, sans préavis, en fonction des horaires des musées et sites.



Trabocco

	PENSION COMPLÈTE	CORALLO
<b>9 jours</b>		<b>ITABRA01</b>
19/06		1079
04/09		1069
Chambre individuelle		+109
Forfait excursions		+374
<b>Résa avant 01/03</b>		<b>-80</b>
<b>Résa avant 01/04</b>		<b>-40</b>
<b>Résa avant 01/05</b>		<b>-25</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>		<b>-15</b>
	Transferts domicile - aéroport - domicile sur demande	



# GRÈCE, SÉJOUR DANS LE PÉLOPONNÈSE

RÉSA RAPIDE



9 JOURS  
à pd **1004€**

Séjour libre à l'hôtel • Excursions facultatives : les sites archéologiques d'Épidaure, Mycènes, Nauplie et Corinthe ; les îles grecques d'Hydra & Spetses ; passage du canal de Corinthe.

📅 07/06 • 18/09

**J1. Bruxelles – Athènes – Tolon.** Départ de Bruxelles et vol vers Athènes. Arrivée et accueil à l'aéroport. Arrêt en cours de route pour le repas de midi. Tour panoramique d'Athènes avant de rejoindre Tolon, notre lieu de séjour.

**J2. Tolon.** Séjour libre à l'hôtel.

**Du J3 au J8. Tolon.** Séjour libre à l'hôtel ou excursions facultatives :

**J3. Epidaure, Mycènes & Nauplie (journée entière).** Départ vers le nord-est du Péloponnèse, une très belle région, riche de très nombreux vestiges antiques. Première étape à Epidaure avec son splendide théâtre grec bien conservé, probablement le plus beau théâtre grec du monde antique. Vient ensuite Mycènes, liée aux épopées homériques de l'Iliade et de l'Odyssee. Et pour terminer Nauplie, une agréable petite ville côtière surmontée d'une impressionnante citadelle.

**J4. Tolon.** Séjour libre à l'hôtel.

**J5. Hydra & Spetses (journée entière).** Ce matin, excursion en bateau vers deux îles du golfe Saronique (assistance entre le port et l'hôtel uniquement). Hydra, chic et bohème, est une île aride, escarpée et rocailleuse. Un port protégé par des bastions et entouré d'un amphithéâtre de maisons fortifiées partent à l'assaut des hauteurs de l'île. Spetses, l'aristocrate, est élégante et enjouée. Le vieux port est un enchantement. Il faut marcher jusqu'au phare pour en apprécier tous les secrets.

**J6. Ancienne Corinthe & son canal (journée entière).** Visite du site archéologique de l'ancienne Corinthe (rencontre avec le guide local à Corinthe). Les vestiges de ce site témoignent de la prospérité de la ville durant l'antiquité. Ensuite, traversée en bateau du canal de Corinthe, construit entre 1882 et 1893. Il sépare l'Attique, la région d'Athènes, du Péloponnèse, reliant la mer Ionienne à la mer Égée.

**J7. Tolon.** Séjour libre à l'hôtel.

**J8. Tolon.** Séjour libre à l'hôtel.

**J9. Tolon – Athènes – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport d'Athènes et assistance pour le check in. Vol vers Bruxelles.



Athènes

**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, accueil et transfert aéroport-hôtel-aéroport, pension complète du J1 repas midi au J9 petit-déjeuner buffet, tour panoramique d'Athènes le J1, taxes de séjour.

**NON INCLUS :** forfait excursions, les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 31/08/20 à 91€).

**REMARQUES :** les excursions se font en minibus ou en autocar avec guides francophones, les droits d'entrées aux sites/musées sont compris. Les excursions « journée entière » des J3 et J6 comprennent un repas midi. Le J5, le repas midi est libre. L'ordre des excursions facultatives et le programme des journées peuvent être modifiés, sans préavis, en fonction des horaires des musées et sites. (min. 15 pers.)

**TOLON HOLIDAYS \*\*\*\*** Hôtel familial situé en plein cœur de Tolon, à 100 mètres de la plage. Le restaurant et le bar ont vue sur la mer. Le personnel est très accueillant et très serviable. Repas sous forme de buffet.



Canal de Corinthe



Épidaure

PENSION COMPLÈTE	TOLON HOLIDAYS
9 jours	GRPELA01
07/06	1029
18/09	1039
Chambre individuelle	+219
Chambre double usage indiv.	+279
3 <sup>e</sup> personne	-90
Forfait excursions	+259
Forfait excursions +65ans	+239
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport - domicile sur demande	

**MADRID,**  
TOLÈDE ET LE SPECTACLE « EL SUEÑO  
DE TOLEDO » DU PUY DU FOU ESPAÑA

RÉSA RAPIDE

**4 JOURS**  
à pd **869€**



Madrid, tour panoramique • Vieille ville de Madrid & le marché San Miguel • Tolède, la ville des trois cultures • « El Sueño de Toledo » du Puy du Fou España : un spectacle de nuit unique en Espagne.

📅 20/05 • 02/09

**J1. Bruxelles – Madrid.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vol vers Madrid. Tour panoramique de la capitale espagnole (en extérieur) : les arènes, la porte d'Alcala, la plaza de la Cibeles, le parc du Retiro, la gare Atocha... Installation à l'hôtel en fin de journée.

**J2. Madrid – Tolède.** Consacrions la matinée à la vieille ville de Madrid, l'un des quartiers les plus appréciés des Madrilènes. La balade nous emmène jusqu'au marché de San Miguel, véritable palais de la gastronomie. Déambulons au fil des ruelles étroites entrecoupées d'escaliers, de petites places bordées d'immeubles aux façades colorées, de maisons aux balcons en fer forgé... Repas midi typique « cocido madrileno » (pot-au-feu local à base de viandes et de légumes). En après-midi, en route pour Tolède.

**J3. Tolède & « El Sueño de Toledo ».** Visite guidée de Tolède, capitale des objets damasquinés, qui constitue le résumé de l'art, de l'histoire et la religion espagnole. Découverte extérieure de la cathédrale et de l'église Santo Tomé qui abrite l'une des célèbres toiles d'El Greco, l'enterrement du Comte d'Orgaz. En soirée, vivons une expérience originale et unique avec le nouveau spectacle « El Sueño de Toledo ». Revivons l'histoire de l'Espagne grâce aux 185 comédiens et cavaliers, plus de 2000 personnages en scène et 1200 costumes... Un moment inoubliable chargé d'émotions !

**J4. Tolède – Bruxelles.** Temps libre à Tolède (selon horaire du vol retour). Départ pour l'aéroport de Madrid. Vol vers Bruxelles.

**HÔTELS \*\*\*** 1 nuit à Madrid et 2 nuits à Tolède.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, autocar local selon programme, demi-pension du J1 repas soir au J4 petit-déjeuner buffet + repas midi du J2, guides locaux à Madrid et Tolède, place en tribune centrale pour le spectacle « El Sueño de Toledo » au Puy du Fou España, droit d'entrée à l'église Santo Tomé de Tolède, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/07/20 à 88€ pour le départ du 20/05, et à 80€ pour le départ du 02/09).

**REMARQUE :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme.

DEMI-PENSION	HÔTELS ***
<b>4 jours</b>	<b>ESMADA01</b>
20/05	894
02/09	959
Chambre individuelle	+159
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	



**ROME NE S'EST PAS  
FAITE EN UN JOUR !**

RÉSA  
RAPIDE

**5 JOURS**  
à pd **964€**



Un voyage incontournable dans la ville éternelle : la basilique de Ste-Agnès-hors-les-murs, la villa Torlonia, les gladiateurs du Colisée et le Forum romain • Aux alentours de Rome : une journée entre panoramas époustouflants, lacs et villages typiques • Trastevere, quartier pittoresque romain & la plus ancienne pharmacie d'Europe • Rome essentielle, du Campo dei Fiori à la piazza Navona • Villa Borghese • Piazza del Popolo.

📅 04/05

**J1. Bruxelles – Rome.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vol vers Rome. Départ pour la Via Nomentana, quartier assez chic de Rome, pour un tour pédestre (en extérieur) : la basilique Ste-Agnès-hors-les-murs (\*), la villa Torlonia (\*), la plus récente des villas de la noblesse romaine et la Casina delle Civette, demeure du prince Giovanni Torlonia. Transfert vers l'hôtel en milieu d'après-midi.

**J2. Rome antique.** Découverte d'une des nouvelles merveilles du monde : le Colisée, chef d'œuvre de l'Antiquité romaine, véritable emblème de la ville. A deux pas, ne manquons pas le Forum romain, vaste espace regroupant de nombreuses ruines de l'époque romaine. Notre visite se termine sur la piazza Venezia et son immense bâtiment de marbre blanc dédié au premier roi d'Italie, Victor Emmanuel II et, à travers lui, l'unité de l'Italie. Après-midi libre ou visite selon suggestion de notre guide.

**J3. Aux alentours de Rome.** Départ pour Castel Gandolfo avec arrêt en cours à Marino et Grottaferrata. Visite de Castel Gandolfo, avec ses panoramas époustouflants dont celui sur le lac d'Albano. Continuation pour Nemi via la route des lacs. Départ pour Ariccia avec ses monuments du Bernin dont le palais Chigi que nous visitons. Dernière étape à Frascati, connue pour son vin.

**J4. Trastevere & la « Rome essentielle ».** Promenade dans le quartier typique de Trastevere et visite de l'une des plus anciennes pharmacies d'Europe (\*). Ce quartier abrite également un joyau : la villa Farnesina (\*), l'un des édifices les plus majestueux encore conservés de la Renaissance à Rome. En après-midi, parcourons la « Rome essentielle », du Campo dei Fiori à la piazza Navona, l'une des plus belles places de la ville qui abrite la célèbre fontaine des fleuves du Bernin.

**J5. Rome – Bruxelles.** Visite guidée de la villa Borghèse ainsi que des jardins entourant la villa. Terminons cette visite sur la piazza del Popolo, une des places les plus monumentales de Rome. Temps libre sur place. Départ pour l'aéroport de Rome. Vol vers Bruxelles.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, autocar local selon programme et transferts hôtel/centre historique, demi-pension du J1 repas soir au J5 petit-déjeuner buffet, droits d'entrée aux sites suivants : Colisée et Forum romain, palais Chigi et ascenseur à Ariccia, villa Borghèse, guide local les J3 et J5, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/07/20 à 114€), taxes de séjour à payer sur place, les visites facultatives (\*) : le montant des droits d'entrée des visites facultatives est disponible auprès de votre agent de voyages ou sur notre site web.

**REMARQUE :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme.

**AMERICAN PALACE \*\*\*\***

Situé dans les quartiers des affaires de Rome, à quelques kilomètres à peine du centre historique. Bâtiment historique entièrement rénové en 2019 offrant un confort moderne.

DEMI-PENSION	AMERICAN PALACE
<b>5 jours</b>	<b>ITROMA01</b>
04/05	989
Chambre double usage ind.	+194
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	



## FESTIVAL D'OPÉRA AUX ARÈNES DE VÉRONE

RÉSA  
RAPIDE

5 JOURS  
à pd **1304€**



Escapade à Venise • Vérone, la cité de Roméo & Juliette • 98ème festival lyrique aux arènes de Vérone : Nabucco & la Traviata • Incursion en Lombardie : Mantoue, perle de la Renaissance • Sirmione, reine de beauté du lac de Garde • Terroir vénétien, plaisir des papilles & dégustation du célèbre Prosecco.

📅 04/08

**J1. Bruxelles – Venise.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec le guide Léonard. Vol vers Venise. Transfert vers le centre-ville. Notre guide nous emmène à la découverte des joyaux du centre historique de la Sérénissime (en extérieur) : le grand canal, le pont du Rialto, la place St-Marc... En fin d'après-midi, transfert vers Vérone, notre lieu de séjour.

**J2. Vérone.** Découverte de la splendide ville des amoureux, inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco (en extérieur) : la basilique San Zeno (\*), les arènes, le théâtre romain, la cathédrale (\*), la piazza dei Signori... Enfin, n'oublions pas, la Vérone de Shakespeare, la ville des amoureux devenue célèbre dans le monde entier, grâce aux lieux où revit éternellement l'histoire des deux amants : Roméo et Juliette.

**J3. Incursion en Lombardie & opéra.** Mantoue (\*) est une des villes les plus riches en Italie en terme d'art et d'histoire. Partons à la découverte des monuments emblématiques (en extérieur) de cette perle de la Renaissance. Assistons à une première soirée au célèbre festival d'opéra des arènes de Vérone. Émerveillons-nous devant « Nabucco », narrant un célèbre épisode biblique de Giuseppe Verdi.

**J4. Lac de Garde & opéra.** Commençons notre découverte par le sud du lac et la charmante petite ville de Sirmione (\*) et son impressionnante forteresse Scaligera. Possibilité d'effectuer un tour en bateau sur le lac. De là, nous rejoindrons Riva del Garda, l'une des perles du patrimoine touristique italien. Et pour finir Lazise, avec son joli port, ses maisons colorées, son vieux centre. Deuxième soirée au festival d'opéra des arènes de Vérone pour assister à « La Traviata », l'une des œuvres les plus populaires de Verdi et peut-être de tout le théâtre lyrique.

**J5. Venise – Bruxelles.** Départ pour les campagnes vénétiennes, goûtons au célèbre Prosecco et aux délices de la gastronomie locale. En début d'après-midi, transfert vers l'aéroport de Venise et vol vers Bruxelles.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, autocar local selon programme, vaporetto à Venise, demi-pension du J1 repas soir au J5 repas midi, places assises en tribunes 2<sup>ème</sup> catégorie aux arènes, guides locaux à Venise, Vérone et Mantoue, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuelles suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/07/20 à 94€) taxes de séjour éventuelles à payer sur place, les boissons non reprises dans les inclus, les visites facultatives (\*): le montant des droits d'entrée des visites facultatives est disponible auprès de votre agent de voyages ou sur notre site web.

**REMARQUE :** pour de raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié ou inversé tout en respectant le contenu du programme.

DEMI-PENSION	MAXIM
5 jours	ITVERA01
04/08	1329
Chambre individuelle	+169
Résa avant 01/03	-25
Résa avant 01/04	-10
Senior + 55ans (p.9)	-10
Transferts domicile - aéroport sur demande	

**MAXIM \*\*\*\*** Hôtel moderne situé à la limite des remparts historiques de Vérone. Il dispose de chambres confortables, lumineuses avec une décoration soignée.

## NICE

RÉSA  
RAPIDE

6 JOURS  
à pd **1029€**



NEW

Séjour sur la promenade des Anglais • Nice sous toutes ses coutures • Villa Ephrussi • Cannes & l'île Ste-Marguerite • Villages de l'arrière-pays niçois.

📅 18/04 • 03/10

**J1. Bruxelles – Nice.** Départ de Bruxelles. Vol vers Nice. Transferts vers l'hôtel, rencontre avec le guide Léonard au repas du soir.

**J2. Nice.** Visite guidée du Vieux Nice et de ses ruelles au charme méditerranéen. Accès à la colline du château qui offre un point de vue remarquable sur la baie des Anges, la vieille ville et le port. Consacrons l'après-midi à un tour d'orientation en autocar : la promenade des Anglais, la place Massena... Arrêt à la colline de Cimiez, l'un des principaux sites historiques de Nice.

**J3. Nice & la villa Ephrussi de Rothschild.** Matinée libre ou visites selon suggestions de notre guide. En après-midi, direction le Cap Ferrat pour découvrir un joyau de la côte d'Azur : la villa et les jardins Ephrussi de Rothschild. Ce palais à l'italienne surplombe la mer et est entouré de 9 fantastiques jardins. Sur le chemin du retour, visite d'un moulin à huile.

**J4. Nice ou Cannes & l'île Ste-Marguerite.** Journée libre à Nice ou possibilité de participer à une excursion facultative : Cannes et l'île Ste-Marguerite. Depuis le célèbre palais des festivals, le petit train touristique nous emmène pour une visite du Cannes historique et de la célèbre Croisette. En après-midi, un bateau nous emmène sur l'île Ste-Marguerite faisant partie des îles de Lérins, archipel situé face à Cannes. Visite du fort, bâti par Richelieu et renforcé par Vauban, qui a servi de prison d'état et qui accueille aujourd'hui le musée de la mer. A ne pas manquer : la cellule du célèbre masque de fer !

**J5. L'arrière-pays niçois.** Commençons la journée à St-Paul de Vence, merveilleux village médiéval. Flânerie dans les ruelles bordées de boutiques d'artisanat d'art. Vient ensuite Tourrettes-sur-Loup, un des plus beaux villages perchés de la région. Accroché au sommet d'une falaise vertigineuse à 760m d'altitude, Gourdon, classé parmi les « Plus Beaux Villages de France », est un balcon ouvert sur les gorges du Loup et la Méditerranée.

**J6. Nice – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de Nice. Vol vers Bruxelles.



**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, transferts aéroport-hôtel-aéroport, transport du J2 au J5 en autocar Léonard, demi-pension du J1 repas soir au J6 petit-déjeuner buffet, ¼ vin, eau et café aux repas à l'hôtel, droit d'entrée avec audioguide à la villa Ephrussi, taxes de séjour, visite d'un moulin à huile (gratuit), guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/07/20 à 102€), les boissons non reprises dans les inclus, l'excursion facultative.



Ce voyage est également disponible en autocar, voir notre brochure " Voyages en autocar 2021 ", page 83

**LE ROYAL \*\*\*** Idéalement situé sur la célèbre promenade des Anglais de Nice. Palace Belle Époque offrant une vue imprenable sur la baie des Anges. Chambres situées côté ville. Possibilité de chambres vue mer (rénovées) moyennant supplément. Restaurant proposant une cuisine traditionnelle aux saveurs régionales.

DEMI-PENSION	LE ROYAL
6 jours	FRNICA01
18/04	1059
03/10	1069
Chambre individuelle	<sup>(1)</sup> +199
Vue mer	+105
Excursion Cannes (J4)	+63
Résa avant 15/02 - dép. 18/04	-30
Résa avant 01/03 - dép. 03/10	-40
Résa avant 01/04 - dép. 03/10	-15
Senior + 55ans (p.9)	-10
Transferts domicile - aéroport sur demande	

<sup>(1)</sup> Le supplément des 5 premières chambres individuelles réduit à 156€



Service transferts parkings Léonard/aéroport A/R OFFERTS (voir p.3).

## VIENNE, BRATISLAVA & BUDAPEST

RÉSA  
RAPIDE

7 JOURS  
à pd **1304€**



Vienne • Bratislava • Boucle du Danube : Esztergom, Višegrad, Szentendre • Budapest • Croisière sur le Danube.

30/07

**J1. Bruxelles – Vienne.** Départ de Bruxelles. Vol vers Vienne. Transfert vers votre hôtel, rencontre avec le guide Léonard lors du repas du soir.

**J2. Vienne.** Découverte des incontournables de la capitale autrichienne (en extérieur) : l'opéra, le palais de la Hofburg, la Stephanplatz, la cathédrale... Du temps libre autour de midi permet d'y déguster une cuisine des plus variées et de s'adonner à la découverte du Graben et autres monuments emblématiques de la ville. En fin d'après-midi, ne manquons pas la Hundertwasserhaus, cette maison haute en couleurs et formes spectaculaires, création originale de l'artiste Hundertwasser.

**J3. Vienne.** Poursuite de la visite de la ville ou moment de temps libre. Consacrons l'après-midi au splendide palais de Schönbrunn, le fameux château de Sissi. Découvrons, entre autres, ses salles d'apparat richement meublées et ses superbes jardins. En soirée repas dans un restaurant typique.

**J4. Vienne – Bratislava – Budapest.** Route vers Bratislava, capitale de la Slovaquie. Tour guidé pour parcourir les richesses de cette jolie petite ville, de son imposant château jusqu'au vieux centre. Poursuite vers Esztergom, l'âme religieuse hongroise avec son imposante cathédrale (\*). Arrivée en fin de journée à Budapest.

**J5. Budapest.** Journée dédiée à la découverte de la capitale hongroise. Commençons par Buda : le quartier du château, la place de la Ste-Trinité avec l'église Mathias (\*), le bastion des Pêcheurs et son merveilleux panorama sur la ville. Vient ensuite Pest : l'avenue Andrássy avec l'opéra national, la place des Héros. Visite extérieure des bâtiments du château de Vajdahunyad, subtil mélange de différents styles architecturaux hongrois. Visite de la basilique St-Etienne et de la plus grande synagogue d'Europe.

**J6. La boucle du Danube & repas-croisière à Budapest.** Excursion au cœur de l'histoire hongroise. Višegrad, l'ancienne résidence royale avec sa citadelle (\*), offre un panorama impressionnant sur le Danube. Szentendre, ville harmonieuse de style baroque, était le grand rendez-vous des artistes, surnommée le « Montmartre » hongrois. En soirée, repas-croisière sur le Danube qui offre des vues magiques sur les bâtiments illuminés.

**J7. Budapest - Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de Budapest. Vol vers Bruxelles.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, transferts aéroport-hôtel-aéroport, transport du J2 au J6 en autocar Léonard, demi-pension du J1 repas soir au J7 petit-déjeuner, un repas soir à Vienne en restaurant typique et un repas-croisière à Budapest, guides locaux à Vienne (3h), Bratislava (3h), Budapest (8h), droit d'entrée au château de Schönbrunn avec audioguide, taxes de séjour, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/08 à 113€), les visites facultatives (\*): le montant des droits d'entrée des visites facultatives est disponible auprès de votre agent de voyages ou sur notre site web.

**DEVISES :** euro, forint hongrois.

DEMI-PENSION	HÔTELS ****
7 jours	ATVBBA01
30/07	1329
Chambre individuelle	+249
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	

**A.T. EVENTHOTEL PYRAMIDE \*\*\*\***  
Situé au sud de Vienne. 3 nuits

**DANUBIUS HOTEL BUDAPEST \*\*\*\***  
Situé dans une zone résidentielle verdoyante. 3 nuits

Ce programme est également disponible en autocar, voir notre brochure "Voyages en autocar 2021" page 100.

## TOSCANE

RÉSA  
RAPIDE

7 JOURS  
à pd **999€**



San Gimignano • Sienne • Florence • Agritourisme & dégustation de produits locaux • Vinci • Pise • Lucca • Montecatini Alto • Pistoia.

16/05 • 11/07 • 19/09

**J1. Belgique – Montecatini.** Départ de Bruxelles. Vol vers Florence. Transfert vers l'hôtel, rencontre avec le guide Léonard lors du repas du soir.

**J2. Sienne & San Gimignano.** Entourée par les oliveraies et les vignobles du Chianti, Sienne (\*) est l'une des plus belles villes de Toscane. Balade sur les avenues et dans les étroites ruelles qui nous mènent au cœur de la ville sur la Piazza del Campo. Au cœur de la campagne toscane, se dressent les fameuses tours médiévales de San Gimignano. Promenons-nous dans la vieille ville et arrêtons-nous sur deux de ses majestueuses places : la Piazza del Duomo et la Piazza della Cisterna.

**J3. Florence.** Capitale artistique du pays, Florence (\*) ne peut qu'envoûter ses visiteurs. Du palais Pitti au Ponte Vecchio, du baptistère à la Galerie des Offices, du Dôme au Bargello, tout y est conçu pour les amoureux d'art et d'architecture.

**J4. Vinci & agritourisme.** Dans des paysages très typiques de Toscane, découvrons la petite ville de Vinci. Les musées Léonardiano (\*) présentent une des collections les plus vastes et les plus originales consacrées aux intérêts multiples de cet homme de science, architecte, artiste, musicien et philosophe. Visite d'un agritourisme et dégustation de ses produits : fromages, huile d'olive. Un repas autour d'une cuisine traditionnelle nous permet d'élargir nos connaissances sur les produits et les activités liés à l'agriculture locale.

**J5. Pise & Lucca.** Le voyage à la découverte des splendeurs de Pise (\*) ne peut commencer que par la célèbre Place des Miracles d'où l'on peut admirer la cathédrale N-D de l'Assomption, le Duomo, le baptistère sans oublier un coup d'oeil à la fameuse tour penchée. La petite ville de Lucca a su préserver les témoignages de son passé : églises (\*), palais, places et ruelles.

**J6. Montecatini Alto & Pistoia.** Montée en funiculaire (\*) au village médiéval de Montecatini Alto (en extérieur) : sa forteresse, ses tours, ses remparts... Panorama grandiose sur la ville basse et la campagne toscane. En après-midi, direction Pistoia (\*), une ville remplie d'oeuvres d'art à l'architecture romane et gothique.

**J7. Montecatini – Bruxelles.** Selon l'horaire de vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de Florence. Vol vers Bruxelles.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, transfert aéroport-hôtel-aéroport, transport du J2 au J6 en autocar Léonard, demi-pension du J1 repas soir au J7 petit-déjeuner buffet + repas midi des J2 et J4, un repas typique à l'hôtel, soirée musicale, visite d'un agritourisme, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/11/20 à 95€ au 16/05 et à 76€ au 11/07 et 19/09), taxes de séjour à Montecatini (+/- 1,50€/nuit/pers. - voir p.9), les visites facultatives (\*): le montant des droits d'entrée des visites facultatives est disponible auprès de votre agent de voyages ou sur notre site web.

**REMARQUES :** catégorie hôtelière selon les normes locales. Les chambres individuelles sont des chambres prévues pour une seule personne.

**GRAND HOTEL TAMERICI \*\*\*\***  
Idéalement situé au cœur de Montecatini Terme, dans un palace historique de style « Liberty ».



Ce voyage est également disponible en autocar, voir notre brochure "Voyages en autocar 2021" page 96.

DEMI-PENSION	ITTOSA01
7 jours	TAMERICI
16/05	1149
11/07	1019
19/09	1129
Chambre individuelle	+139
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-20</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	



# FJORDS DE NORVÈGE

RÉSA  
RAPIDE

8 JOURS  
à pd **1199€**

Oslo, Lillehammer & Bergen • Spectaculaire route des Trolls • Village maritime d'Ålesund • Fjords de Sogn et Geiranger • Eglises en bois debout.

📅 14/05 • 04/06 • 11/06 • 18/06 • 25/06 • 02/07 • 09/07  
• 16/07 • 23/07 • 06/08 • 13/08 • 20/08 • 03/09

**J1. Bruxelles – Oslo.** Départ de Bruxelles et vol pour Oslo. Accueil et transfert vers l'hôtel. Retrouvons notre guide-accompagnateur au repas soir.

**J2. Oslo – Geilo.** Visite guidée de la capitale norvégienne (en extérieur) : le palais royal, l'hôtel de ville, l'avenue Karl Johan... et visite du musée des bateaux Vikings sur l'île de Bygdoy. Balade dans le parc Frogner pour admirer les sculptures de Vigeland. Dans l'après-midi, départ pour la région de Geilo, par les rives du grand lac Tyrfjord et la verte vallée d'Hallingdal.

**J3. Geilo – Bergen.** Traversée du haut plateau de Hardangervidda et arrêt à la cascade de Voringfoss, l'une des plus hautes et plus impressionnantes chutes d'eau de Norvège. En route vers Bergen via les villages d'Oystese et de Norheimsund, véritables vergers et arrêt à la très belle cascade de Steinalsfoss. Arrivée à Bergen, visite guidée de la ville : le port et son marché aux poissons, le quai Bryggen et la cité hanséatique avec ses maisons en bois colorées et ses ruelles pavées. En option, ascension en funiculaire au mont Floien d'où la vue sur Bergen est fantastique.

**J4. Bergen – Valdres.** Route vers Voss et Gudvangen sur les rives du fjord de Sogn en autocar ou, en option, trajet en train de Bergen à Flam sur l'un des plus beaux tracés ferroviaires au monde. Dans l'après-midi, mini-croisière sur le fjord de Sogn (2h). Ensuite, via le long de la rivière Laerdal renommée pour ses saumons, arrêt à Borgund pour admirer l'église en bois debout. Arrivée dans la région de Valdres, par les montagnes de Lillefjell.

**J5. Valdres – Ålesund.** Départ pour Geiranger et arrêt à Lom, village typique de la vallée de Gudbrandsdalen et son église en bois debout. Mini-croisière sur le fjord de Geiranger, l'un des fjords les plus impressionnants de Norvège. Continuation vers Ålesund, ville portuaire de style Art nouveau.

**J6. Ålesund – Vinstra.** Départ vers Stranda et Linge en longeant le Storfjorden. Descente de la route des Trolls. Taillée dans la paroi, elle est spectaculaire et nous fait découvrir la nature majestueuse de l'ouest norvégien. Continuation vers Bjorli et Otta, arrêt en cours de route pour admirer l'église en bois debout de Ringebu.

**J7. Vinstra – Oslo.** Départ vers Lillehammer, petite ville pittoresque, animée et sportive. Aperçu du centre-ville, et en particulier de la rue principale Storgata. Montée sur les hauteurs de la ville où nous pourrions admirer les 2 tremplins de saut à ski qui dominent la ville. En option, visite libre du musée de Maihaugen, l'un des plus beaux musées de plein air de Norvège, au vu du nombre impressionnant de bâtiments en bois qui le composent. Par les rives du lac Mjosa, continuation vers Oslo.

**J8. Oslo – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport d'Oslo. Vol vers Bruxelles.

**HÔTELS \*\*\*** 1 nuit dans les environs d'Oslo, 1 nuit à Geilo ou environs, 1 nuit au centre-ville de Bergen, 1 nuit à Valdres ou environs, 1 nuit au centre-ville d'Ålesund, 1 nuit à Vinstra ou environs, 1 nuit au centre-ville d'Oslo.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, transferts aéroport-hôtel-aéroport, guide-accompagnateur local d'expression française du J2 au J7, autocar local selon programme, demi-pension du J1 repas soir au J8 petit-déjeuner buffet sauf repas soir des J3, 5 et 7 + repas midi des J3 au J7, eau en carafe, thé ou café, repas midi 2 plats, repas soir buffet ou 3 plats, guides locaux à Bergen (2h) et Oslo (3h), droit d'entrée au musée Viking d'Oslo, mini-croisières sur les fjords de Geiranger et de Sogn, traversées des fjords en ferry.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/11/20 à 83€), les boissons et les repas non repris dans les inclus, le forfait excursions.

**REMARQUES :** départ garanti avec un minimum de 2 personnes. Durant le mois de mai, la route des Trolls peut être fermée en cas de chutes de neige et donc rendue inaccessible. Pour des raisons techniques, l'ordre du programme pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme. Les visites du forfait excursions en option ne peuvent pas être réservées individuellement.



Geiranger

**FORFAIT EXCURSIONS** (réservation et paiement en agence) - prix 126€/pers.

**J3.** Ascension en funiculaire au mont Floien.

**J4.** Train de Bergen à Flam.

**J7.** Visite libre du musée de Maihaugen, à Lillehammer.

**Nombre limité de participants :** si vous souhaitez un groupe de plus petite taille (30 à 34 personnes maximum), choisissez une de ces dates : 14/05, 04/06, 18/06, 25/06, 06/08, 03/09. Supplément par personne : 190€ par personne.

DEMI-PENSION	HÔTELS ***
<b>8 jours - vols en classe T - SAS</b>	<b>NOFJOA01</b>
Toutes dates	1229
Chambre individuelle	+369
Repas soir J3/5/7	+109
Vols autres classes	Sur demande
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-30</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	

DEMI-PENSION	HÔTELS ***
<b>8 jours - vols en classe L - SN</b>	<b>NOFJOA02</b>
Toutes dates	1299
Chambre individuelle	+369
Repas soir J3/5/7	+109
Vols autres classes	Sur demande
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-30</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	

# CANADA, DE TORONTO À MONTRÉAL

RÉSA RAPIDE

8 JOURS  
à pd 1334€



10 JOURS  
à pd 1754€

Idéal pour une visite condensée de l'est canadien • Découverte des incontournables : les chutes du Niagara, Toronto, Mille-Îles, Ottawa, Montréal & Québec • Croisière d'observation des baleines • Musée canadien.

Idéal pour une belle approche de l'est canadien • Grandes étapes clés de la province de Québec, sans oublier les chutes du Niagara • Nuit dans la magnifique région de Charlevoix • Nuitée à l'auberge Lac-à-l'Eau-Claire pour profiter de la nature.

📅 12/07 • 26/07 • 09/08 • 16/08 • 30/08 • 13/09  
• 20/09 • 27/09

**J1. Bruxelles – Toronto.** Départ de Bruxelles et vol vers Toronto. Accueil et transfert jusqu'à l'hôtel dans la région de Toronto.

**J2. Niagara Falls – Région de Toronto.** Départ pour Niagara Falls et arrêt à Niagara-on-the-Lake, bel exemple d'architecture du 19<sup>ème</sup> siècle. À Niagara Falls, embarquement à bord du « Hornblower » pour une croisière jusqu'au pied des célèbres chutes. En route pour Toronto pour un tour d'orientation (en extérieur) : les gratte-ciels, le Skydome, le Harbourfront, la Tour CN, haute de 553 m.

**J3. Région de Toronto – Région d'Ottawa.** En longeant le lac Ontario, rejoignons Kingston, ville universitaire et militaire. Poursuivons notre route en direction des Mille-Îles en passant par la route qui longe la rive du St Laurent. Embarquement pour une croisière. Ensuite, continuation jusqu'à Ottawa, capitale du Canada. Tour d'orientation (en extérieur) : l'hôtel Fairmont Château Laurier, le parlement canadien, la tour de la Paix, la promenade Sussex et ses ambassades...

**J4. Région d'Ottawa – Région de Montréal.** Visite du musée canadien qui présente 20 000 ans de l'histoire de l'humanité. Départ pour Montréal et visite guidée de la ville cosmopolite : le mont Royal, le stade olympique avec sa haute tour inclinée, la rue Ste Catherine et le quartier du vieux-Montréal.

**J5. Région de Montréal – Région de Québec.** Départ vers la région de la Mauricie. Tour d'orientation dans le vieux Trois-Rivières. Repas midi dans une cabane à sucre. Continuation pour Québec, la seule ville fortifiée d'Amérique du nord. Visite guidée (en extérieur) à la découverte de son cachet européen, unique sur ce continent : l'imposant château de Frontenac, le parlement québécois, les plaines d'Abraham, la citadelle à la Vauban, sans oublier le pittoresque quartier du Petit-Champlain et la place royale.

**J6. Tadoussac & Chute-Montmorency.** Départ matinal pour Tadoussac, petit village où fut érigé le premier poste officiel de traite des fourrures au Canada. Après le repas midi, croisière d'observation des baleines dans le Saint-Laurent. Retour vers Québec et arrêt au parc de la Chute-Montmorency. Avec ses 83 m de hauteur, soit 30 m de plus que les chutes de Niagara, elle domine le paysage.

**J7. Région de Québec – Aéroport de Montréal.** Départ pour Montréal. Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de Montréal et vol de nuit vers Bruxelles.

**J8. Bruxelles.** Arrivée en matinée à l'aéroport de Bruxelles.

8 ou 10 ou 12 jours - HÔTELS \*\*/\*\*\*\*/\*\*\*\*\* 2 nuits à Brampton ou environs, 1 nuit à Gatineau ou environs, 1 nuit à Montréal ou environs, 2 nuits à Québec ou environs, 1 nuit en vol. **En 10 jours :** + 1 nuit dans la région de Charlevoix ou environs, 1 nuit à l'auberge Lac-à-l'Eau-Claire. **En 12 jours :** + 1 nuit dans la région de Charlevoix ou environs, 2 nuits à l'auberge Lac-à-l'Eau-Claire, 1 nuit au centre-ville de Montréal.

📅 05/07 • 13/07 • 17/08 • 23/08 • 05/09 • 12/09  
• 21/09 • 10/10 • 17/10

**J1. Bruxelles – Toronto.** Départ de Bruxelles et vol vers Toronto. Accueil et transfert jusqu'à l'hôtel dans la région de Toronto.

**J2. Niagara Falls – Région de Toronto.** Départ pour Niagara Falls et arrêt à Niagara-on-the-Lake, bel exemple d'architecture du 19<sup>ème</sup> siècle. À Niagara Falls, embarquement à bord du « Hornblower » pour une croisière jusqu'au pied des célèbres chutes. En route pour Toronto pour un tour d'orientation (en extérieur) : les gratte-ciels, le SkyDome, le Harbourfront, la Tour CN, haute de 553 m.

**J3. Région de Toronto – Région d'Ottawa.** En longeant le lac Ontario, rejoignons Kingston, ville universitaire et militaire. Poursuivons notre route en direction des Mille-Îles en passant par la route qui longe la rive du St Laurent. Embarquement pour une croisière. Ensuite, continuation jusqu'à Ottawa, capitale du Canada.

**J4. Région d'Ottawa – Région de Montréal.** Un tour d'orientation de la capitale vous fera découvrir les plus beaux endroits de la ville : le rue Wellington, le parlement de style néo-gothique, la promenade Sussex... Départ pour Montréal. En cours de route, visite du parc Oméga pour la découverte de certaines espèces d'animaux sauvages vivant en liberté dans leur habitat naturel... sans oublier la ferme Léopold avec ses animaux traditionnels (chèvres, moutons).

**J5. Région de Montréal – Région de Québec.** Visite guidée de Montréal, ville cosmopolite : le mont Royal, le stade olympique avec sa haute tour inclinée, la rue Ste Catherine et le quartier du vieux-Montréal. Ensuite, découverte du marché Jean-Talon où des fermiers et des artisans y vendent leurs produits. En après-midi, continuation vers Québec.

**J6. Québec & ses environs.** Visite guidée de Québec (en extérieur) à la découverte de son cachet européen, unique sur ce continent. Temps libre dans le vieux Québec. En milieu d'après-midi, découverte de la pointe de l'île d'Orléans. Arrêt au parc de la Chute-Montmorency. Avec ses 83 m de hauteur, soit 30 m de plus que les chutes de Niagara, elle domine le paysage.

**J7. Région de Québec – Région de Charlevoix.** Départ matinal pour Tadoussac, petit village où fut érigé le premier poste officiel de traite des fourrures au Canada. Temps libre sur place pour admirer le paysage marin. Si le temps le permet, balade sur le sentier de la Pointe-de-l'Islet pour admirer la rivière Saguenay et le fleuve Saint-Laurent. Ensuite, route vers Baie Saint-Paul en traversant la région de Charlevoix, reconnue comme réserve mondiale de la biosphère par l'Unesco.

**J8. Région de Charlevoix – Lac-à-l'Eau-Claire (auberge en forêt).** Aujourd'hui, étape nature dans la région de la Mauricie, synonyme de grands espaces naturels, de forêts, de lacs et de rivières. Arrivée à l'auberge Lac-à-l'Eau-Claire, site idéal pour les amateurs de nature et activités de plein air. Après-midi libre pour profiter à votre guise des différentes activités.

**J9. Lac-à-l'Eau-Claire – Aéroport de Montréal.** Départ vers Trois Rivières. Tour d'orientation dans le vieux Trois-Rivières. Repas midi dans une cabane à sucre. Transfert vers l'aéroport de Montréal et vol de nuit vers Bruxelles.

**J10. Bruxelles.** Arrivée en matinée à l'aéroport de Bruxelles.



**12 JOURS**  
à pd **2004€**

Idéal pour une découverte poussée de l'est canadien • Grandes étapes clés de la province de Québec, sans oublier les chutes du Niagara • Nuit dans la magnifique région de Charlevoix • 2 nuitées à l'auberge Lac-à-l'Eau-Claire pour profiter de la nature.

 **05/07 • 13/07 • 17/08 • 23/08 • 05/09 • 12/09 • 21/09 • 10/10 • 17/10**

**Du J1 au J8.** Voir programme en 10 jours.

**J9. Lac-à-l'Eau-Claire.** Journée libre pour profiter du site de l'auberge en forêt.

**J10. Lac-à-l'Eau-Claire - Montréal.** Départ vers Trois Rivières. Tour d'orientation dans le vieux Trois-Rivières. Repas midi dans une cabane à sucre. Transfert vers le centre-ville de Montréal.

**J11. Montréal - aéroport de Montréal.** Journée libre à Montréal. En fin d'après-midi, transfert vers l'aéroport de Montréal et vol de nuit vers Bruxelles.

**J12. Bruxelles.** Arrivée en matinée à l'aéroport de Bruxelles.



Chutes du Niagara

**8 jours - INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines/Air Canada ou Air Transat, taxes d'aéroport et carburant, accueil et transfert aéroport-hôtel-aéroport, guide-accompagnateur local d'expression française, autocar local du J1 au J7, pension complète du J2 petit-déjeuner au J7 petit-déjeuner, thé ou café et eau en carafe aux repas, visites guidées, droits d'entrée et croisières selon programme, frais visa canadien.

**10 jours - INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines/Air Canada ou Air Transat, taxes d'aéroport et carburant, accueil et transfert aéroport-hôtel-aéroport, guide-accompagnateur local d'expression française, autocar local du J1 au J9, pension complète du J2 petit-déjeuner au J9 repas midi (sauf repas midi des J5 et J6), thé ou café et eau en carafe aux repas, visites guidées, droits d'entrée et croisières selon programme, frais visa canadien.

**12 jours - INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines/Air Canada ou Air Transat, taxes d'aéroport et carburant, accueil et transfert aéroport-hôtel-aéroport, guide-accompagnateur local d'expression française, autocar local du J1 au J10, pension complète du J2 petit-déjeuner au J11 petit-déjeuner (sauf repas midi des J5 et J6), thé ou café et eau en carafe aux repas, visites guidées, droits d'entrée et croisières selon programme, frais visa canadien.

**8/10/12 jours - NON INCLUS :** les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/11/20 à 310€), les repas et les boissons non reprises dans les inclus.

**REMARQUES :** départ garanti avec un minimum de 2 personnes. Le logement à l'auberge Lac-à-l'Eau-Claire est prévu en chalet. Chaque chalet dispose d'une cuisinette, d'un salon avec cheminée et de 4 à 6 chambres toutes équipées d'une salle de bain privée. Pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme. Les vols aller de la compagnie Air Canada du 13/07, 17/08 et 21/09 s'opèrent via Montréal. Les vols aller de la compagnie Air Transat s'opèrent via Montréal.

PENSION COMPLÈTE		HÔTELS **/**/***	
8 jours	CACANA04 - vols TS	CACANA06 - vols AC/SN	
12/07	1669	1889	
26/07, 09/08	1609	1819	
16/08	1539	1819	
30/08	1359	1529	
13/09	1389	1619	
20/09, 27/09	1369	1619	
Chambre individuelle	+280	+280	
Vols autre classe	Sur demande	Sur demande	
Réduction par pers. Ch. TPL	-50	-50	
Réduction par pers. Ch. QPL	-80	-80	
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>	<b>-25</b>	
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>	<b>-10</b>	
<b>Senior +55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>	<b>-10</b>	
Transfert domicile - aéroport - domicile sur demande			

PENSION COMPLÈTE		Hôtels **/**/****	
10 jours	CACANA10 - vols AC/SN	CACANA11 - vols TS	
05/07	2079	1879	
13/07	2189	-	
17/08	2019	-	
23/08	1899	1779	
05/09	1979	-	
12/09, 21/09	1919	-	
10/10, 17/10	1879	-	
Chambre individuelle	+350	+350	
Vols autre classe	Sur demande	Sur demande	
Réduction par pers. Ch. TPL	-50	-50	
Réduction par pers. Ch. QPL	-80	-80	
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>	<b>-25</b>	
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>	<b>-10</b>	
<b>Senior +55ans (p.9)</b>	<b>-15</b>	<b>-15</b>	
Transfert domicile - aéroport - domicile sur demande			

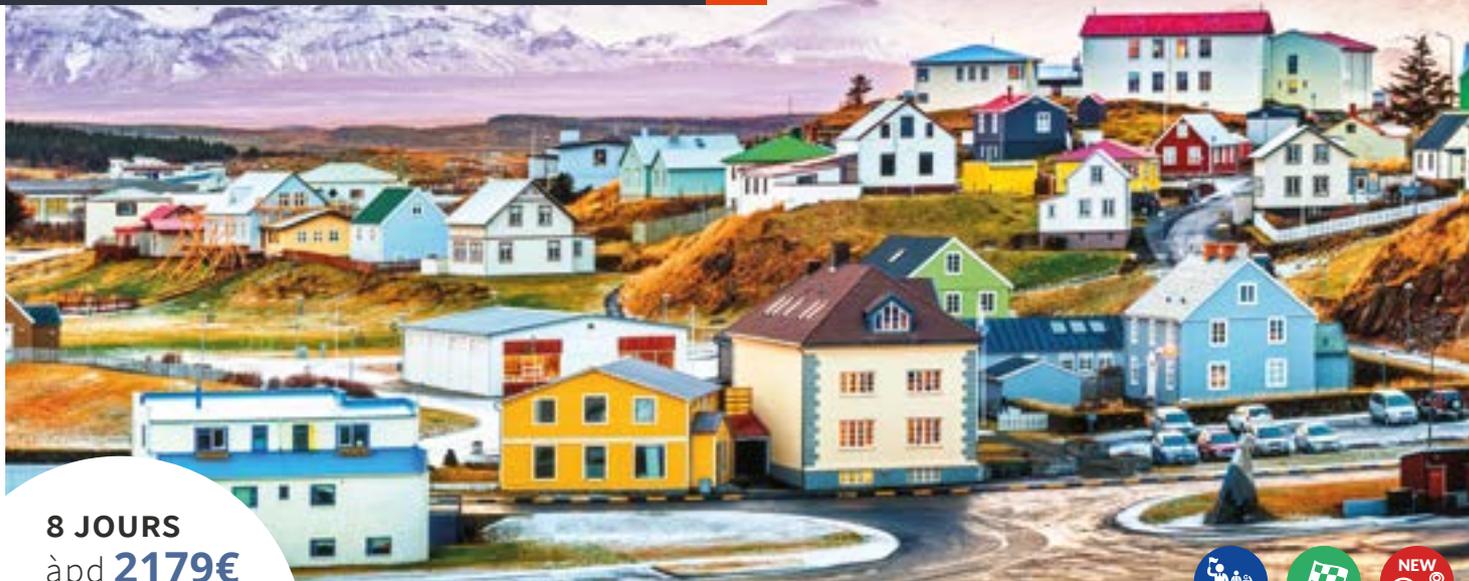
PENSION COMPLÈTE		Hôtels **/**/****	
12 jours	CACANA12 - vols AC/SN	CACANA13 - vols TS	
05/07	2389	2189	
13/07, 17/08	2439	-	
23/08	2249	2029	
05/09	2249	-	
12/09, 21/09	2179	-	
10/10, 17/10	2259	-	
Chambre individuelle	+440	+440	
Vols autre classe	Sur demande	Sur demande	
Réduction par pers. Ch. TPL	-70	-70	
Réduction par pers. Ch. QPL	-110	-110	
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>	<b>-25</b>	
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>	<b>-10</b>	
<b>Senior +55ans (p.9)</b>	<b>-15</b>	<b>-15</b>	
Transfert domicile - aéroport - domicile sur demande			



Château Frontenac

# AVENTURES EN TERRE D'ISLANDE

RÉSA  
RAPIDE



**8 JOURS**  
à pd **2179€**



Gullfoss, la cascade d'or • Grand geyser de Strokkur • Thingvellir, le plus vieux parlement au monde • Cascades de Hraunfossar et Barnafossar • Musée folklorique de Glaumbaer • Croisière d'observation des baleines • Glacier Vatnajökull • Croisière en bateau amphibie sur le lac Jökulsárlón • Parc national de Skaftafell • Vik, la laine islandaise & ses sublimes plages de sable noir • Cascades de Skogafoss et Seljalandsfoss.

**02/06 • 09/06 • 23/06 • 07/07 • 01/09**

**J1. Bruxelles – Reykjavik.** Départ de Bruxelles et vol pour Reykjavik. Accueil par notre accompagnateur francophone local et transfert à l'hôtel.

**J2. Reykjavik – Borgarnes.** Excursion vers la fameuse cascade de Gullfoss, la cascade d'or. Continuation vers le site de Strokkur, la zone géothermique où se trouve le grand geyser. Continuation vers le parc national de Thingvellir où se trouve le plus vieux parlement au monde, fondé en 930, un des sites historiques les plus importants du pays par sa géologie unique et également un des seuls endroits sur la planète où la plaque tectonique est visible en surface. En fin d'après-midi, continuation vers Borgarnes et la région des fjords.

**J3. Borgarnes – région d'Ákureyri.** Départ en direction du nord, pour la découverte des superbes cascades de Hraunfossar (cascade de lave) et Barnafossar (cascade des enfants). Poursuite en direction de la région de Skagafjörður, une des régions les plus prospères d'Islande en matière d'agriculture. Passage par le village côtier de Blonduos. À Skagafjörður, visite du musée folklorique de Glaumbaer. Cet ancien bâtiment agricole au toit de tourbe a été transformé en écomusée. Certains édifices à l'architecture typique remontent au 18<sup>ème</sup> siècle.

**J4. Région d'Ákureyri – Mývatn.** Découverte d'Ákureyri qui se situe à une centaine de km du cercle polaire. Ancien port de commerce fondé par les Danois, la ville a toujours gardé un pied dans la mer. Continuation vers Godafoss, « la cascade des Dieux », puis découverte de la région du lac Mývatn, un lieu réputé mondialement pour ses sites géologiques et ornithologiques uniques. Exploration des nombreuses merveilles naturelles de la région comme les fameuses formations de lave de Dimmuborgir « le château sombre » avec ses grottes volcaniques mystiques, la zone géothermique de Hverarönd et les cratères impressionnants de Skutustadur.

**J5. Mývatn – région des fjords de l'est.** Départ vers Husavik pour une croisière d'observation des baleines. Continuation vers Asbyrgi et son impressionnant canyon en forme de fer à cheval, et Hljodaklettur et ses formations en roche basaltique. Arrêt à la superbe cascade de Dettifoss, exceptionnellement belle dans ce paysage lunaire. Continuation vers les fjords de l'est.

**J6. Région des fjords de l'est – région de Vik.** Départ pour le sud de l'Islande. Découverte du glacier Vatnajökull et notamment l'impressionnant site du Jökulsárlón. Départ pour une mémorable croisière en bateau amphibie sur le lac Jökulsárlón au milieu des icebergs bleutés provenant du glacier Vatnajökull. Continuation et visite du parc national de Skaftafell, une des plus belles régions du pays, abritant, entre autres, la cascade de Svartifoss, célèbre pour ses splendides formations de basalte en forme d'orgue (marche requise). Poursuite vers la plus grande région de lave au monde, Eldraun.

**J7. Région de Vik – Reykjavik.** Passage par Vik, important producteur de laine islandaise, célèbre pour ses sublimes plages de sable noir et ses falaises de roches noires mais aussi les formations rocheuses et la plage de Reynisfjara et le phare de Dyrhólaey. En chemin, arrêt aux cascades de Skogafoss et Seljalandsfoss, vertigineuses et somptueuses. Dans l'après-midi, arrivée à Reykjavik pour un tour panoramique de la capitale avec un petit temps libre ou possibilité, en option, d'aller se relaxer dans les sources d'eau chaude du lagon bleu (pré-réservation en agence, prix 85€ incluant serviette et une boisson chaude).

**J8. Reykjavik – Bruxelles.** Transfert vers l'aéroport de Reykjavik et vol vers Bruxelles.

**INCLUS :** vols A/R réguliers Icelandair, taxes d'aéroport et carburant, transferts aéroport-hôtel-aéroport, guide local d'expression française du J1 au J8, autocar local selon programme, demi-pension du J1 logement au J8 petit-déjeuner buffet (sauf repas soir des J1 et J7), repas soir 3 plats ou buffet avec thé ou café, les entrées suivantes : musée de Glaumbaer, croisière d'observation des baleines, croisière sur le lac Jökulsárlón.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/07/20 à 123€), les boissons et les repas non repris dans les inclus, le lagon bleu.

**REMARQUES :** départ garanti avec un minimum de 2 personnes. Pour des raisons techniques, l'ordre du programme pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme.

**HÔTELS \*\*/\*\* 1 nuit à Reykjavik ou environs, 1 nuit à Borgarnes ou environs, 1 nuit à Saudárkrókur ou environs, 1 nuit à Husavik ou environs, 1 nuit à Breiðdalsvík ou environs, 1 nuit à Vik ou environs, 1 nuit à Reykjavik ou environs.**

DEMI-PENSION	HÔTELS **/**
<b>8 jours - vols en classe L</b>	<b>ISISLA01</b>
Toutes dates	2239
Chambre individuelle	+549
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-60</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/05</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	



# DE MOSCOU À ST PÉTERSBOURG

RÉSA RAPIDE



8 JOURS  
à pd 1579€



Moscou : la place Rouge & le Goum • Le Kremlin • Cathédrale St-Sauveur • Musée de la conquête spatiale • Galerie Trétiakiov • Métro de Moscou • Serguiev Possad & le monastère de la Trinité St-Serge • Rue Arbat • St-Pétersbourg : la forteresse Pierre et Paul • Cathédrale St Kazan • Domaine de Peterhof, le « Versailles russe » • Musée de l'Ermitage • Palais de Pavlovsk • Repas d'au revoir avec vodka à volonté.

📅 14/05 • 11/06 • 23/07 • 13/08 • 10/09

**J1. Bruxelles – Moscou.** Départ de Bruxelles et vol pour Moscou. Accueil à l'aéroport et transfert à l'hôtel.

**J2. Moscou.** Rencontre avec le guide local. Tour de ville de Moscou avec la visite territoire du monastère Novodiévitchin (ext.), magnifique ensemble architectural des 16<sup>ème</sup> et 17<sup>ème</sup> siècles ceint de murailles et de tours crénelées et la cathédrale St Sauveur. Dans l'après-midi, découverte du Kremlin, véritable ville à l'intérieur de la ville avec ses églises, ses musées et le siège du gouvernement russe, le tout entouré par sa célèbre muraille de briques rouges. Visite intérieure d'une cathédrale. Visite de la place Rouge et du Goum, le centre commercial de Moscou avec une superbe vue sur la ville.

**J3. Moscou.** Visite du musée de l'Espace, un voyage extraordinaire dans le monde de la conquête spatiale, de l'époque soviétique à nos jours. Dans l'après-midi, visite de la galerie Trétiakov qui réunit une collection de plus de 130 000 œuvres parmi lesquelles on compte les toiles du célèbre peintre Andreï Roublev. Nous continuons avec une excursion dans le fameux métro de Moscou, mondialement connu pour ses somptueuses stations en marbre.

**J4. Moscou.** La journée commence avec une excursion à Serguiev Possad, l'un des principaux centres religieux de Russie. Visite de son splendide monastère de la Trinité Saint-Serge aux magnifiques coupes bleues constellées d'étoiles, l'un des plus beaux et des plus anciens que compte le monde orthodoxe. Dans l'après-midi, promenade dans la rue Arbat et temps libre. En soirée, repas du soir à base de spécialités géorgiennes ou ouzbeks.

**J5. Moscou – St-Pétersbourg.** Départ matinal pour la gare de Moscou, trajet en train grand vitesse pour St-Pétersbourg. Petit-déjeuner sous forme de panier repas. Arrivée à la gare de St-Pétersbourg et accueil par le guide local. Tour panoramique de ville avec visite de l'église St Nicolas des Marins et de la forteresse Pierre et Paul, berceau insulaire de la ville renfermant un ensemble de musées ainsi que la cathédrale, sépulture des Romanov depuis Pierre le Grand. Dans l'après-midi, promenade dans le centre avec visite de la cathédrale St Kazan.



**J6. Petrodvorets & St-Pétersbourg.** Excursion à Petrodvorets pour la visite du domaine de Peterhof, appelé le « Versailles russe ». Le palais, la fontaine et le parc représentent parfaitement la culture artistique russe des 18<sup>ème</sup> et 19<sup>ème</sup> siècles. Après-midi libre à St-Pétersbourg.

**J7. St-Pétersbourg & Pavlovsk.** Visite d'un des plus grands musées du monde : l'Ermitage (bâtiment principal). Sa collection, commencée à la fin du 18<sup>ème</sup> siècle, ne comporte aujourd'hui pas moins de 3 millions de pièces. Dans l'après-midi, départ pour Pavlovsk. Le domaine de Pavlovsk est l'un des plus remarquables ensembles paysagers russes de la fin du 18<sup>ème</sup> siècle. Visite du palais impérial richement décoré dont ses somptueux appartements de l'impératrice. Dernier repas pris en restaurant extérieur avec vin et vodka à volonté.

**J8. St-Pétersbourg – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de St-Pétersbourg et vol vers Bruxelles.

**HÔTELS \*\*\*\*** 4 nuits à Moscou, 3 nuits à Saint-Pétersbourg.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Aeroflot ou LOT, taxes d'aéroport et carburant, transferts aéroport-hôtel-aéroport, guides locaux d'expression française à Moscou du J2 au J4 soir, à St-Pétersbourg du J5 au J7, transport en autocar local climatisé, pension complète du J1 repas soir au J8 petit-déjeuner buffet avec eau minérale, thé/café inclus aux repas, transport entre Moscou/St-Pétersbourg en train grande vitesse (2<sup>ème</sup> classe économique), droits d'entrée aux sites mentionnés au programme, visa russe.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/11/20 à 128€ compagnie Lot et à 175€ compagnie Aeroflot), les boissons non reprises dans les inclus.

**REMARQUES :** Départ garanti avec un minimum de 4 pers. Pour des raisons techniques, l'ordre du circuit et des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme. Les vols de la compagnie Lot s'opèrent via Varsovie. Les vols retour de la compagnie Aeroflot s'opèrent via Moscou.

PENSION COMPLÈTE	HÔTELS ****	
8 jours	RUMOSA01 - vols SU	RUMOSA02 - vols LOT
14/05, 11/06	1859	1839
23/07, 13/08, 10/09	1639	1619
Chambre individuelle - 14/05, 11/06	+489	+489
Chambre individuelle	+264	+264
Vols autre classe	Sur demande	Sur demande
<b>Réa avant 01/03</b>	<b>-40</b>	<b>-40</b>
<b>Réa avant 01/04</b>	<b>-15</b>	<b>-15</b>
<b>Senior +55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>	<b>-10</b>
Transfert domicile - aéroport - domicile sur demande		

# CAPITALES BALTES

RÉSA  
RAPIDE

8 JOURS  
à pd **1184€**



TOUT  
COMPRIS

Découverte des 3 capitales baltes : Vilnius, Riga & Tallinn • Château de Trakai • Colline aux Croix de Štauliai • Rundales, son château • Jurmala, son architecture en bois unique • Ruines de Sigulda • Ville côtière de Pärnu • Cathédrale orthodoxe d'Alexandre Nevski.

**HÔTELS \*\*\*/\*\*\*\*** 2 nuits en centre-ville à Vilnius, 3 nuits en centre-ville à Riga, 2 nuits en centre-ville à Tallinn.

📅 22/07 • 16/09

**J1. Bruxelles – Vilnius.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vols vers Vilnius via Riga. Arrivée et transfert vers le centre-ville. Première découverte pédestre de la capitale lituanienne, la plus belles et la plus boisée des capitales baltes.

**J2. Vilnius & Trakai.** Visite panoramique (en extérieur) de Vilnius : la vieille ville et ses églises, la cathédrale, l'église Ste-Anne, chef-d'œuvre gothique de la Lituanie. Départ pour Trakai et son légendaire château, l'un des sites majeurs et incontournables des pays baltes. En soirée, de retour à Vilnius, repas soir dans un restaurant traditionnel avec spectacle folklorique.

**J3. Vilnius – Riga.** Départ pour Kaunas, tour panoramique (en extérieur) : la place de l'hôtel de ville et sa tour de 53 m qui la surmonte, la basilique. Continuation vers Štauliai et visite de la "colline des Croix", là où les pèlerins déposent leurs croix et chapelets depuis le 14<sup>ème</sup> siècle. Le nombre actuel de croix s'élève à plus de 50000 : du crucifix minuscule aux croix gigantesques consacrées aux martyrs ou aux héros de l'indépendance nationale.

**J4. Jelgava & château de Rundale.** Départ pour le village de Jelgava et coup d'œil sur son château, situé sur les rives de la Lielupe. Poursuivons notre chemin jusqu'à Rundale qui s'enorgueillit de posséder le plus beau des châteaux de style baroque letton, chef-d'œuvre architectural du 17<sup>ème</sup> siècle que l'on doit à l'architecte italien Rastrelli. De retour à Riga, arrêt dans une brasserie pour une visite et dégustation de bière.

**J5. Riga & Jurmala.** Tour de ville guidé et pédestre de la vieille ville (en extérieur) qui présente une grande diversité de styles architecturaux, du gothique au baroque : l'ancien château de l'ordre de Livonie, la cathédrale, les églises St-Jean et St-Pierre. Promenade au marché Centrtalgivs, l'un des plus grands marchés couverts d'Europe. Excursion à Jurmala, plus grande station balnéaire des états baltes. Son architecture en bois lui confère un côté unique en son genre.

**J6. Riga – Tallinn.** En route pour Sigulda et les ruines du château médiéval. Continuation vers Tallinn. En chemin, petit arrêt à la ville côtière de Pärnu, en bord de mer Baltique. En fin d'après-midi, arrivée à Tallinn, capitale de l'Estonie.

**J7. Tallinn.** Tour de ville guidé et pédestre de la ville. Commençons par le centre ancien: les vestiges des remparts, les tours médiévales... A mi-chemin entre St-Pétersbourg et Stockholm, cet emplacement au croisement de différentes cultures lui confère sa singularité et son charme. La ville basse avec le château de Toompea, importante forteresse médiévale. Visite de la cathédrale Nevski, témoignage imposant de l'impérialisme russe. Rejoignons ensuite le parc Kadriorg et son palais baroque qui accueille le musée national avec sa célèbre collection d'art étranger et son parc royal. Petit détour pour voir l'énorme place du Festival de chanson populaire et les ruines du couvent Ste-Brigitte.

**J8. Tallinn – Bruxelles.** Temps libre sur place pour flâner selon nos envies. Transfert vers l'aéroport et vol de retour vers Bruxelles via Riga.



Tallinn

**INCLUS :** vols réguliers A/R Air Baltic, taxes d'aéroport et carburant, transfert aéroport-hôtel-aéroport, autocar grand tourisme du J2 au J7, pension complète du J1 repas soir au J8 petit-déjeuner buffet, café, thé et eau en carafe aux repas, visites guidées (3h) de Riga, Vilnius et Tallinn, visite d'une brasserie de bière avec dégustation, spectacle folklorique, droits d'entrée aux sites suivants : château de Trakai, château de Rundale, ruines de Sigulda, cathédrale orthodoxe Alexandre Nevski à Tallinn, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les boissons non reprises dans les inclus, les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/11/20 à 114€).

**REMARQUE :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié ou inversé tout en respectant le contenu du programme.

PENSION COMPLÈTE	HÔTELS ***/****
8 jours	LEBALA01
22/07, 16/09	1209
Chambre individuelle	+269
Résa avant 01/03	-25
Résa avant 01/04	-10
Senior + 55ans (p.9)	-10
Transferts domicile - aéroport sur demande	

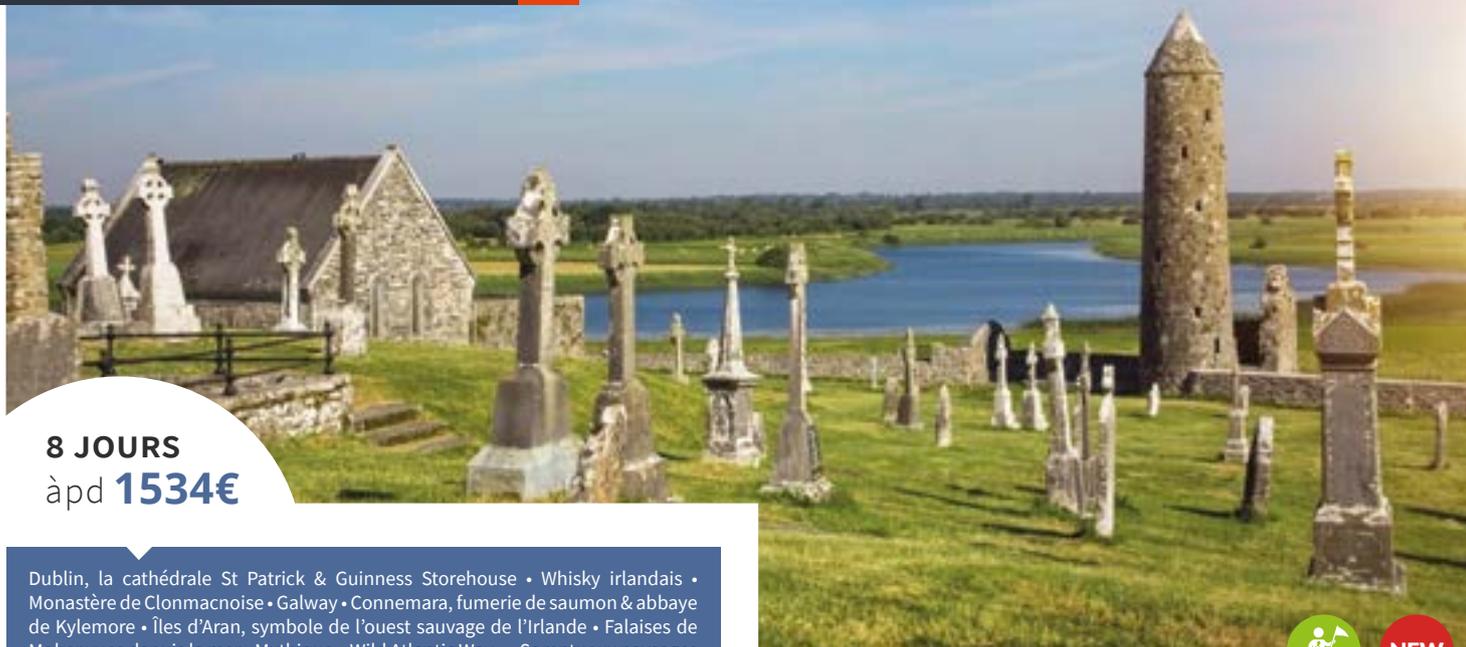


Rundale



# IRLANDE AUTHENTIQUE

RÉSA  
RAPIDE



8 JOURS  
à pd **1534€**

Dublin, la cathédrale St Patrick & Guinness Storehouse • Whisky irlandais • Monastère de Clonmacnoise • Galway • Connemara, fumerie de saumon & abbaye de Kylemore • Îles d'Aran, symbole de l'ouest sauvage de l'Irlande • Falaises de Moher vues depuis la mer • Mythique « Wild Atlantic Way » • Somptueux paysages de l'anneau du Kerry • Cork • Rocher de Cashel, terres ancestrales d'Irlande • Musique & danses irlandaises traditionnelles • Trinity College.

10/06 • 02/09

**J1. Bruxelles – Dublin.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vol vers Dublin. Transfert vers le centre-ville. Tour de ville en car et à pied de la capitale de la République d'Irlande (en extérieur). Visite de la cathédrale St Patrick (\*), saint patron de l'Irlande qui renferme de nombreux monuments, vitraux du 19<sup>ème</sup> siècle et la belle chapelle Notre-Dame. Pour ceux qui le souhaitent, visite de « Guinness storehouse » (\*), la brasserie qui produit le célèbre « breuvage noir » connu dans le monde entier.

**J2. Dublin – Galway.** A Kilbeggan, berceau du whisky du même nom, visite de la plus ancienne distillerie autorisée d'Europe. Ne manquons pas la roue à aubes d'origine ainsi que le plus vieil alambic à repasse d'Irlande. Vestige du passé, le monastère de Clonmacnoise (\*) est un site à visiter pour s'imprégner de l'histoire irlandaise. Découverte des magnifiques ruines comprenant une cathédrale effondrée, 8 églises ainsi que 2 tours rondes et des croix celtes. À notre arrivée à Galway, parcours de de cette ville dynamique à pied.

**J3. Le Connemara, terre de traditions.** Visite d'une fumerie de saumon traditionnelle irlandaise (\*), installée dans le Connemara. L'occasion de découvrir le véritable goût d'un poisson ancestral à la mode irlandaise. Sur les rives du Lough Pollacopall s'élève avec une élégance majestueuse l'abbaye de Kylemore (\*), une magnifique cathédrale miniature, véritable trésor d'architecture gothique. Construite par Mitchell Henry pour sa femme Margaret après leur lune de miel dans la région dans les années 1840, elle est aussi l'un des plus grands témoignages d'amour en Irlande.

**J4. Îles d'Aran.** Nichées dans la baie de Galway, les îles d'Aran sont les dernières terres à l'ouest avant d'atteindre l'Amérique. Ces îles, qui conservent encore certains aspects de la vie traditionnelle, fascinent les visiteurs. Croisière en bateau jusqu'à Inis Mór. Découverte de l'île en minibus où les sites historiques ne manquent pas. Croisière de retour via les célèbres falaises de Moher. Profitons de cette vue grandiose depuis l'Atlantique !

**J5. Galway – « Wild Atlantic Way » – Killarney.** Suivons le « Wild Atlantic Way », cet itinéraire sensationnel longeant la côte sauvage de l'Irlande : Black Head, le Burren, les falaises de Moher... Visite de « Bunratty Folk Park » (\*), écomusée recréant un village irlandais du 19<sup>ème</sup> siècle. Arrêt-photos à Adare, village pittoresque. Arrivée en fin de journée à Killarney.

**J6. Killarney – Ring of Kerry – Cork.** Parcours de l'anneau du Kerry, l'un des paysages les plus pittoresques d'Irlande. Arrivée à Cork, deuxième ville d'Irlande.

**J7. Cork – Dublin.** Nichée sur une île au milieu du fleuve Lee, Cork est un concentré animé de cafés branchés, de galeries d'art, de musées insolites pubs. Suivons notre guide pour une petite balade pédestre dans cette adorable ville où l'ambiance se rapproche de celle d'un village. Sur le chemin de Dublin, arrêt au rocher de Cashel (\*) qui associe le long héritage d'Irlande à ses paysages impressionnants caractéristiques. Dernière soirée au rythme des danses et de la musique irlandaises traditionnelles lors d'un dîner-spectacle folklorique.

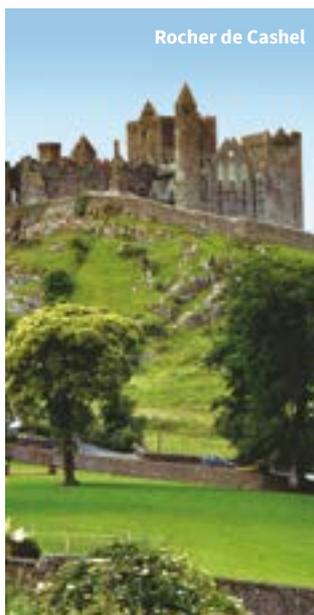
**J8. Dublin – Bruxelles.** Visite de Trinity college (\*) qui abrite le livre de Kells, magnifique manuscrit paléochrétien enluminé. Temps libre en ville dans le départ pour l'aéroport de Dublin. Vol vers Bruxelles.



**INCLUS :** vols réguliers A/R Aer Lingus, taxes d'aéroport et carburant, autocar local selon programme, demi-pension du J1 repas soir au J8 petit-déjeuner buffet dont le dîner-spectacle le J7 soir, dégustation à la distillerie de Kilbeggan, ferry pour Inis Mór (îles d'Aran) A/R, minibus pour le tour de l'île d'Inis Mór, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/07/20 à 143€), les visites facultatives (\*): le montant des droits d'entrée des visites facultatives est disponible auprès de votre agent de voyages ou sur notre site web.

**REMARQUE :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme.



Rocher de Cashel



Falaise de Moher

**HÔTELS \*\*\* / \*\*\*\*\*** 1 nuit au centre-ville de Dublin, 3 nuits à Galway, 1 nuit à Killarney, 1 nuit à Cork, 1 nuit au centre-ville de Dublin.

DEMI-PENSION	HÔTELS *** / *****
8 jours	EIIRLA03
10/06	1659
02/09	1559
Chambre individuelle	+369
Résa avant 01/03	-25
Résa avant 01/04	-10
Senior + 55ans (p.9)	-10
Transferts domicile - aéroport sur demande	



**8 JOURS**  
à pd **1449€**



Découverte de 4 îles des Açores : Sao Miguel, Faial, do Pico et Terceira • Sur chaque île, observation de spectaculaires phénomènes géologiques dus à l'origine volcanique de l'archipel • Lacs de cratère nichés au pied d'imposantes falaises • Plages de sable noir • Piscines naturelles • Lagunes mystérieuses • Cascades bouillonnantes • Caldeiras lunaires • Produits du terroir.

**18/09**

**J1. Bruxelles – Ponta Delgada.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vols vers Ponta Delgada via Lisbonne. Arrivée sur l'île de Sao Miguel. Accueil et transfert vers l'hôtel. Arrêt en cours de route pour le repas de midi.

**J2. Furnas – Lagoa do Fogo.** Départ en direction de Ribeira Grande, deuxième ville de l'île. Sur la route menant à Furnas, petit arrêt à Santa Iria où nous admirons la côte nord de l'île et visitons l'usine de thé Gorreana. À Pico do Ferro, nous contempons la vallée de Furnas entourée d'une riche végétation. Savourons le fameux « Cozido a Portuguesa » (pot au feu) lors du repas de midi. Visite du « Parque Terra Nostra », fascinant jardin botanique. Il possède une variété de plantes et d'arbres provenant de tous les coins du monde. Retour sur Ponta Delgada par la route du sud, passant par le lac de Furnas, Vila Franca do Campo et Lagoa.

**J3. Sete Cidades – île de Pico.** Nous commençons la journée avec la visite d'une plantation d'ananas dans une serre où l'on observe les différentes étapes de la croissance du fruit. Passage par la route du sud-ouest qui nous offre d'incroyables panoramas à travers des champs de différentes nuances de vert accentuées par le bétail typique des Açores. Petit arrêt à Visto do Rei, l'un des endroits les plus admirés de l'île, qui offre une magnifique vue sur les lacs de couleurs bleu et vert ainsi que sur le gigantesque cratère. Continuation vers le lac de Santiago et la ville de Sete Cidades. Transfert vers l'aéroport et vol pour l'île de Pico. Arrivée sur l'île de Pico et transfert à l'hôtel.

**J4. île de Faial.** Ferry pour l'île de Faial. Arrivée à Horta et début de la visite : Espalmanca, via la route de montagne qui traverse la vallée de Flamengos, en direction de Caldeira, le point le plus haut de l'île. Nous poursuivons notre chemin jusqu'à Capelinhos pour visiter le centre d'interprétation des volcans. Dans l'après-midi, temps libre à Horta avant le transfert jusqu'au port pour prendre le ferry pour l'île de Pico.

**J5. île de Pico – île de Terceira.** Départ vers Vila de Sao Roque et Lagune do Capitaio où nous dégustons des liqueurs typiques. Dans l'après-midi, continuation pour Lajes pour la visite du musée des baleiniers, installé dans les anciens hangars de barques baleinières. Visite ensuite d'une fromagerie artisanale suivie d'une dégustation. Transfert vers l'aéroport et vol pour Terceira. Arrivée sur l'île de Terceira et transfert à l'hôtel.



île de San Miguel

**J6. Angra do Heroísmo.** Départ pédestre jusqu'au centre de Angra do Heroísmo pour la visite guidée de la ville classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Découverte des principaux monuments et sites : le palais des capitaines généraux, la cathédrale dont les richesses témoignent l'âge d'or de la ville, le monastère Sao Gonçalo, l'un des plus anciens de l'archipel, le jardin duque de Terceira, des maisons basses aux balcons ouvragés... Après-midi libre.

**J7. île de Terceira.** Départ vers le belvédère de Pico das Cruzinhas sur le Monte Brasil. Continuation par la côte sud en direction de Praia da Vitória, via Porto Judeu, São Sebastião et Porto Martins. Après le repas de midi, passage par la route de montagne de Serra do Cume et arrêt au volcan Algar do Carvão (entrée facultative). Par le long de Cabrito, arrivée à Biscoitos, bassins volcaniques et à Cinco Ribeiras nous dégustons des fromages.

**J8. Terceira – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport et vol de retour vers Bruxelles via Lisbonne.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Tap Air Portugal, vols intérieurs Ponta Delgada-Pico et Pico-Terceira, taxes d'aéroport et carburant, transfert aéroport-hôtel-aéroport, autocar local selon programme, pension complète du J1 repas midi au J8 petit-déjeuner buffet, 1 verre de vin et eau minérale aux repas midi et soir, trajets en ferry A/R vers Horta, dégustations et droits d'entrées selon programme, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les boissons non reprises dans les inclus, les éventuels suppléments taxes d'aéroport et carburant (calculés au 30/11/20 à 75€).

**REMARQUE :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme.



**HÔTELS \*\*\*\*** 2 nuits à l'île Sao Miguel, 2 nuits à l'île do Pico, 3 nuits à l'île de Terceira.

PENSION COMPLÈTE	HÔTELS ****
<b>8 jours</b>	<b>PTACOA01</b>
18/09	1474
Chambre individuelle	+489
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	



# BAIE DE SORRENTE

RÉSA  
RAPIDE



8 JOURS  
à pd 1494€



Naples • Îles de Procida & de Capri • Salerne • Sites archéologiques de Pompéi & Paestum • Sorrente • Côte amalfitaine.

**SPORTING \*\*\*\*** Très bel hôtel surplombant la mer au centre de Vico Equense avec vue sur le golfe de Naples et le Vésuve. 2 nuits à Naples, 5 nuits à Vico Equense.

📅 20/04 • 30/09

**J1. Bruxelles – Naples.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vol vers Naples. Accueil et départ pour le centre de Naples. Arrêt en cours de route pour le repas de midi. Découverte des beautés du centre historique (\*).

**J2. Naples.** Matinée consacrée à la découverte du musée archéologique. Après-midi libre ou découverte de la ville selon les suggestions du guide Léonard.

**J3. L'île de Procida.** Ce matin, départ pour une très jolie découverte : Procida, la plus petite île du golfe de Naples. Une île à taille humaine où le charme et les couleurs de l'Italie se retrouvent. En taxi-navette, découvrons Corricella, village pittoresque par excellence ainsi que l'abbaye St Michel Archange (\*). Des panoramas à couper le souffle nous attendent. En fin d'après-midi, transfert vers Vico Equense, notre lieu de séjour.

**J4. Paestum & Salerne.** Visite de Paestum (\*), site archéologique classé au patrimoine mondial de l'Unesco. Poursuivons avec la visite d'un atelier de production de mozzarella, suivie d'un délicieux repas. Dans l'après-midi, promenade dans la ville de Salerne (\*).

**J5. Capri, l'île de l'amour.** Excursion vers l'île de Capri (\*) connue pour ses « faraglioni », pics rocheux à l'allure particulière et la Marina Piccola. Possibilité d'effectuer un tour de l'île en bateau (\*).

**J6. Pompéi & Sorrente.** Le matin, découverte du site archéologique de Pompéi (\*), ville détruite lors de l'éruption du Vésuve, un véritable livre d'histoire à ciel ouvert. Après-midi libre à l'hôtel ou transfert vers Sorrente pour la découverte de la ville selon les suggestions du guide. La légende attribue l'origine de cette ville aux mythiques sirènes mi-femmes mi-oiseaux qui poussèrent les marins à s'échouer contre les rochers.

**J7. La côte amalfitaine.** Parcourons la plus belle côte d'Italie : Positano à l'allure mauresque, Amalfi (\*) blottie autour de son port, et Ravello (\*) suspendue entre ciel et mer.

**J8. Naples – Bruxelles.** Transfert vers l'aéroport de Naples. Vol vers Bruxelles.

## Positano



**INCLUS :** vols réguliers A/R Brussels Airlines, taxes d'aéroport et carburant, trajet en autocar local selon programme, demi-pension du J1 repas midi au J8 petit-déjeuner buffet + repas midi du J4, traversées A/R pour l'île de Procida et l'île de Capri, tour de l'île de Procida en taxi-navette, visite d'un atelier de production de mozzarella, bateau de Positano vers Amalfi, guides locaux à Naples, Pompéi, Paestum et Salerne, droit d'entrée au musée archéologique de Naples, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 31/07/20 à 98€ pour le départ du 20/04, et à 82€ pour le départ du 30/09), taxes de séjour à payer sur place et les visites facultatives (\*): le montant des droits d'entrée des visites facultatives est disponible auprès de votre agent de voyages ou sur notre site web.

**REMARQUES :** à Vico Equense, vue mer non garantie en chambre individuelle. Pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme. Les excursions prévues en bateau pourraient être annulées en cas de mauvaises conditions météorologiques. Au 30/09, le programme est inversé : séjour à Vico Equense et puis séjour à Naples.

## Naples



## Naples

DEMI-PENSION	SPORTING
8 jours	ITSORA02
20/04	1529
30/09 ITSORA04	1519
Chambre double usage individuel	(1) +359
Résa avant 01/03	-25
Résa avant 01/04	-10
Senior + 55ans (p.9)	-10
Transferts domicile - aéroport sur demande	



(1) Le supplément des 4 premières chambres individuelles réduit à 274€.



Service transferts parkings Léonard/aéroport A/R OFFERTS (voir p.3).

# COPENHAGUE & LES ÎLES FÉROÉ

RÉSA  
RAPIDE



8 JOURS  
à pd 2774€

TOUT  
COMPRIS

NEW



Intactes, inexplorées, incroyables : les Îles Féroé sont une destination à découvrir absolument ! Un archipel de 18 îles dans l'Océan Atlantique du Nord, à mi-chemin entre l'Ecosse, la Norvège et l'Islande. Les Îles Féroé, avec ses 50.000 habitants, c'est un paradis naturel extraordinaire qui révèle des paysages à couper le souffle, de pittoresques villages de pêcheurs, d'innombrables espèces d'oiseaux et de troupeaux de moutons. Se rendre aux Îles Féroé signifie faire un voyage dans le temps, un retour à la nature sauvage à la découverte des traditions et des origines du Danemark. Sans oublier une visite approfondie de la charmante capitale danoise, Copenhague.

01/08

**J1. Bruxelles – Copenhague.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vol vers Copenhague. Accueil et départ pour le centre-ville pour le repas de midi. Visite guidée de la charmante capitale danoise (en extérieur) : le quartier des canaux, l'hôtel de ville, le château de Christianborg, le célèbre quartier pittoresque de Nyhavn et ses vieilles maisons colorées, le nouvel opéra... Passage devant la superbe fontaine de Gefion et un coup d'œil final à la « petite sirène ».

**J2. Copenhague – Îles Féroé.** Découverte du quartier de Christiania, véritable ville dans la ville qui abrite une communauté hippies depuis les années 70. Au départ de Nyhavn, croisière sur les canaux pour voir la capitale de manière différente. Repas de midi à base de spécialités danoises « smorrebrod ». Continuation vers le château de Rosenborg et ses magnifiques jardins. Il rassemble une collection importante des bijoux de la couronne danoise. Petite balade dans le quartier latin et sur Stroget avant de partir vers l'aéroport. Transfert vers l'aéroport de Copenhague et vol pour Vagar. Arrivée et transfert à l'hôtel sur l'île de Streymoy.

**J3. Ile de Streymoy.** Découverte de Tórshavn. Visite du cœur historique de la ville, Tinganes, où le premier parlement s'est formé en 825, à l'époque des vikings. Ce petit centre charmant alterne maisons en bois peintes en rouge, maisons de pierre et toits en gazon. Ne manquons pas non plus le vieux quartier de Reyn et ses adorables bâtiments en bois. Faisons un tour au petit fort de Skansin qui protégeait l'île contre les raids de pirates au 17<sup>ème</sup> siècle. En après-midi, visite du village de Kirkjubour, un des lieux les plus importants des Îles Féroé. Ici, nous pouvons admirer les ruines de l'église St Olav qui date du 12<sup>ème</sup> siècle et Roystovan, une ferme vieille de 900 ans.

**J4. Ile de Vagar.** Prenons la route de l'île de Vagar. Direction l'un des lieux les plus emblématiques de l'île : la magnifique chute d'eau de Gasadalur, tombant directement dans la mer. Passage également par le joli village de Bour. En après-midi, enfignons nos chaussures de marche pour l'une des plus belles randonnées de l'île (niveau facile – durée +/- 3h30). Au bout du lac Leitisvatn se trouve Bosdalafoosur, une cascade de 35 m de haut qui se déverse spectaculairement dans l'Atlantique. Une vue inoubliable à ne manquer sous aucun prétexte.

**J5. Ile d'Eysturoy.** En route pour l'île d'Eysturoy pour y découvrir les nombreux villages pittoresques dont elle regorge. D'abord Saksun et sa lagune encerclée de falaises noires. Connue pour son atmosphère sereine, le village offre une vue imprenable sur les montagnes environnantes et ses quelques maisons transformées en musée. Poursuivons notre route vers Tjornuvik sur la côte où nous pourrions apercevoir Risin et Kellingin, la sorcière et le géant pétrifiés, venus d'Islande. Le village de Gjogv, de moins de 50 habitants, est très bien préservé et possède un charme rafraîchissant. Souvent félicité pour ses efforts sur le plan environnemental et écologique, il tient son nom d'une gorge remplie d'eau de mer qui part du village jusqu'à l'océan. Logement sur place. Profitons pleinement de ce village idyllique. Depuis le centre, possibilité de marcher sur les hauteurs pour avoir une vue imprenable sur les îles alentours.

**J6. Ile d'Eysturoy & excursion en bateau jusqu'aux falaises de Vestmanna.** Ce matin, randonnée (niveau modéré - +/- 5 à 6 km) sur la plus haute montagne des Féroé : Slaettaratindur (880m). Un panorama époustouflant récompensera vos efforts ! En après-midi, excursion en bateau (2h) vers les falaises aux oiseaux de Vestmanna. C'est l'une des attractions phares des Îles Féroé. Le bateau navigue dans les grottes de la côte, longeant les falaises, passant entre les piliers et arches rocheuses. Vous êtes au pied de falaises hautes de 700m où des milliers d'oiseaux se rassemblent : sternes arctiques, guillemots, fulmars, mouettes, pétrels et les adorables macareux aux couleurs si jolies...

**J7. Ile de Borðoy – Copenhague.** Via le tunnel sous-marin, nous rejoignons Klaksvik sur l'île de Borðoy. Petit tour à Klaksvik et montée au point de vue de Klakkur (randonnée de niveau facile – durée +/- 1h30). De là s'offre à nous une vue imprenable sur les îles alentours. Nous apercevons sûrement les parcs à saumon dans l'eau. Transfert vers l'aéroport de Vagar et vol pour Copenhague. Arrivée et transfert vers notre hôtel en centre-ville.

**J8. Copenhague – Bruxelles.** Selon l'horaire du vol retour, temps libre sur place. Transfert vers l'aéroport de Copenhague. Vol vers Bruxelles.





**HÔTELS \*\*\*/\*\*** 1 nuit à Copenhague, 3 nuits à Tórshavn (île de Streymoy), 2 nuits à Gjøgv dans une Guest house (île d'Eysturoy), 1 nuit à Copenhague.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Scandinavian Airlines, taxes d'aéroport et carburant, trajet en autocar local selon programme, pension complète du J1 repas midi au J8 petit-déjeuner buffet, café/thé et eaux aux repas, croisière d'1h sur les canaux de Copenhague, croisière de 2h vers les falaises de Vestmanna, droit d'entrée au château de Rosenborg à Copenhague, guide local, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/11/20 à 237€), les boissons non reprises dans les inclus.

**REMARQUES :** sur les îles Féroé, la météo détermine tout ! Par conséquent, l'ordre du programme pourrait être modifié quelques jours avant les activités, et ce, pour permettre de profiter de l'archipel de manière optimale. Nous veillerons si cela arrive à respecter le plus possible le programme et à vous informer de ces changements dès lors qu'ils surviendront. Pour les randonnées du J4, J6 et J7, prévoir une tenue et des chaussures adaptées.



PENSION COMPLÈTE		HÔTELS ***/**
<b>8 jours</b>		<b>DKFERA01</b>
01/08		2799
Chambre individuelle		+439
<b>Réa avant 01/03</b>		<b>-25</b>
<b>Réa avant 01/04</b>		<b>-15</b>
<b>Senior + 55ans</b>		<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande		

8 JOURS  
à pd **1224€**

Catane • Etna • Taormine, l'incontournable • Syracuse • Noto • Sur les traces du commissaire Montalbano • Modica & Raguse • Vallée des Temples d'Agrigente • Palerme • Monreale, sa cathédrale • Cefalù.

📅 04/09

**J1. Bruxelles – Catane.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vol vers Catane. Transfert vers l'hôtel. Transfert vers l'hôtel.

**J2. Etna & Taormine.** Consacrions la matinée à l'ascension de l'Etna. L'autocar nous conduit jusqu'aux cratères Silvestri à 1900m d'altitude. Possibilité d'ascension facultative jusqu'à 2900m (à régler sur place 69€). En après-midi, intéressons-nous à Taormine, une des plus belles villes de l'île, connue pour son théâtre antique (\*), remarquable monument archéologique. Temps libre dans l'agréable vieille ville et sur le Corso Umberto.

**J3. Syracuse & Noto.** Départ pour Syracuse. Visite de la ville du célèbre mathématicien Archimède : le théâtre grec (\*), l'amphithéâtre romain, les latomies (anciennes carrières de pierres), l'oreille de Denys... Visite de la presqu'île d'Ortigie : la cathédrale, le temple d'Apollo et la Fontana Aretusa. Dans l'après-midi, visite de la ville de Noto, le plus bel exemple de baroque sicilien.

**J4. Sur les traces du commissaire Montalbano, Modica & Raguse.** Matinée de découverte des sites et monuments des lieux du tournage de la fameuse série « Le commissaire Montalbano » : le château de Donnafugata (\*), la plage de Punta Secca... Continuation vers Modica, ville baroque, et Raguse, deux villes en une. La partie neuve née de la reconstruction du 18<sup>ème</sup> siècle et celle d'Ibla, reconstruite sur les ruines du tremblement de terre.

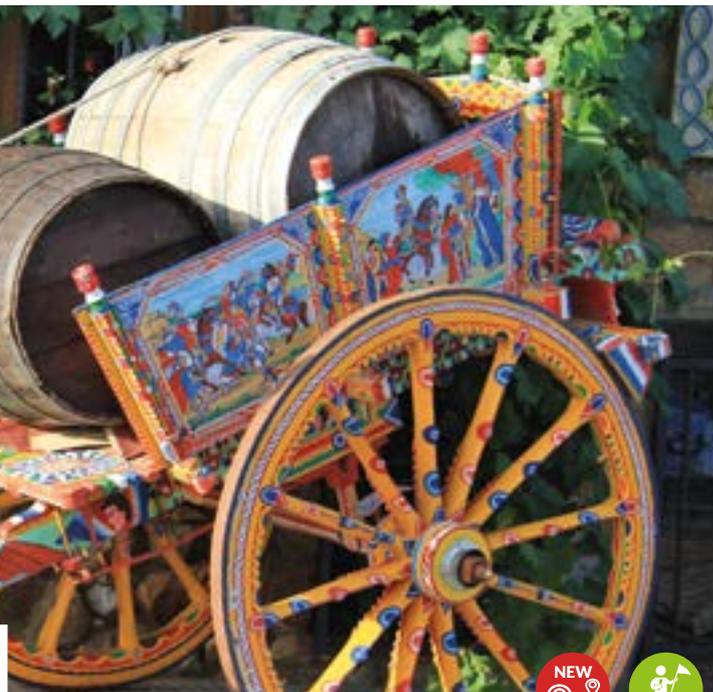
**J5. La vallée des Temples.** Départ pour Agrigente. Promenade dans la fameuse vallée des Temples (\*) avec ses merveilleux temples doriques. Après-midi libre ou selon suggestion du guide Léonard.

**J6. Monreale.** Départ pour Monreale, et visite guidée de sa cathédrale d'architecture arabo-normande. Fin d'après-midi libre à notre hôtel de Trabia.

**J7. Palerme & Cefalù.** Ce matin, visite du centre historique de Palerme : Quattro Canti, la Martorana, la cathédrale (\*), le palais des Normands (\*), le couvent des Pères Capucins (\*) où nous visitons les catacombes qui abritent environ 800 momies. Dans l'après-midi, prenons la route pour le charmant village de pêcheurs de Cefalù (\*). Visite de son centre historique.



Palerme



**J8. Palerme – Bruxelles.** Départ vers le centre de Catane. Visite de la ville baroque (en extérieur) : le dôme dédié à Ste-Agathe, la fontaine de l'éléphant, la magnifique rue des églises « Via dei Crociferi ». Transfert vers l'aéroport de Catane. Vol pour Bruxelles.

**HÔTELS \*\*\*\*** 2 nuits à Acireale, 2 nuits à Raguse, 1 nuit à Agrigente et 2 nuits à Trabia (environs de Palerme).



Taormine, théâtre antique

**INCLUS :** vols réguliers A/R Alitalia, taxes d'aéroport et carburant, demi-pension du J1 repas soir au J8 petit-déjeuner buffet, autocar local selon programme, guides locaux à Catane, Taormine, Syracuse, Agrigente, Palerme et Monreale, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/11/20 à 193€), taxes de séjour à payer sur place (voir p.9) et les visites facultatives (\*): le montant des droits d'entrée des visites facultatives est disponible auprès de votre agent de voyages ou sur notre site web.

**REMARQUE :** pour des raisons techniques, l'ordre du circuit pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme.



Agrigente

DEMI-PENSION	HÔTELS ****
8 jours	ITSICA01
04/09	1249
Chambre individuelle	+249
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-10</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	



# LES POUILLES

RÉSA  
RAPIDE



9 JOURS  
à pd 1444€



Castel del Monte et son chateau octogonale • Trani et sa cathédrale • Bourg d'Altamura • Matera • Bari • Polignano a Mare • Trulli d'Alberobello • Grottes de Castellana • Ostuni • Brindisi • Dégustation de vin et de produits du terroir • Gallipoli • Lecce.

📅 03/06 • 23/09

**J1. Bruxelles – Barletta.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vol vers Bari. Transfert jusqu'à l'hôtel situé à Barletta.

**J2. Castel del Monte – Trani.** Départ pour Castel del Monte, la « Couronne des Pouilles » pour la visite de son château de forme octogonale. Continuation vers Trani. Visite de cette ville antique et de sa magnifique cathédrale (\*).

**J3. Altamura - Matera.** Départ pour la Basilicate en passant par Altamura. Ce gros bourg des Murge possède un beau quartier ancien perché sur une butte. À ne pas manquer : la cathédrale de style romano-gothique dont le portail est richement sculpté. Arrivée à Matera et visite des célèbres « Sassi », habitations directement creusées dans la roche et dans le tuf. Uniques au monde, elles sont classées au patrimoine mondial de l'Unesco. Moyennant supplément, visite d'une église rupestre (\*) et d'une maison grotte (\*).

**J4. Bari – Polignano a Mare.** Départ pour Bari, arrêt en cours de route à Santa Margherita di Savoia pour admirer les salines. Arrivée à Bari, et visite du chef-lieu de la région : le centre historique et la basilique St-Nicolas (\*), un des plus beaux exemples de la période romane dans les Pouilles. Promenade le long des murs du château et dans le vieux port. Continuation vers Polignano a Mare. Ses maisons sont accrochées aux falaises dont les soubassements sont érodés par les vagues. Son centre historique est magnifique avec des panoramas inoubliables. Continuation vers Cisternino.

**J5. Alberobello – Grottes de Castellana.** La journée débute par la visite d'Alberobello, la terre des « Trulli », ces maisons typiques en construction carrée surmontées d'un toit conique couvert de tuiles en calcaire gris. Repas midi dans une masseria (agritourisme). Dans l'après-midi, visite des spectaculaires grottes de Castellana. Creusées par un ancien fleuve souterrain, elles constituent le site spéléologique le plus important d'Italie.

**J6. Ostuni – Brindisi – Lecce.** Route jusqu'à Ostuni, « la ville blanche » avec son vieux centre (\*) pittoresque : la cathédrale (\*) et le palais épiscopal. Dans l'après-midi, visite de Brindisi (en extérieur), petite ville portuaire aux monuments remarquables. Continuation vers Lecce.

**J7. Les terres du « Primitivo ».** Départ pour la visite et la découverte d'endroits méconnus des Pouilles. Nous commençons avec Torre Colimena, un petit village balnéaire immergé dans la réserve naturelle des salines de Monaci, très apprécié pour la magnifique nature préservée qui l'entoure. Ensuite, nous allons jusqu'à Manduria, connu pour la production du vin « Primitivo ». Visite d'une cave et du musée, suivie d'une dégustation de vin et de produits du terroir. Nous terminons la journée à Oria, l'un des villages les plus beaux et les plus célèbres de la région. Visite de son centre historique. Sous la basilique, se trouve une crypte où sont exposés les squelettes des frères, toujours vêtus et chacun dans sa niche.

**J8. Gallipoli – Lecce.** Ce matin, découverte de Gallipoli, charmant port de pêche. Promenade dans son centre historique situé sur une île. En après-midi, visite de Lecce célèbre pour ses édifices baroques. Promenade dans l'élégant centre historique : la place du Dôme, la remarquable façade du palais du gouvernement.

**J9. Lecce – Bruxelles.** Transfert vers l'aéroport de Bari et vol vers Bruxelles.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Alitalia, taxes d'aéroport et carburant, autocar local selon programme, demi-pension du J1 repas soir au J9 petit-déjeuner buffet + repas midi des J5 (dans une masseria) et J7, boissons aux repas (1/4 de vin + 1/2 eau), dégustation, droit d'entrée aux grottes de Castellana (parcours d'1 km), château de Castel del Monte et au musée du vin de Manduria, guides locaux à Castel del Monte, Matera, Bari, Lecce, journée terres du « Primitivo » et aux grottes de Castellana, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/07/20 à 223€), les boissons non reprises dans les inclus, taxes de séjour à payer sur place et les visites facultatives (\*) : le montant des droits d'entrée des visites facultatives est disponible auprès de votre agent de voyages ou sur notre site web.

**REMARQUES :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme. Les vols de la compagnie Alitalia s'opèrent via Rome ou Milan.

## Ostuni



**HÔTELS \*\*\*\*** 3 nuits à Barletta, 2 nuits à Cisternino, 3 nuits à Lecce.



<sup>(1)</sup> Le supplément de 3 premières chambres individuelles réduit à 229€.

DEMI-PENSION	HÔTELS ****
9 jours	ITPOUA01
03/06	1479
23/09	1469
Chambre individuelle	<sup>(1)</sup> +259
<b>Résa avant 01/03</b>	<b>-25</b>
<b>Résa avant 01/04</b>	<b>-10</b>
<b>Senior + 55ans (p.9)</b>	<b>-15</b>
Transferts domicile - aéroport sur demande	



Service transferts parkings Léonard/aéroport A/R OFFERTS (voir p.3).

# PORTUGAL

RÉSA  
RAPIDE

9 JOURS  
à pd **1404€**

Viana do Castelo & son navire hospitalier • Guimarães, la ville la plus authentique du Portugal • Braga, la Rome portugaise • Porto & son célèbre vin • Aveiro, la Venise portugaise • Coimbra, son université • Tomar, la ville des Templiers • Palais royal de Sintra • Lisbonne • Algarve.

📅 04/06 • 01/10

**J1. Bruxelles – Viana do Castelo.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vol vers Porto via Lisbonne. Accueil et transfert vers Viana do Castelo. Repas midi en cours de route. Visite du centre historique et ascension en funiculaire au mont Santa Luzia qui offre l'une des plus belles vues panoramiques que l'on peut trouver au Portugal. Sur la côte, visite du navire hospitalier « Gil Eannes » qui a soutenu pendant des décennies la flotte de pêche à la morue portugaise opérant sur les rives de Terre-Neuve et du Groenland.

**J2. Guimarães – Braga.** Visite guidée du centre historique de la ville la plus authentique du Portugal, Guimarães. Suivie de la visite guidée du palais des Ducs de Bragança. Continuation vers Braga. Courte balade à travers le parc jusqu'au Bom Jésus do Monte et son sanctuaire qui offre un panorama exceptionnel. Découverte de Braga, la « Rome du Portugal ». Visite de son centre historique et de la plus vieille cathédrale du Portugal, qui mélange les styles romain et baroque d'une manière somptueuse.

**J3. Porto.** Journée dédiée à la visite de Porto. Une promenade dans le centre-ville nous permet d'apprécier l'extérieur de l'église et de la tour de Clérigos et de la librairie Lello, considérée comme la 3<sup>ème</sup> plus belle au monde, la gare São Bento et la typique rue das Flores. Visite du palais de la Bourse, l'un des plus beaux édifices de la ville et de l'église São Francisco, avec son intérieur entièrement recouvert d'or. Continuation vers la Ribeira, quartier doté d'une ambiance magnifique au bord du fleuve dont l'ensemble architectural est inscrit au patrimoine de l'Unesco. En après-midi, mini-croisière en « Rabelo » (bateau typique) pour découvrir la ville et ses six ponts dont le fameux Maria Pia, construit par Eiffel. Visite d'une cave à vin et dégustation.

**J4. Aveiro – Coimbra.** Départ pour Aveiro, la Venise du Portugal avec ses canaux, ses petits ponts et ses marais salants. Promenade en bateau « moliceiro » qui servait à récolter les algues utilisées ensuite pour fertiliser les champs. Nous poursuivons notre chemin jusqu'à Coimbra, connue pour sa célèbre université, la plus ancienne du pays. Continuation jusqu'à Fatima.

**J5. Tomar – Sintra.** Départ en direction de l'ancien siège de l'ordre des Templiers : Tomar. Découverte de la ville et de son monastère-forteresse des chevaliers de l'ordre du Christ, classé au patrimoine mondial. En route pour Sintra, résidence préférée des souverains qui y firent construire de beaux palais. Visite du palais royal de Sintra dont les deux immenses cheminées ressortent du paysage. En route pour Lisbonne.

**J6. Lisbonne & Belém.** Découverte du cœur de Lisbonne (en extérieur) : les anciens grands magasins Grandella du Chiado, l'élévateur Santa Justa, la place Rossio et ses belles fontaines baroques, l'Alfama... Continuation pour le quartier de Belém avec sa célèbre tour. Visite de l'église du monastère des Hiéronymites (droit d'entrée au cloître non inclus) et pour finir, dégustation du fameux Pastel de Belém.

**J7. Porto Covo – Milfontes.** Départ pour Porto Covo, sympathique village de pêcheurs aux petites maisons blanches récupérées par le marquis de Pombal après le tremblement de terre de 1755. La visite vaut la peine pour les belles plages escarpées et cachées qui se trouvent le long de la côte. Continuation vers Milfontes, village très accueillant. Dans le centre historique, se détachent la forteresse, construite entre 1599 et 1602 pour se défendre contre les attaques pirate, l'église mère et le phare du Cap Sardon.

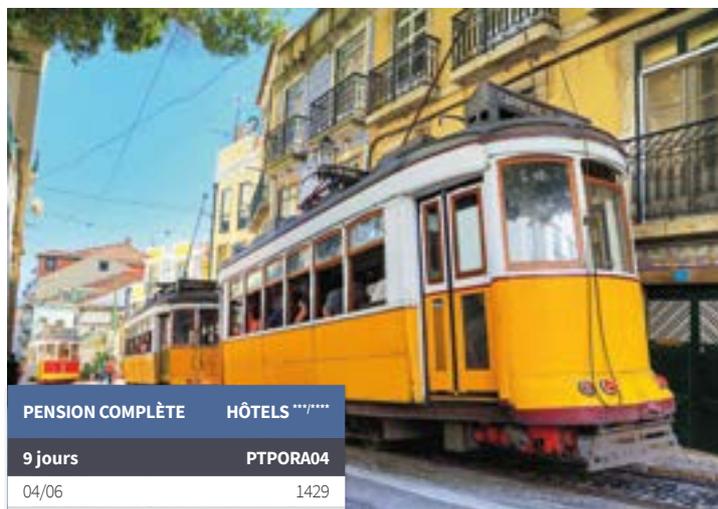
**J8. Sagres – Lagos.** Départ en direction de Sagres. Arrêt au Cap St-Vincent et ses spectaculaires falaises. Arrivée à Sagres et découverte de sa pointe, en partie occupée par la forteresse. L'après-midi, arrêt à Ponte da Piedade où la roche rougeâtre des falaises contraste spectaculairement avec le vert d'une eau limpide. Pour finir, visite de Lagos, ville historique au passé riche et fascinant : la statue du prince Henri le Navigateur, ses murailles, l'ancien marché aux esclaves...

**J9. Faro – Bruxelles.** Départ pour une brève visite de Faro, capitale de l'Argave. Transfert à l'aéroport de Faro et vol vers Bruxelles via Lisbonne.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Tap Air Portugal, taxes d'aéroport et carburant, autocar selon programme, pension complète du J1 repas de midi au J9 petit-déjeuner avec boissons (½ eau et 1 verre de vin), droits d'entrée, visites et dégustations selon programme, guide Léonard.

**NON INCLUS :** taxes de séjour à payer sur place (à ce jour à Lisbonne, +/- 2€/ nuit/pers.), les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/07/20 à 76€), les boissons non reprises dans les inclus.

**REMARQUE :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme.



PENSION COMPLÈTE	HÔTELS ****/****
9 jours	PTPORA04
04/06	1429
01/10	1439
Chambre individuelle	+324
Résa avant 01/03	-25
Résa avant 01/04	-10
Senior + 55ans (p.9)	-15
Transferts domicile - aéroport sur demande	

**HÔTELS \*\*\*\*/\*\*\*\*** 3 nuits à Esposende, 1 nuit à Fatima, 2 nuits à Lisbonne, 1 nuit à Santo André, 1 nuit à Albufeira.



# VARSOVIE & LA PETITE POLOGNE

RÉSA RAPIDE



9 JOURS  
à pd **1304€**



NEW

Nulle autre région polonaise ne jouit de tant de sites enchanteurs, de petits villages charmants, de manoirs, églises et ruines de châteaux magnifiques que la Petite Pologne. Varsovie, la capitale, fut entièrement reconstruite après avoir été rayée de la carte en 1945. L'ensemble architectural unique de la vieille ville minutieusement reconstitué, est inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco.

📅 12/08

**J1. Bruxelles – Varsovie.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec le guide Léonard. Vol vers Varsovie. Arrivée et transfert vers le centre-ville. Arrivée à Varsovie, première découverte de la capitale polonaise. En fin d'après-midi, récital de musique de Chopin dans un lieu très sympa.

**J2. Varsovie – Sandomierz.** Ce matin, promenade à la découverte des joyaux de la vieille ville : Rynek Starego Miasta (place principale de la vieille ville), le château royal, le monument Nicolas Copernic. Et pour finir, le parc de Lazienki, le poumon vert de la ville où se trouvent le palais sur l'eau, la résidence d'été du roi de Pologne, et le monument de Chopin. Dans l'après-midi, départ pour Sandomierz et arrêt à Wilanow pour la visite guidée du palais, l'un des monuments les plus prestigieux de l'époque du baroque polonais. Ce palais fait partie des rares monuments historiques de Varsovie qui ont échappé aux désastres causés par la seconde guerre mondiale.

**J3. Sandomierz – Tarnow.** Visite de Sandomierz, petite ville historique de Basse-Pologne. Visite du château Baranow, l'un de plus beaux de la région, avec un jardin à la française. Continuation pour le petit village de Zalipie où il est d'usage de décorer les maisons de motifs floraux peints à la main perpétuant ainsi une tradition qui remonte à la fin du 19<sup>ème</sup> siècle.

**J4. Tarnow – Zakopane.** Départ pour Zakopane, la station de montagne la plus connue de Pologne. Arrêt à la mine de sel de Bochnia, l'une des plus anciennes de la Pologne, toujours en service aujourd'hui. Elle fait penser à une ville souterraine pleine de mystères et d'inoubliables endroits. Au cours de cette visite, nous pouvons admirer des chapelles sculptées dans le sel, des installations minières, des outils originaux ainsi que des niches portant des traces d'anciens travaux d'exploitation.

**J5. Debno & Lac Czorsztyn.** En route pour Debno, situé dans la région des Tatras et aux paysages de toute beauté. Nous y rencontrons des églises orthodoxes et catholiques en bois, vieilles de quelques centaines d'années, qui s'harmonisent avec le paysage environnant. Visite d'une chapelle en bois, dont l'intérieur est décoré de tableaux, de sculptures et d'œuvres d'une très grande valeur. Continuation vers le charmant lac Czorsztyn pour effectuer une croisière entre les châteaux de Niedzica et de Czorsztyn.

**J6. Zakopane – Zawoja.** Le matin, excursion dans les pittoresques « beskidés » (succession de massifs montagneux), aux versants peu inclinés couverts de belles forêts, de champs et de baies formées dans les vallées. Continuation pour Chocholow, petit village et écomusée vivant dans la région de Malopolskie. Ce village fait partie du chemin de l'architecture en bois avec ses maisons de campagne traditionnelles. Arrivée en fin de journée à Zawoja. Soirée montagnarde avec repas « ognisko » (barbecue autour d'un feu de bois).

**J7. Zawoja – Cracovie.** Départ pour Cracovie avec arrêt à Zubrzyca pour la visite d'un « skansen », le parc ethnographique d'Orawa. Ce musée en plein air possède une collection de maisons paysannes, ateliers d'artisans et écoles campagnardes, deux auberges, un clocher et un manoir. Continuation pour Kalwaria Zebrydowska. Cet endroit est un paysage culturel d'une grande beauté et d'une grande importance spirituelle. Son cadre naturel, dans lequel s'inscrivent des lieux symboliques de dévotion relatifs à la Passion de Jésus et à la vie de la

Vierge Marie, est resté quasi inchangé. Aujourd'hui, c'est encore un lieu de pèlerinage, classé au patrimoine de l'Unesco. C'est l'une des plus remarquables représentations du chemin de Croix en Europe.

**J8. Cracovie.** Découverte des ruelles pittoresques de la vieille ville, du Rynek, la plus grande place de marché médiéval d'Europe. Temps libre sur place ou visites selon suggestion du guide Léonard.

**J9. Cracovie – Bruxelles.** Le matin, visite du quartier de Kazimierz, qui témoigne de la culture juive. Temps libre sur place ou possibilité de visiter l'usine de Schindler et son musée. Dans l'après-midi, transfert à l'aéroport de Cracovie. Vol vers Bruxelles via Varsovie.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Lot, taxes d'aéroport et carburant, autocar selon programme, demi-pension du J1 repas soir au J9 petit-déjeuner buffet, concert de Chopin, croisière sur le lac Czorsztyn, droits d'entrée aux sites suivants : palais de Wilanow avec guide local, château Baranow, mine de sel de Bochnia, église Debno, sanctuaire Kalwaria Zebrydowska, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/11/20 à 72€).

**REMARQUE :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié tout en respectant le contenu du programme.



Zalipie

**HÔTELS \*\*\*/\*\*\*\*** 1 nuit à Varsovie, 1 nuit à Sandomierz, 1 nuit à Tarnow, 2 nuits à Zakopane, 1 nuit à Zawoja, 2 nuits à Cracovie.

DEMI-PENSION	HÔTELS***/****
9 jours	PLPOLA01
12/08	1329
Chambre individuelle	+219
Résa avant 01/03	-25
Résa avant 01/04	-10
Senior + 55ans (p.9)	-15
Transferts domicile - aéroport sur demande	



Service transferts parkings Léonard/aéroport A/R OFFERTS (voir p.3).

# LA CROATIE & SES ÎLES

10 JOURS  
à pd 1524€



La côte croate est sans hésitation une des plus belles de toute la Méditerranée. Son littoral est parsemé d'îles et îlots. Découvrons quelques-unes de ses perles : Krk, Cres, Losinj, Rab, Kornati, Hvar, Korcula. Ne manquons pas également les magnifiques villes côtières telles que Zadar, Sibenik, Split, Trogir et Dubrovnik.

21/09

**J1. Bruxelles – Zagreb.** Rendez-vous à l'aéroport de Bruxelles avec notre guide. Vol vers Zagreb. Accueil et départ pour le centre-ville. Découverte de la capitale croate lors d'un tour de ville panoramique.

**J2. Zagreb - Île de Krk – Selce.** Par le pont connectant l'île, nous rejoignons Krk, la fameuse «île dorée». Découvrons l'une des plus anciennes villes de l'île : Omisalj. Seconde étape à Vrbnik, vieille ville médiévale entourée par la mer et les vignobles. Un vin mousseux tout à fait particulier y est produit : le vin du fond de la mer. Le Valomet est conservé dans la mer à une profondeur allant jusqu'à 30m. Terminons l'exploration de l'île avec la vieille ville de Krk, entourée de remparts. Ne manquons pas son château bien conservé (en extérieur). En fin de journée, arrivée à Selce sur la côte.

**J3. Les îles de Cres & Lošinj.** La seconde plus grande île de Croatie après Krk nous éblouira avec ses paysages fantastiques, sa faune et sa flore riches, ses villages pittoresques comme celui d'Osor, à cheval entre les deux îles. Séparée de Cres par un étroit canal, l'île de Lošinj est tout aussi éblouissante que sa voisine. Ancien port le plus important de l'Adriatique, Lošinj est aujourd'hui un lieu de villégiature où il fait bon vivre.

**J4. Selce - île de Rab – Vodice.** En bateau, nous atteignons Rab, l'île qui possède le plus de plages de sable de toute l'Adriatique, une nature incroyable et un riche patrimoine historique. De quoi ravir tout le monde ! Parcourons maintenant les joyeux de la côte dalmate. Commençons par Zadar. Située sur une presqu'île, elle renferme un riche patrimoine romain. Ne manquons sous aucun prétexte l'orgue de mer, unique au monde ! Etape suivante à Sibenik, réputée pour son église St-Jacques, classée au patrimoine mondial de l'Unesco.

**J5. Les îles Kornati.** Les îles Kornati sont les îles les plus sauvages de la Croatie. L'archipel des Kornati est un paradis d'eau cristalline et de criques abritées, ainsi que de falaises spectaculaires. Pour les amoureux de la nature et du calme, c'est une destination idéale.

**J6. Split & Trogir.** Le cœur historique de Split concentre plus de deux mille ans d'histoire, ce qui lui a valu son classement au patrimoine mondial de l'Unesco. Visite du palais de Dioclétien qui comporte des éléments d'une villa impériale, d'une ville hellénique et d'une forteresse militaire romaine. Trogir, quant à elle, n'est pas en reste. Elle porte le titre de ville gallo-romaine la mieux conservée de l'Europe centrale. Soirée croate avec repas typique et musique traditionnelle.

**J7. Île de Hvar.** En bateau, nous rejoignons l'île de Hvar. Surnommée le « St Tropez croate », elle figure au classement des dix plus belles îles du monde. La ville de Hvar accueille la plus grande place de Dalmatie, sur laquelle la cathédrale St Etienne a été construite. Stari Grad nous offre un magnifique exemple de paysage agricole traditionnel. Logement sur l'île de Hvar.

**J8. Île de Hvar – Neum.** Journée de farniente sur l'île de Hvar. Profitez d'un moment de détente en bord de mer. En bateau, nous rejoignons la côte croate et ensuite, la ville côtière de Neum au Monténégro où nous passons les deux dernières nuits de notre séjour.

**HÔTELS \*\*\*/\*\*\*\*** 1 nuit à Zagreb, 2 nuits à Crikvenica/Selce, 3 nuits à Sibenik/Vodice, 1 nuit sur l'île d'Hvar, 2 nuits à Neum.

**J9. Korcula & la péninsule de Peljesac.** L'île de Korcula est connue pour ses vignobles et ses baies, mais la partie la plus intéressante est sans aucun doute la magnifique vieille ville de Korcula. Dans la péninsule de Peljesac, goûtons aux vins locaux et découvrons la charmante ville de Ston, réputée pour sa citadelle et sa muraille, surnommée la «muraille de Chine» de l'Europe.

**J10. Dubrovnik – Bruxelles.** Départ pour Dubrovnik, la perle de l'Adriatique. Visite de son centre historique. Transfert vers l'aéroport de Dubrovnik. Vol vers Bruxelles, via Zagreb.

**INCLUS :** vols réguliers A/R Croatia Airlines, demi-pension du J1 repas soir au J10 petit-déjeuner buffet, taxes d'aéroport et carburant, trajet en autocar local selon programme, traversées en bateau pour les îles, dégustations selon programme, excursion en bateau sur les îles Kornati avec repas midi à bord, visites guidées (2h) de Zagreb, Zadar, Sibenik, Trogir, Split, Hvar et Dubrovnik, droits d'entrée aux sites suivants : cathédrales de Zadar, Sibenik, Trogir, Split, à Dubrovnik : la vieille pharmacie, la cathédrale, le monastère franciscain et la forteresse, guide Léonard.

**NON INCLUS :** les éventuels suppléments carburant et taxes d'aéroport (calculés au 30/11/20 à 91€), les boissons aux repas.

**REMARQUE :** pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourrait être modifié ou inversé tout en respectant le contenu du programme.



DEMI-PENSION	HÔTELS ***/****
10 jours	CRCROA02
21/09	1549
Chambre individuelle	+199
Résa avant 01/03	-25
Résa avant 01/04	-10
Senior + 55ans (p.9)	-15
Transferts domicile - aéroport sur demande	



## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DE FORAITS

### Article 1: Champ d'application

Ces conditions générales sont d'application aux contrats de voyage à forfait réservés à partir du 1 juillet 2018 tels que définis par la Loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage

### Article 2: Information de la part de l'organisateur et du détaillant avant la conclusion du contrat de voyage à forfait

2.1. L'organisateur ainsi que le détaillant communiquent au voyageur, avant qu'il ne soit lié par un contrat de voyage à forfait, les informations standard légalement prévues ainsi que les informations mentionnées ci-après dans le cas où elles s'appliquent au voyage à forfait :

1° les caractéristiques principales des services de voyage :

- la ou les destination(s), l'itinéraire et les périodes de séjour, avec les dates et le nombre de nuitées comprises;
- les moyens, caractéristiques et catégories de transport, les lieux et les dates et heures de départ et de retour, la durée et le lieu des escales et des correspondances; lorsque l'heure exacte n'est pas encore fixée, le voyageur est informé de l'heure approximative du départ et du retour;
- la situation, les principales caractéristiques et la catégorie de l'accommodation en vertu des règles du pays de destination;
- les repas fournis;
- les visites, les excursions ou les autres services compris dans le prix total convenu pour le voyage à forfait;
- lorsque cela n'est pas clair, si les services de voyage seront fournis au voyageur en tant que membre d'un groupe;
- la langue dans laquelle les autres services touristiques seront fournis;
- si le voyage est, d'une manière générale, adapté aux personnes à mobilité réduite

2° le prix total du voyage à forfait et, s'il y a lieu, tous les coûts supplémentaires que le voyageur peut encore avoir à supporter;

3° les modalités de paiement

4° le nombre minimal de personnes requis pour la réalisation du voyage à forfait et la date limite pour une éventuelle résiliation du contrat au cas où ce nombre ne serait pas atteint;

5° des informations d'ordre général concernant les conditions applicables en matière de passeports et de visas, y compris la durée approximative d'obtention des visas, ainsi que des renseignements sur les formalités sanitaires;

6° la mention indiquant que le voyageur peut résilier le contrat moyennant le paiement de frais de résiliation;

7° des informations sur les assurances annulation et les assurances assistance

2.2. Le professionnel veille à ce que le formulaire d'information standard approprié soit fourni au voyageur.

2.3. Les informations précontractuelles communiquées au voyageur font partie intégrante du contrat de voyage à forfait. Elles ne peuvent pas être modifiées, sauf par accord commun des parties contractantes.

### Article 3: Information de la part du voyageur

3.1. La personne qui conclut le contrat de voyage à forfait doit fournir à l'organisateur et au détaillant tous les renseignements utiles qui pourraient influencer la conclusion du contrat ou le bon déroulement du voyage.

3.2. Si le voyageur fournit des renseignements erronés qui entraînent des coûts supplémentaires pour l'organisateur et / ou le détaillant, ces coûts peuvent lui être portés en compte.

### Article 4: Le contrat de voyage à forfait

4.1. Lors de la conclusion du contrat de voyage à forfait ou dans un délai raisonnable, l'organisateur ou s'il y a un détaillant, ce dernier, fournit au voyageur une copie ou une confirmation du contrat sur un support durable, comme par exemple un mail, un document papier ou un pdf.

Le voyageur est en droit de demander un exemplaire papier si le contrat de voyage à forfait est conclu en la présence physique et simultanée des parties.

4.2. Le contrat de voyage à forfait ou sa confirmation reprend l'ensemble du contenu de la convention, qui inclut toutes les informations visées à l'article 2 et les informations suivantes :

- les exigences particulières du voyageur que l'organisateur a acceptées;
- que l'organisateur est responsable pour la bonne exécution de tous les services de voyage compris dans le contrat et qu'il a un devoir d'assistance;
- le nom de l'entité chargée de la protection contre l'insolvabilité et ses coordonnées;

le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse électronique du représentant local de l'organisateur, ou d'un autre service par l'intermédiaire duquel le voyageur peut contacter rapidement l'organisateur pour demander une aide si le voyageur est en difficulté ou pour se plaindre de toute non-conformité éventuelle;

l'obligation pour le voyageur de communiquer toute non-conformité qu'il constate lors de l'exécution du voyage;

des informations permettant d'établir un contact direct avec un mineur non accompagné ou la personne responsable du mineur sur le lieu de séjour;

des informations sur les procédures internes de traitement des plaintes;

des informations sur la Commission de Litiges Voyages et sur la plate-forme de règlement en ligne des litiges de l'UE;

des informations sur le droit du voyageur de céder son contrat à un autre voyageur.

4.3. En temps utile avant le début du voyage à forfait, l'organisateur remet au voyageur :

les reçus, les vouchers et billets nécessaires, les informations sur l'heure prévue de départ et, s'il y a lieu, l'heure limite d'enregistrement, les heures prévues des escales, des correspondances et de l'arrivée.

### Article 5: Le prix

5.1. Après la conclusion du contrat de voyage à forfait, les prix ne peuvent être majorés que si le contrat prévoit expressément cette possibilité.

Dans ce cas, le contrat de voyage à forfait précise de quelle manière la révision du prix est calculée. Les majorations de prix sont possibles uniquement si elles sont la conséquence directe d'une évolution :

du prix du transport de passagers résultant du coût du carburant ou d'autres sources d'énergie, ou du niveau des taxes ou redevances sur les services de voyage compris dans le contrat, imposées par un tiers qui ne participe pas directement à l'exécution du voyage à forfait, y compris les taxes touristiques, les taxes d'embarquement et de débarquement dans les ports et aéroports, ou

des taux de change en rapport avec le voyage à forfait. Si la possibilité d'une majoration est prévue, le voyageur a droit à une réduction de prix correspondant à toute baisse des coûts visés ci-dessus.

5.2. Si la majoration du prix dépasse 8 % du prix total le voyageur peut résilier le contrat sans payer de frais de résiliation.

5.3. Une majoration du prix n'est possible que si l'organisateur la notifie avec une justification et un calcul, sur un support durable, comme par exemple un mail, un document papier ou un pdf, et ce au plus tard vingt jours avant le début du voyage à forfait.

5.4. En cas de diminution du prix, l'organisateur a le droit de déduire ses dépenses administratives du remboursement dû au voyageur. À la demande du voyageur, l'organisateur apporte la preuve de ces dépenses.

### Article 6: Paiement du prix

6.1. Sauf convention expresse contraire, le voyageur paye, à titre d'acompte, à la conclusion du voyage à forfait, une fraction du prix total du voyage fixé dans les conditions particulières de voyage.

6.2. Sauf convention contraire le voyageur paye le solde du prix au plus tard un mois avant le départ.

6.3. Dans le cas où le voyageur, après avoir été mis en demeure, resterait en défaut de payer l'acompte ou le prix du voyage qui lui est dûment réclamé, l'organisateur et/ou le détaillant a le droit de résilier de plein droit le contrat qui le lie au voyageur et de mettre les frais à charge de celui-ci.

### Article 7: Cession du contrat de voyage à forfait

7.1. Le voyageur peut céder le contrat de voyage à forfait à une personne satisfaisant à toutes les conditions applicables à ce contrat, à condition :

d'en informer l'organisateur et éventuellement le détaillant via un support durable comme par exemple un mail, un document papier ou un pdf, le plus rapidement possible et au plus tard 7 jours avant le début du voyage à forfait et

de supporter les frais supplémentaires éventuels occasionnés par cette cession.

7.2. Celui qui cède le voyage à forfait et celui qui le reprend sont solidairement responsables du paiement du solde du prix ainsi que des frais supplémentaires éventuels occasionnés par cette cession. L'organisateur informe celui qui cède le voyage des coûts de la cession.

Article 8: Autres modifications par le voyageur L'organisateur et / ou le détaillant peuvent porter en compte au voyageur tous les frais résultant d'autres modifications demandées par celui-ci et acceptées par l'organisateur et/ou le détaillant.

### Article 9: Modifications au contrat par l'organisateur avant le voyage

9.1. L'organisateur ne peut pas, avant le début du voyage à forfait, modifier unilatéralement les clauses du contrat de voyage à forfait autres que le prix à moins que :

l'organisateur ne se soit réservé ce droit dans le contrat, et

la modification ne soit mineure, et l'organisateur n'en informe le voyageur sur un support durable, comme par exemple un mail, un document papier ou un pdf.

9.2. Si, avant le début du voyage à forfait, l'organisateur se trouve contraint de modifier, de façon significative, une ou plusieurs des caractéristiques principales des services de voyage ou s'il ne peut pas satisfaire aux exigences particulières du voyageur qui sont confirmées ou s'il propose d'augmenter le prix du forfait de plus de 8 %, il informe le voyageur :

des modifications proposées et de leurs répercussions sur le prix du forfait;

du fait que le voyageur pourra résilier le contrat sans payer de frais de résiliation, à moins qu'il n'accepte les modifications proposées

du délai dans lequel il doit communiquer sa décision à l'organisateur

du fait que si le voyageur n'a pas accepté expressément la modification proposée dans le délai visé il est automatiquement mis fin au contrat, et

s'il y a lieu, de l'alternative proposée ainsi que de son prix.

9.3. Lorsque les modifications du contrat de voyage à forfait ou le voyage à forfait de substitution entraînent une baisse de qualité du voyage à forfait ou de son coût, le voyageur a droit à une réduction de prix adéquate.

9.4. Si le contrat de voyage à forfait est résilié conformément à l'article 9.2 et que le voyageur n'accepte pas d'autre forfait, l'organisateur rembourse tous les paiements effectués au plus tard quatorze jours après la résiliation du contrat.

### Article 10: Résiliation par l'organisateur avant le voyage.

10.1. L'organisateur peut résilier le contrat de voyage à forfait :

1° si le nombre de personnes inscrites pour le voyage à forfait est inférieur au nombre minimal indiqué dans le contrat et que l'organisateur notifie la résiliation du contrat au voyageur dans le délai fixé par le contrat, mais au plus tard :

a) vingt jours avant le début du voyage à forfait dans le cas de voyages dont la durée dépasse six jours;

b) sept jours avant le début du voyage à forfait dans le cas de voyages dont la durée est de deux à six jours;

c) 48 heures avant le début du voyage à forfait dans le cas de voyages ne durant pas plus de deux jours, ou

2° s'il est empêché d'exécuter le contrat en raison de circonstances exceptionnelles et inévitables et notifie la résiliation du contrat au voyageur avant le début du voyage à forfait.

10.2. Dans ces cas l'organisateur rembourse le voyageur des paiements effectués pour le voyage à forfait, sans être tenu à un dédommagement supplémentaire.

### Article 11: Résiliation par le voyageur

11.1. Le voyageur peut résilier le contrat de voyage à forfait à tout moment avant le début du voyage à forfait. Lorsque le voyageur résilie, il peut lui être demandé de payer à l'organisateur des frais de résiliation.

Le contrat de voyage à forfait peut stipuler des frais de résiliation standard, calculés en fonction de la date de résiliation du contrat avant le début du voyage à forfait et des économies de coûts et des revenus escomptés du fait d'une remise à disposition des services de voyage concernés.

En l'absence de frais de résiliation standard, le montant des frais de résiliation correspond au prix du voyage à forfait moins les économies de coûts et les revenus réalisés du fait d'une remise à disposition des services de voyage.

11.2. Le voyageur a le droit de résilier le contrat de voyage à forfait sans payer de frais de résiliation, si des circonstances exceptionnelles et inévitables, survenant au lieu de destination ont des conséquences importantes sur l'exécution du voyage à forfait ou sur le transport des passagers vers le lieu de destination. En cas de résiliation du contrat de voyage à forfait en vertu du présent article, le voyageur a droit au remboursement intégral des paiements effectués au titre du voyage à forfait mais pas à un dédommagement supplémentaire.

11.3. L'organisateur rembourse tous les paiements effectués par le voyageur ou en son nom endéans les quatorze jours, le cas échéant diminués des frais de résiliation.

Article 12: Non-conformité pendant le voyage

12.1. Le voyageur informe l'organisateur, sans retard de toute non-conformité constatée lors de l'exécution d'un service de voyage inclus dans le contrat de voyage à forfait.

12.2. Si l'un des services de voyage n'est pas exécuté

conformément au contrat de voyage à forfait, l'organisateur remédie à la non-conformité, sauf si cela :

est impossible, ou entraîne des coûts disproportionnés, compte tenu de l'importance de la non-conformité et de la valeur des services de voyage concernés.

Si l'organisateur ne remédie pas à la non-conformité le voyageur a droit à une réduction de prix ou un dédommagement conformément à l'article 15.

12.3. Si l'organisateur ne remédie pas à la non-conformité dans un délai raisonnable fixé par le voyageur, celui-ci peut y remédier lui-même et réclamer le remboursement des dépenses nécessaires. Il n'est pas nécessaire que le voyageur précise un délai si l'organisateur refuse de remédier à la non-conformité ou si une solution immédiate est requise.

12.4. Lorsqu'une part importante des services de voyage ne peut être fournie comme prévu, l'organisateur propose, sans supplément de prix pour le voyageur, d'autres prestations, si possible de qualité égale ou supérieure.

Lorsque les autres prestations proposées donnent lieu à un voyage à forfait de qualité inférieure, l'organisateur octroie au voyageur une réduction de prix appropriée. Le voyageur ne peut refuser les autres prestations proposées que si elles ne sont pas comparables à ce qui avait été prévu dans le contrat de voyage à forfait ou si la réduction de prix octroyée n'est pas appropriée.

12.5. Lorsqu'une non-conformité perturbe considérablement l'exécution du voyage à forfait et que l'organisateur n'y remédie pas dans un délai raisonnable fixé par le voyageur, ce dernier peut résilier le contrat de voyage à forfait sans payer de frais de résiliation et demander, le cas échéant, une réduction de prix et/ou un dédommagement.

Si le voyage à forfait comprend le transport de passagers, l'organisateur fournit également au voyageur le rapatriement.

S'il s'avère impossible de proposer d'autres prestations ou si le voyageur refuse les autres prestations proposées le voyageur a droit, s'il y a lieu, à une réduction de prix et/ou à un dédommagement, également sans résiliation du contrat de voyage à forfait.

12.6. Lorsqu'il est impossible, en raison de circonstances exceptionnelles et inévitables, d'assurer le retour du voyageur comme prévu dans le contrat de voyage à forfait, l'organisateur supporte les coûts de l'hébergement nécessaire pour une durée maximale de trois nuitées par voyageur.

12.7. La limitation des coûts, visés dans 12.6, ne s'applique pas aux personnes à mobilité réduite, aux personnes les accompagnant, aux femmes enceintes, aux mineurs non accompagnés, ni aux personnes nécessitant une assistance médicale spécifique, à condition que l'organisateur ait été prévenu de leurs besoins particuliers au moins 48 heures avant le début du voyage à forfait.

12.8. L'organisateur ne saurait invoquer des circonstances exceptionnelles et inévitables pour limiter sa responsabilité si le prestataire de transport concerné ne peut se prévaloir de telles circonstances en vertu de la législation applicable de l'Union européenne.

12.9. Le voyageur peut adresser des messages, demandes ou plaintes en rapport avec l'exécution du voyage à forfait directement au détaillant par l'intermédiaire duquel le voyage à forfait a été acheté. Le détaillant transmet ces messages, demandes ou plaintes à l'organisateur sans retard excessif.

### Article 13: Responsabilité du voyageur

Le voyageur répond du préjudice causé à l'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages, à leurs préposés et / ou à leurs représentants, par sa faute ou à la suite de la non-exécution de ses obligations contractuelles.

### Article 14: Responsabilité de l'organisateur ou du professionnel

14.1. L'organisateur est responsable de l'exécution des services de voyage compris dans le contrat de voyage à forfait, indépendamment du fait que ces services doivent être exécutés par lui-même ou par d'autres prestataires de services de voyage.

14.2. Lorsque l'organisateur est établi en dehors de l'Espace économique européen, le détaillant établi dans un État membre est soumis aux obligations imposées aux organisateurs sauf s'il apporte la preuve que l'organisateur remplit les conditions stipulées dans la loi du 21 novembre 2017.

### Article 15: Réduction de prix et dédommagement

15.1. Le voyageur a droit à une réduction de prix appropriée pour toute période de non-conformité des services fournis, sauf si l'organisateur prouve que la non-conformité est imputable au voyageur.

15.2. Le voyageur a droit à un dédommagement approprié de la part de l'organisateur pour tout préjudice subi en raison de la non-conformité des services fournis. Le dédommagement est effectué sans retard excessif.

15.3. Le voyageur n'a droit à aucun dédommagement si l'organisateur prouve que la non-conformité est due: au voyageur; à un tiers étranger à la fourniture des services de voyage compris dans le contrat de voyage à forfait et que cette non-conformité revêt un caractère imprévisible ou inévitable, ou à des circonstances exceptionnelles et inévitables

#### Article 16: Obligation d'assistance

16.1. L'organisateur apporte sans retard excessif une assistance appropriée au voyageur en difficulté notamment:

en fournissant des informations utiles sur les services de santé, les autorités locales et l'assistance consulaire; en aidant le voyageur à effectuer des communications à distance et à trouver d'autres prestations de voyage.

16.2. L'organisateur est en droit de facturer cette assistance si cette difficulté est causée de façon intentionnelle par le voyageur ou par sa négligence. Le prix facturé ne dépasse en aucun cas les coûts réels supportés par l'organisateur

#### Article 17: Procédure de plaintes

17.1. Si le voyageur a une plainte avant le départ, il doit l'introduire le plus vite possible et de façon probante auprès de l'organisateur ou du détaillant.

17.2. Les plaintes qui surviennent durant l'exécution du contrat de voyage à forfait doivent être introduites le plus vite possible sur place, de manière appropriée et pouvant servir de preuve, afin qu'une solution puisse être recherchée.

17.3. Les plaintes qui n'ont pas été résolues sur place de façon satisfaisante ou qu'il était impossible de formuler sur place doivent être introduites sans retard après la fin du voyage auprès de l'organisateur ou du détaillant de manière pouvant servir de preuve.

#### Article 18: Procédure de conciliation

18.1. En cas de contestation, les parties doivent d'abord tenter de trouver un arrangement à l'amiable entre eux.

18.2. Si cette tentative de règlement à l'amiable n'a pas réussi, chacune des parties concernées pourra s'adresser au secrétariat de l'asbl Commission de Litiges Voyages pour entamer une procédure de conciliation. Toutes les parties doivent marquer leur accord.

18.3. Le secrétariat procurera aux parties un règlement de conciliation et un « accord de conciliation ».

18.4. Conformément à la procédure décrite dans le règlement, un conciliateur impartial prendra contact avec les parties pour poursuivre une conciliation équitable entre elles.

18.5. L'accord éventuellement atteint sera acté dans une convention liant les parties.

#### Article 19 : Arbitrage ou Tribunal

19.1. Si aucune procédure de conciliation n'a été entamée ou si celle-ci a échoué, la partie plaignante peut engager une procédure d'arbitrage devant la Commission de Litiges Voyages ou une procédure devant le tribunal.

19.2. Le voyageur, qu'il soit partie demanderesse ou partie défenderesse, n'est jamais obligé d'accepter la compétence de la Commission de Litiges Voyages.

19.3. L'organisateur ou le détaillant qui est partie défenderesse ne pourra refuser une procédure d'arbitrage que si les montants revendiqués dépassent les 1.250 euros. Il dispose pour cela d'un délai de 10 jours civils à dater de la réception de la lettre recommandée ou du courriel avec accusé de réception signalant l'ouverture d'un dossier d'un montant de 1.251 euros ou plus à la Commission de Litiges Voyages.

19.4. Cette procédure d'arbitrage est soumise à un règlement des litiges, et peut être entamée après l'introduction d'une plainte auprès de l'entreprise même dès qu'il s'avère qu'une solution amiable n'a pu être trouvée ou dès que 4 mois se sont écoulés à partir de la fin (prévue) du voyage (ou éventuellement à partir de la prestation qui a donné lieu au litige). Les litiges concernant les dommages corporels ne peuvent être réglés que par les tribunaux.

19.5. Le collège arbitral, composé paritairement rend une sentence contraignante et définitive, conformément au règlement des litiges. Aucun appel n'est possible.

Secrétariat de la Commission de Litiges Voyages :  
téléphone: 02/277 62 15 (9h à 12h) fax: 02/277 91 00  
City Atrium, Rue du Progrès 50, 1210 Bruxelles  
e-mail: litiges-voyages@clv-gr.be

## FORMULAIRE D'INFORMATION STANDARD POUR LES CONTRATS DE VOYAGE À FORFAIT

La combinaison de services de voyage qui vous est proposée est un voyage à forfait au sens de la directive (UE) 2015/2302, transposée par la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage.

Vous bénéficiez donc de tous les droits octroyés par l'Union européenne applicables aux voyages à forfait. Voyages Léonard sera entièrement responsable de la bonne exécution du voyage à forfait dans son ensemble.

En outre, comme l'exige la loi, Voyages Léonard

dispose d'une protection afin de rembourser vos paiements et, si le transport est compris dans le voyage à forfait, d'assurer votre rapatriement au cas où elle(s) deviendrait(en)t insolvable(s).

#### Droits essentiels

Les voyageurs recevront toutes les informations essentielles sur le voyage à forfait avant de conclure le contrat de voyage à forfait.

Il y a toujours au moins un professionnel qui est responsable de la bonne exécution de tous les services de voyage compris dans le contrat.

Les voyageurs reçoivent un numéro de téléphone d'urgence ou les coordonnées d'un point de contact leur permettant de joindre l'organisateur ou l'agent de voyages.

Les voyageurs peuvent céder leur voyage à forfait à une autre personne, moyennant un préavis raisonnable et éventuellement sous réserve de payer des frais supplémentaires.

Le prix du voyage à forfait ne peut être augmenté que si des coûts spécifiques augmentent (par exemple, les prix des carburants) et si cette possibilité est explicitement prévue dans le contrat, et ne peut en tout cas pas être modifié moins de vingt jours avant le début du forfait. Si la majoration de prix dépasse 8 % du prix du voyage à forfait, le voyageur peut résilier le contrat. Si l'organisateur se réserve le droit d'augmenter le prix, le voyageur a droit à une réduction de prix en cas de diminution des coûts correspondants.

Les voyageurs peuvent résilier le contrat sans payer de frais de résiliation et être intégralement remboursés des paiements effectués si l'un des éléments essentiels du forfait, autre que le prix, subit une modification importante. Si, avant le début du voyage à forfait, le professionnel responsable du voyage à forfait annule celui-ci, les voyageurs ont le droit d'obtenir le remboursement et un dédommagement, s'il y a lieu.

Les voyageurs peuvent résilier le contrat sans payer de frais de résiliation avant le début du forfait en cas de circonstances exceptionnelles, par exemple s'il existe des problèmes graves pour la sécurité au lieu de destination qui sont susceptibles d'affecter le voyage à forfait.

En outre, les voyageurs peuvent, à tout moment avant le début du voyage à forfait, résilier le contrat moyennant le paiement de frais de résiliation appropriés et justifiables.

Si, après le début du voyage à forfait, des éléments importants de celui-ci ne peuvent pas être fournis comme prévu, d'autres prestations appropriées devront être proposées aux voyageurs, sans supplément de prix. Les voyageurs peuvent résilier le contrat sans payer de frais de résiliation lorsque les services ne sont pas exécutés conformément au contrat, que cela perturbe considérablement l'exécution du voyage à forfait et que l'organisateur ne remédie pas au problème.

Les voyageurs ont aussi droit à une réduction de prix et/ou à un dédommagement en cas d'inexécution ou de mauvaise exécution des services de voyage. L'organisateur doit apporter une aide si le voyageur est en difficulté.

Si l'organisateur ou le détaillant devient insolvable, les montants versés seront remboursés. Si l'organisateur ou, le cas échéant, le détaillant devient insolvable après le début du voyage à forfait et si le transport est compris dans le voyage à forfait, le rapatriement des voyageurs est garanti. Voyages Léonard a souscrit une protection contre l'insolvabilité auprès du Fonds de Garantie Voyages. Les voyageurs peuvent prendre contact avec cette entité ou, le cas échéant, avec l'autorité compétente si des services leur sont refusés en raison de l'insolvabilité de Voyages Léonard.

Source : Directive (UE) 2015/2302, transposée par la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage.

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DE SERVICES DE VOYAGES

### Art. 1 - Champ d'application

Ces conditions générales sont d'application aux services de voyages réservés à partir du 1 juillet 2018 tels que définis par la Loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage

### Art. 2 - Information au voyageur préalable à la vente du service de voyage

Voyages Léonard ou le détaillant qui vend séparément en tant qu'intermédiaire un service de voyage procure au voyageur l'information suivante :

- 1° les principales caractéristiques du service de voyage
- 2° l'identité de l'entreprise (numéro d'entreprise, nom commercial, adresse, numéro de téléphone)
- 3° le prix total du service de voyage
- 4° les modalités de paiement
- 5° la procédure de traitement de plaintes en interne
- 6° la protection dont il bénéficie en cas d'insolvabilité
- 7° le nom de l'entité chargée de la protection contre l'insolvabilité et ses coordonnées.

### Art. 3 - Information de la part du voyageur

3.1. La personne qui conclut le service de voyage doit fournir à Voyages Léonard et au détaillant tous les renseignements utiles qui pourraient influencer la conclu-

sion du contrat ou le bon déroulement du voyage.

3.2. Si le voyageur fournit des renseignements erronés qui entraînent des coûts supplémentaires pour Voyages Léonard et/ou le détaillant, ces coûts peuvent lui être portés en compte.

### Art. 4 - Insolvabilité

4.1. Voyages Léonard ou le détaillant qui vend séparément en tant qu'intermédiaire un service de voyage fournit une garantie pour le remboursement de tous les paiements qu'il reçoit de la part des voyageurs dans la mesure où le service de voyage n'est pas exécuté en raison de son insolvabilité.

4.2. Pour les services de voyage qui n'ont pas été exécutés, les remboursements sont effectués sans retard après que le voyageur en a fait la demande.

### Art. 5 - Traitement de plainte

Voyages Léonard ou le détaillant procure au voyageur l'information concernant la procédure de traitement de plaintes en interne.

### Art. 6 - Procédure de conciliation

6.1. En cas de contestation, les parties doivent d'abord tenter de trouver un arrangement à l'amiable entre eux.

6.2. Si cette tentative de règlement à l'amiable n'a pas réussi, chacune des parties concernées pourra s'adresser au secrétariat de l'asbl Commission de Litiges Voyages pour entamer une procédure de conciliation. Toutes les parties doivent marquer leur accord.

6.3. Le secrétariat procurera aux parties un règlement de conciliation et un accord de conciliation.

6.4. Conformément à la procédure décrite dans le règlement, un conciliateur impartial prendra contact avec les parties pour poursuivre une conciliation équitable entre elles.

6.5. L'accord éventuellement atteint sera acté dans une convention liant les parties.

### Art. 7 - Arbitrage ou Tribunal

7.1. Si aucune procédure de conciliation n'a été entamée ou si celle-ci a échoué, la partie plaignante peut engager une procédure d'arbitrage devant la Commission de Litiges Voyages ou une procédure devant le tribunal.

7.2. Le voyageur, qu'il soit partie demanderesse ou partie défenderesse, n'est jamais obligé d'accepter la compétence de la Commission de Litiges Voyages.

7.3. Voyages Léonard ou le détaillant qui est partie défenderesse ne pourra refuser une procédure d'arbitrage que si les montants revendiqués dépassent les 1.250 euros. Il dispose pour cela d'un délai de 10 jours civils à dater de la réception de la lettre recommandée ou du courriel avec accusé de réception signalant l'ouverture d'un dossier d'un montant de 1.251 euros ou plus à la Commission de Litiges Voyages.

7.4. Cette procédure d'arbitrage est soumise à un règlement des litiges, et peut être entamée après l'introduction d'une plainte auprès de l'entreprise même dès qu'il s'avère qu'une solution amiable n'a pu être trouvée ou dès que 4 mois se sont écoulés à partir de la fin (prévue) du voyage (ou éventuellement à partir de la prestation qui a donné lieu au litige). Les litiges concernant les dommages corporels ne peuvent être réglés que par les tribunaux.

7.5. Le collège arbitral, composé paritairement, rend une sentence contraignante et définitive, conformément au règlement des litiges. Aucun appel n'est possible.

## CONDITIONS DE VENTE PARTICULIÈRES 2021

### Art. 1 - Information

1.1. Toutes nos offres, devis et contrats sont rédigés de bonne foi en fonction des données disponibles au moment de la demande.

1.2. Voyages Léonard se réserve le droit de corriger des erreurs matérielles manifestes dans les informations précontractuelles et dans le contrat. En outre, ces informations précontractuelles peuvent être modifiées par les parties avant la conclusion du contrat.

1.3. Les informations communiquées par téléphone sont toujours données sous réserve.

### Art. 2 - Prix

2.1. Les prix comprennent :  
1° les services indiqués tels que dans le contrat de vente ;  
2° la TVA, selon les taux en vigueur à la date de la signature du contrat ;  
2.2. Les prix sont éventuellement révisables pour autant que la révision soit consécutive aux variations suivantes : les péages, redevances et taxes afférentes à certains services, le coût des transports, y compris le coût du carburant.

2.3. Les prix sont fixés, tenant compte de ces coûts, en date du 01/10/20. Cette date sera prise en référence pour calculer la variation éventuellement réclamée ou remboursée au voyageur.

2.4. Si le carburant venait à varier de plus de 20 %, Voyages Léonard se réserve le droit de revoir les prix selon la loi sur les Contrats de Voyages du 21/11/17 aux articles 19 à 22. Un montant de 2,5 euro par passager sera réclamé ou remboursé pour tout voyage d'une distance inférieure à 1.000km et de 5 euro par passager pour tout voyage d'une distance supérieure ou égale à 1.000 km. Le prix de référence pour le carburant sera celui mentionné sur le site [www.petroled.be/fr/prix-maximums/](http://www.petroled.be/fr/prix-maximums/)

evolution-prix-maximums en date du 01/10/20.

2.5. Sauf mentions contraires, les prix ne comprennent pas :

1° les entrées et/ou frais de participation pour les sites/curiosités facultatifs, non repris dans les incls. Toutefois, à la signature du contrat, ils sont donnés de bonne foi sous réserve de modification de maximum 8% selon l'article 9 des conditions générales de voyages à forfaits.

2° les boissons (sauf mention contraire) et frais personnels

3° les pourboires aux guides locaux et au personnel des hôtels

4° la prime de l'assurance annulation et/ou l'assurance assistance

5° les taxes de séjours en vigueur (sauf mention contraire). Celles-ci sont toujours à régler sur place par le voyageur et peuvent varier entre 0,5 et 6 euros par nuit et par adulte

6° le coût de moyens de transports non prévus et demandés par le voyageur pour faciliter/alléger son déplacement (taxi, train, chaise porteur, funiculaire, calèche, etc.)

7° les frais de passeport et de visa, vaccinations et autres formalités.

2.6. Les frais de visa ne vous seront pas facturés dans le cas où vous réalisez, de vous-même et sous votre responsabilité, la démarche d'obtention, à titre individuel, des visas nécessaires et indispensables à la réalisation de votre voyage et cela, sans l'intervention et l'engagement des services de Voyages Léonard. Voyages Léonard est alors déchargé de toutes obligations d'assurer votre voyage si vous n'avez pu obtenir le ou les visas nécessaires le jour du départ de votre voyage ; les conditions d'annulation de votre contrat seront alors appliquées.

### Art. 3 - Réductions & Suppléments

3.1. Les réductions sont appliquées suivant les conditions mentionnées dans le tableau des prix et sont à calculer sur le prix de base pour les circuits et sur les prix nuit/semaine pour les séjours et voyages en voiture.

3.2. Les réductions consenties aux enfants le sont sur présentation du certificat d'identité Kids-ID.

3.3. Les réductions pour 1 enfant accompagnant 1 adulte ne sont en aucun cas cumulables sur plusieurs chambres.

3.4. Dans le cas de plusieurs réductions, seule la réduction la plus favorable sera d'application, y compris lors d'un report suite à l'annulation d'un voyage.

3.5. Les avantages d'une chambre économique ne s'appliquent pas sur une chambre individuelle.

3.6. Les suppléments sont indiqués dans le tableau des prix et sont valables par personne et par période, sauf indication contraire.

3.7. Les services supplémentaires tels que parkings, lit bébé, repas bébé, animal domestique, sont donnés à titre indicatif, et sont à payer à l'hôtel.

### Art. 4 - Le contrat de vente

4.1. Le contrat de vente se forme au moment de la confirmation du voyage par Voyages Léonard.

4.2. Les exigences particulières doivent être signalées à la signature du contrat. Elles y seront reprises à titre indicatif et feront l'objet d'une attention particulière. Voyages Léonard ne peut néanmoins garantir qu'elles soient complètement respectées.

### Art. 5 - Paiement

5.1. Sauf mention contraire, un acompte est à régler :  
- voyage en autocar ou hôtel seul : 30% du montant total au plus tard 8 jours calendrier à partir de la signature du contrat

- voyage en avion : 40% du montant total au plus tard 8 jours calendrier à partir de la signature du contrat

- voyage d'un jour et concerts : 100% à la signature du contrat

A défaut de règlement d'acompte dans les 15 jours ouvrables après la signature du contrat, Voyages Léonard se réserve le droit d'annuler automatiquement la réservation. Le cas échéant, des frais d'annulation seront appliqués suivant l'article 6.

5.2. Le solde doit être versé au plus tard 30 jours avant la date de départ. A défaut, Voyages Léonard se réserve le droit d'appliquer des intérêts de 12% et de conserver les documents de voyages.

### Art. 6 - Annulation par le voyageur

6.1. Toute annulation par le voyageur doit être notifiée par écrit via envoi postal (le cachet de La Poste faisant foi pour la date d'introduction de l'annulation) ou par email.

6.2. Si l'envoi est fait un dimanche ou un jour férié, c'est la date du premier jour ouvrable suivant l'envoi du courrier qui sera considérée comme date d'introduction de l'annulation.

6.3. L'annulation entraîne, dès le jour d'inscription, des frais qui sont dus intégralement dans tous les cas :

- 1° Hôtel seul ou voyage en autocar :  
• 60 jours et plus avant le départ : 10% du prix total du voyage avec un minimum de 40 euros par personne ;  
• Entre 59 et 30 jours avant le départ : 20% du prix total du voyage avec un minimum de 80 euros par personne ;  
• Entre 29 et 16 jours avant le départ : 30% du prix total du voyage ;  
• Entre 15 à 10 jours avant le départ : 50% du prix total du voyage ;

•9 jours et moins avant le départ ou no-show : 100% du prix total du voyage.

2° Croisière

•90 jours et plus avant le départ : 10% du prix total du voyage avec un minimum de 50 euros par personne ;

•Entre 89 à 51 jours avant le départ : 50% du prix total du voyage ;

•Entre 50 à 30 jours avant le départ : 60% du prix total du voyage ;

•Entre 29 à 20 jours avant le départ : 70% du prix total du voyage ;

•19 jours et moins avant le départ ou no-show : 100% du prix total du voyage.

3° Voyage en avion :

•60 jours et plus avant le départ : les frais facturés par la compagnie aérienne majorés de 50 euros par personne

•Entre 59 à 51 jours avant le départ : 60% du prix total du voyage avec pour minimum les frais facturés par la compagnie aérienne ;

•Entre 50 à 30 jours avant le départ : 70% du prix total du voyage avec pour minimum les frais facturés par la compagnie aérienne ;

•29 jours et moins avant le départ ou no-show : 100% du prix total du voyage.

4° Voyage d'un jour :

•10 jours et plus avant le départ : 50% du prix total ;

•9 jours et moins avant le départ ou no-show : 100 % du prix total.

5° Concert : 100% du prix total du concert.

6° Assurances :

100% du montant de la prime d'assurance payée au moment de la réservation.

6.4. En tout état de cause, les sommes dues aux tiers s'ajoutent aux montants ci-dessus. Le total des sommes réclamées ne pourra en aucun cas dépasser le prix du voyage. Il est donc vivement conseillé de souscrire une assurance annulation et assistance.

### Art. 7 - Modification par le voyageur

7.1. Le voyageur est en droit de demander une modification. Celle-ci entraîne obligatoirement la conclusion d'un nouveau contrat signé des parties et annulant totalement le précédent.

7.2. Toute modification entraîne les frais suivants :

1° Hôtel seul, voyage en autocar ou croisière

•Modification mineure (nom, lieu d'embarquement, type de chambre) :

ode 15 à 9 jours avant le départ : 15 euros/personne ;

ode 8 jours jusqu'à la veille du départ : 40 euros/personne

•Modification majeure (dates, hôtel, destination, régime, ...):

odé plus de 30 jours avant le départ : 15 euros/personne (hors assurance)

ode 30 à 16 jours avant le départ : 30 euros/personne (hors assurance)

ode 15 à 9 jours avant le départ : idem frais d'annulation

ode 8 jours jusqu'au jour du départ : idem frais d'annulation

3° Voyage en avion

•Modification mineure (nom, type de chambre) :

ode 15 à 9 jours avant le départ : les frais facturés par la compagnie aérienne majorés de 15 euros/personne ;

ode 8 jours jusqu'à la veille du départ : les frais facturés par la compagnie aérienne majorés de 40 euros/personne

•Modification majeure (dates, hôtel, destination, régime, ...):

odé plus de 30 jours avant le départ : les frais facturés par la compagnie aérienne majorés de 15 euros/personne (hors assurance)

ode 30 à 16 jours avant le départ : les frais facturés par la compagnie aérienne majorés de 30 euros/personne (hors assurance)

ode 15 à 9 jours avant le départ : idem frais d'annulation

ode 8 jours jusqu'au jour du départ : idem frais d'annulation

4° Vols « low-cost » : 100% du prix du billet dès le jour de la réservation.

5° Voyage d'un jour

•8 jours et plus avant le départ : aucun frais

•7 jours et moins avant le départ : 10 euros par personne

6° Concert

•8 jours et plus avant le départ : les frais facturés par l'organisateur du concert.

•7 jours et moins avant le départ : les frais facturés par l'organisateur du concert majorés de 10 euros par personne

7.3. Aucune modification ne sera acceptée le jour du départ.

### Art. 8 - Cession par le voyageur

8.1. Le voyageur est en droit de demander une cession. Celle-ci entraîne obligatoirement la conclusion d'un nouveau contrat signé des parties et annulant totalement le précédent.

8.1. Toute cession de voyage à un tiers entraîne des frais de modification selon l'article 7.

8.2. Celui qui cède le voyage à forfait et celui qui le reprend sont solidairement responsables du paiement du solde du prix ainsi que des frais supplémentaires occasionnés par cette cession.

### Art. 9 - Modification par l'organisateur

9.1. Après signature du contrat, Voyages Léonard se réserve le droit d'apporter certaines modifications ou

adaptations au programme, en fonction des opportunités ou des contraintes du moment, et ce, sans dédommagement.

9.2. Les modifications éventuelles seront communiquées par l'intermédiaire de l'agent de voyage sous la forme d'un nouveau contrat.

9.3. Le voyageur disposera d'un délai de 3 jours ouvrables pour retourner le contrat signé pour acceptation. Passé ce délai, l'absence de réaction par courrier postal ou électronique sera considérée comme confirmation d'acceptation tacite.

### Art. 10 - Annulation par l'organisateur

10.1. Voyages Léonard se réserve le droit d'annuler tout voyage n'atteignant pas le nombre minimum de voyageurs requis, soit 20 personnes, et s'engage à prévenir les participants :

•Excursions d'un jour : au plus tard 8 jours avant le départ

•Autres voyages : au plus tard 4 semaines avant la date de départ.

Voyages Léonard rembourse le voyageur des paiements effectués pour le voyage, déduction faite des montants dus pour la souscription éventuelle d'une assurance-voyage ou l'obtention d'un passeport ou visa.

10.2. En cas de report sur un autre voyage, le voyageur conserve les avantages liés à une éventuelle réduction résca rapide.

10.3. Si Voyages Léonard, pour une raison propre à un organisateur de spectacle, se trouvait dans l'incapacité de satisfaire les engagements liés au spectacle proprement dit, le client déclare expressément, pour le bénéfice, exercer uniquement son recours envers l'organisateur de spectacle.

### Art. 11 - Sous-traitance

Voyages Léonard peut recourir à du matériel et/ou du personnel sous-traité en cas de besoin.

### Art. 12 - Voyage en avion

12.1. Les horaires de vol sont communiqués sous réserve et peuvent être soumis à modification jusqu'au jour du départ.

12.2. Le voyageur est tenu d'arriver à temps à l'embarquement.

12.3. Les première et dernière journées sont considérées comme entièrement consacrées au transport. Il est possible que la première et/ou la dernière nuit ne soit pas intégralement passée à l'hôtel en fonction des créneaux horaires relatifs aux vols, des transferts et des heures de convocation aux aéroports. De même, le repas du premier soir et le petit déjeuner du dernier jour peuvent être supprimés des services hôteliers pour des raisons horaires sans aucune compensation ; dans ces cas, selon les compagnies aériennes, un service à bord peut être proposé.

12.4. Voyages Léonard n'est pas responsable concernant les éventuelles indemnités en cas d'annulation ou de retards des vols. Dans ce cas, ce sont les conditions générales et particulières des compagnies aériennes qui sont d'application.

12.5. Les horaires de vol sont toujours communiqués en heure locale. Les voyageurs sont censés connaître le décalage horaire relatif à leur voyage. Ils peuvent trouver les renseignements nécessaires sur [www.ou-et-quand.net/heure/](http://www.ou-et-quand.net/heure/)

12.6. En cas de perte ou de dommage aux bagages, le voyageur a l'obligation de faire une déclaration à l'aéroport.

12.7. Le nom de la compagnie aérienne est indiqué sur les documents de voyages.

12.8. En aucun cas, Voyages Léonard s'interdit de collaborer avec des compagnies reprises sur la liste noire européenne ([https://ec.europa.eu/transport/modes/air/safety/air-ban\\_fr](https://ec.europa.eu/transport/modes/air/safety/air-ban_fr))

### Art. 13 - Bagages

13.1. Les bagages sont limités à 20 kg par personne et ne peuvent dépasser la dimension d'une valise de taille standard (80cm x 50cm x 27 cm). Ceux-ci doivent être munis des étiquettes de bagages remises par l'intermédiaire de voyages avec mention des nom et lieu d'embarquement du voyageur.

13.2. Le voyageur est responsable de ses bagages lors des chargement, déchargement ou opération de transport. En cas de dommage consécutif à une faute professionnelle du chauffeur ou à un vol constaté par une autorité compétente sur place, le dédommagement ne peut en aucun cas dépasser la valeur prouvée par le voyageur avec un maximum de 250 euro par bagage et de 500 euro par voyageur.

13.3. Afin d'éviter au maximum les dégâts aux bagages, le voyageur est invité à s'assurer de la qualité et de la solidité des valises utilisées.

13.4. En aucun cas, Voyages Léonard ne prend en charge des bagages non étiquetés ou dont le propriétaire n'est pas présent à bord du véhicule durant le voyage.

### Art. 14 - Place dans l'autocar

14.1. La place du voyageur dans l'autocar est déterminée en fonction de votre date d'inscription. Elle n'est définitive dans l'autocar qui effectuera votre voyage qu'après la fin de la centralisation des différents transferts.

14.2. Tout souhait particulier émis par le client est pris en compte par nos services dans la mesure du possible, sans garantie contractuelle.

### Art. 15 - Services de prise en charge

15.1. Voyages Léonard met en place un service de transferts vers les aéroports de départ. Ce service extra est offert gratuitement aux clients (sauf mention contraire) ; il peut être assuré par un autocar, un minibus, une voiture ou, en cas d'un nombre insuffisant de passagers, par un train.

15.2. Le voyageur doit se présenter avec ses bagages au lieu d'embarquement suivant les consignes mentionnées sur ses documents de voyage. Le voyageur est responsable pour tous les dommages et frais éventuels découlant du non-respect de ces consignes.

15.3. En cas de réservation endéans les 15 jours avant la date de départ, Voyages Léonard se réserve le droit, à la suite de raisons techniques d'organisation, de limiter la disponibilité des lieux d'embarquement.

### Art. 16 - Plaintes

16.1. Les plaintes seront traitées conformément à l'article 17 des Conditions Générales.

16.2. Les plaintes peuvent être introduites via votre agence de voyage, via le formulaire de contact disponible sur le site [www.voyages-leonard.be/contact](http://www.voyages-leonard.be/contact), par email à l'adresse [quality@voyages-leonard.be](mailto:quality@voyages-leonard.be) ou par courrier postal au Service Qualité, parc Artisanal 25, 4671 Barchon.

16.3. Si l'envoi est fait un dimanche ou un jour férié, la date du premier jour ouvrable suivant l'envoi du courrier sera considérée comme date d'introduction de la plainte.

16.4. Si la plainte est émise par un client d'un détaillant, et sauf avis contraire explicitement inscrit dans la plainte, Voyages Léonard transmettra systématiquement une copie de la plainte, ainsi que son suivi, à l'agence de voyage où le contrat a été signé. Celle-ci fera suivre la réponse de Voyages Léonard à son client.

16.5. Si un accord ne peut être trouvé, le voyageur peut s'adresser à la Commission Litiges Voyages, City Atrium, rue du Progrès 50, 1210 Bruxelles, tél : 02/277 62 15, email : [litiges-voyages@clv-gr.be](mailto:litiges-voyages@clv-gr.be)

16.6. Tout litige sera porté devant les juridictions de Liège.

### Art. 17 - Obligations du voyageur

17.1. Le voyageur est tenu de respecter les obligations légales en matière de formalités douanières et règles sanitaires. A défaut, Voyages Léonard décline toute responsabilité, notamment au niveau des frais, pénalités et dommages encourus par le fautif.

17.2. Le voyageur assure que son état de santé lui permet de suivre le programme prévu pendant le voyage choisi, sans entraîner de difficulté pour le groupe. En cas de nécessité, il veillera à se faire accompagner par une seconde personne qui lui apportera l'assistance nécessaire.

17.3. Au cas où une activité prévue dans les inclus du voyage ne peut être effectuée en raison de l'état de santé du voyageur, celui-ci ne pourra se faire valoir d'un quelconque remboursement.

17.4. Voyages Léonard se réserve le droit de refuser l'embarquement à un voyageur dont l'état de santé aurait pour effet de mettre l'ensemble du groupe en difficulté durant le séjour.

17.5. Aucun enfant ne peut, conformément à la loi, voyager sur les genoux d'un adulte dans un autocar ou un avion. Un siège doit lui être attribué et les parents doivent prévoir un système de fixation au siège adapté à la taille et au poids de l'enfant.

17.6. Le mineur d'âge non accompagné d'une personne majeure ne peut voyager seul à bord de nos autocars. Toutefois, si le mineur voyage avec une personne majeure, autre que ses parents, il est dans l'obligation de fournir une attestation légalisée par la commune l'autorisant à voyager.

17.7. Les boissons alcoolisées sont strictement interdites à bord de l'autocar. Elles seront obligatoirement déposées dans les soutes à bagages à l'embarquement et restituées au propriétaire à destination.

17.8. Voyages Léonard se réserve le droit de faire appel aux autorités compétentes afin de mettre fin à tout comportement de nature à troubler l'ordre, la tranquillité et la sécurité des autres passagers et du personnel de bord. Le voyageur se rendant responsable d'un tel comportement pourra être exclu de la poursuite du voyage ou du séjour. Tous les frais qui en découleraient seraient à sa charge et il n'aurait, en aucun cas, droit à la restitution totale ou partielle du montant du voyage.

17.9. Afin de respecter les autres passagers, il n'est pas permis d'utiliser des appareils électroniques sans écouteurs.

17.10. Afin de respecter les autres passagers, les animaux de compagnies ne sont pas admis à bord de nos autocars.

17.11. Le voyageur s'engage à respecter les conditions et règlements des prestataires de voyages (hôtel, musée, parc d'attractions, bateau, ...) inclus dans le forfait.

17.12. Afin que le séjour se passe dans les meilleures conditions, le voyageur est tenu de s'informer sur les services de santé, les autorités locales et l'assistance consulaire du pays visité. Il pourra trouver ces renseignements sur le site [www.diplomatie.be](http://www.diplomatie.be) ou auprès de son agent de voyage.

### Art. 18 - Responsabilité de l'organisateur

18.1. Voyages Léonard décline toute responsabilité quant aux prestations non explicitement reprises au

contrat de vente et éventuellement suggérées sur place.

18.2. Voyages Léonard décline toute responsabilité sur tout chantier de travaux sur le lieu de séjour.

18.3. Nos autocars peuvent être confrontés à des retards occasionnés par des travaux, des embouteillages ou tout autre événement. Voyages Léonard ne peut en aucun cas être tenu responsable de ces retards.

18.4. Voyages Léonard n'assume aucune responsabilité quant à la perte ou à l'oubli de tout objet en cours de voyage. Aucune demande de recherche n'est prise en considération.

### Art. 19 - Droit de renonciation

L'article 80 §1 de la loi sur les pratiques du commerce prévoit que le consommateur dispose d'une période de sept jours ouvrables pour procéder à la résiliation d'un achat fait en ligne. En vertu de l'arrêté royal du 18/11/2002, certaines exceptions visent le secteur touristique et ses spécificités ; étant considérés la nature même des engagements fermes et très rapides qui doivent être pris - dans votre intérêt - envers les partenaires constitués de votre choix de voyage, votre réservation ne peut être maintenue si vous ne renoncez pas explicitement à ce droit de résiliation. A cet effet, vous devez marquer votre accord définitif et irrévocable en cochant la case correspondante sur votre formulaire de réservation. Vous donnez ainsi l'autorisation à Voyages Léonard d'exécuter la réservation sans délai.

### Art. 20 - Protection des données

20.1. En tant que responsable de traitement, Voyages Léonard est tenu de respecter les exigences légales en matière de traitement de données pour des finalités qu'elle détermine elle-même. Voyages Léonard est responsable du traitement des données à caractère personnel notamment de ses clients, prospects ou partenaires.

Toutes les informations concernant notre politique de confidentialité peuvent être consultées à l'adresse suivante : <http://www.voyages-leonard.com/corporate/mentions-legales/politique-confidentialite/politique-confidentialite>

20.2. Conformément à la loi, le PNR (Passenger Name Record) est communiqué au SPF Intérieur. Celui-ci reprend le nom du (ou des) passager(s), l'itinéraire des passagers, les informations pour contacter au moins l'un des participants du voyage, les informations de tickets.

### Art. 21 - Non-conformité

21.1. Voyages Léonard est responsable de la bonne exécution des services de voyage.

21.2. Le voyageur informe Voyages Léonard, dès que possible de toute non-conformité constatée lors de l'exécution d'un service de voyage inclus dans le contrat de voyage à forfait.

21.3. En cas de difficultés ou besoin d'assistance sur place ou constat de non-conformité sur place, le voyageur peut prendre contact avec nos représentants locaux au numéro d'urgence +32 (0) 495 528 620 ou par mail à l'adresse [deptop@voyages-leonard.be](mailto:deptop@voyages-leonard.be).

Si l'assistance sur place ou les services d'urgence n'ont pu trouver de solution immédiatement, Voyages Léonard s'engage à traiter le défaut de conformité le jour ouvrable qui suit le signalement de non-conformité par le voyageur.

21.4. En cas de non-conformité, la responsabilité de Voyages Léonard est limitée à 3 fois le prix du voyage (hors assurances). Cette limitation n'existe pas en cas de préjudice corporel ou de dommage causé intentionnellement ou par négligence.

### Art. 22 - Publication et modification des conditions particulières

22.1. Les conditions générales et particulières sont publiées sur [www.voyages-leonard.com](http://www.voyages-leonard.com) et dans les brochures éditées.

22.2. A la signature du contrat, le voyageur déclare avoir reçu et accepté les conditions générales et particulières.

22.3. Au cas où des adaptations ou modifications y auront été apportées après la signature de ce document, c'est ce dernier qui restera la référence et fera foi pour le voyage concerné.

### Art. 23 - Fonds de garantie

Voyages Léonard est assuré contre l'insolvabilité financière auprès des Fonds de Garantie Voyages (avenue de la Métrologie 8, 1130 Bruxelles, [www.fgf.be](http://www.fgf.be)).

LEONARD TRAVEL INTERNATIONAL - A1188

Parc Artisanal 25 4671 Barchon

Edité le 20.01.2021

RPM LIEGE - BE 0420348114

Ed. responsable : Jean-François Defour

**Crédits photographiques** : A. Bron, Adobe Stock, C.Todi, CroisEurope, F.Wong, Fotolia, Istock, L.Carro, Office de tourisme de Madère, OT Canada, Pere Font Ruiz, S.Pflegler, Shutterstock, Travel Europe, Vacances Bleues, viewimgalta.



## LE MONDE DES **VOYAGES LÉONARD**



Découvrez nos brochures, téléchargez un ou plusieurs programmes, profitez des dernières promotions, consultez la liste des départs garantis et des erratas, réservez en ligne en choisissant votre agence de voyages préférée...

**TOUT CELA ET BIEN PLUS EN SURFANT SUR NOTRE SITE WEB**

[www.voyages-leonard.com](http://www.voyages-leonard.com)

RETROUVEZ-NOUS SUR  
**FACEBOOK**